

# Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 19 NOVIEMBRE 1978 PRECIO 20 PESETAS



VILLARROYA, S. A.

CONSTRUYE, PROMUEVE Y VENDE  
VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

Republica Argentina, 10 Tel. 217177 CASTELLON

## LOS REYES EN MEJICO

### «Vigencia de los sentimientos de gran afinidad»

Don JUAN CARLOS entregó una bandera española al Colegio Militar

Reunión de la Comisión Mixta intergubernamental



A su llegada a Cancun, el Rey de España, saluda al gobernador de Quintana Roo, Jesús Martínez Ross, mientras doña Sofía saluda al público que acudió a recibirlos. — (Telefoto EFE).

MEXICO, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Pedro Ignacio González). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han iniciado a las diez y media de la mañana, hora local su visita oficial a México. Los Reyes llegaron desde Cancun, a bordo del «DC-8» de la Fuerza Aérea Española, acompañados de su séquito al hangar presidencial del aeropuerto, donde fueron recibidos por el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, señor López Portillo, a quien acompañaban su esposa y su hija. Unas cuatro mil personas, instaladas en 16 tribunas, formando un rectángulo acionaron a los Monarcas españoles cuando descendieron por la escalera del avión. Cuatro baterías de artillería dispararon veinti-

ción cañonazos, mientras sonaban los himnos militares de ambos países. Las tribunas estaban llenas de una multitud entusiasta que portaba banderas de los dos países mientras daban vivas a los Reyes, a España y a México. La colonia española, con numerosas jóvenes de todas las regiones ataviadas con trajes típicos, ocupaban dos de esas tribunas. Terminados los himnos, los Reyes y la familia presidencial ocuparon un estrado desde el que el Presidente López Portillo pronunció el discurso de bienvenida. López Portillo dijo que el Gobierno y el pueblo de la República los recibían con los brazos y el corazón abierto, destacando que don Juan Carlos era el primer jefe de Estado español que pisaba estas altas mesetas, en las que se produjo el encuentro de la cultura occidental con la indígena. Aquí se libró con ejemplar tenacidad la defensa de una forma de vida, aquí cayó el águila, pero surgió una nueva estirpe mestiza. El Presidente mejicano dijo

(Pasa a la siguiente)

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 32 PAGINAS EN TRES CUADERNILLOS

INCLUYE UN SUPLEMENTO SOBRE LA INDUSTRIA QUIMICA

## crónica política

El Ejército, en su puesto. — Unidad y disciplina a todos los niveles. — Escalada al referéndum.

MADRID, 18. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO). — Pese al lógico sigilo y prudencia que tanto el Gobierno como los sectores políticos representativos guardan con relación al doble sobre-

salto provocado a última hora de la tarde de ayer, con motivo de los sucesos de Cartagena y del conocimiento del desechado plan para tomar el Palacio de la Moncloa, los ele-

(Pasa a la siguiente)

## CAMPAÑA CONSTITUCIONAL

### INTERVENCIONES DE MINISTROS EN DISTINTAS PROVINCIAS

«No está en peligro el referendo de la Constitución». (Calvo Sotelo). — Garrigues Walker, en Huelva y Zaragoza. — «La Constitución apuesta por la juventud» (Rodríguez Sahagún). — Calvo Ortega, en Baleares. — Lamo de Espinosa, en Zamora. — Otero Novas, en Salamanca. — Pío Cabanillas, en Jaén.

ALICANTE, 18. (Pyresa). — «No tengo ningún temor de que la Constitución no pueda llegar a culminarse el próximo día seis. Esta hipótesis no la convido. No está en peligro el referendo de la Constitución», afirmó Leopoldo Calvo Sotelo, Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, que se encuentra en Alicante para visitar distintas localidades de la provincia, en apoyo de la campaña de UCD en favor de la Constitución.

GARRIGUES WALKER, EN HUESCA

HUESCA, 18. (Pyresa). — El Ministro de Obras Públicas, Joaquín Garrigues Walker, ha presidido durante la jornada de hoy reuniones y recibido comisiones. Entre las primeras cabe destacar la mantenida con la Confe-

deración Empresarial de la Provincia de Huesca, que entre otros problemas le ha expuesto las dificultades financieras registradas últimamente así como la conveniencia de abordar la cuestión de la movilidad de plantillas.

Entre las audiencias mantenidas destaca las que ha tenido con representaciones del pueblo de Campo, cuya supervivencia está amenazada por la construcción de una presa.

(Pasa a la pág. 15)

Tras el incidente de Cartagena

## SERENIDAD EN EL AMBIENTE MILITAR

El General Atares, arrestado en su domicilio

MADRID, 18. (Pyresa). — Tranquilidad y serenidad han sido las notas dominantes a lo largo de la mañana de hoy y primeras horas de esta tarde, dentro del ambiente militar, según fuentes generalmente bien informadas consultadas por «Pyresa». En este sentido la reunión mantenida ayer por la junta de Jefes de Estado Mayor ha contribuido a serenar los ánimos tras los incidentes ocurridos en Cartagena y que dieron lugar al arresto del general jefe de la tercera zona de la Guardia Civil don Juan Atares Peña.

Las mismas fuentes se han mostrado un tanto escépticas ante la oleada de rumores que han circulado durante la mañana de hoy acerca de un determinado número de arrestos de jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas y de orden público llevadas a cabo en las últimas veinticuatro horas. Más bien podría tratarse —afirmaron— de aclarar posturas o actitudes ante los últimos hechos ocurridos.

En cualquier caso se detecta un cierto hermetismo en medios oficiales a la hora de recabar información, remitiendo siempre a las notas facilitadas en la tarde de ayer por la Secretaría de Estado para la Información. No se descarta la posibilidad de que en las próximas horas pudiera haber un nuevo comunicado.

Tampoco ha sido posible confirmar o desmentir la reunión que para esta misma tarde estaba prevista en el Palacio de la Moncloa, presidida por Adolfo Suárez y con asistencia de altos mandos de los tres ejércitos, ministro de Defensa y Junta de Jefes de Estado Mayor.

Tanto la prensa matutina como los diarios de la tarde dedican amplios espacios a comentar el tema.

Sobre la posibilidad de un «complot» militar, como ha titulado algún rotativo, el vespertino «Informaciones» destaca —según sus propias fuentes— que tal posibilidad no pasaría de ser una «intención» de cuatro amigos que jamás podría ser secundada. El objetivo de este «complot» sería tomar el palacio de la Moncloa y retener al Gobierno cuando estuviese reunido.

El plan fue descubierto por el coronel jefe del Regimiento de Infantería «Alcázar de Toledo 61», don Mateo López de Vicuña

quien lo puso en conocimiento de sus superiores tras negarse a secundar dicho plan.

Otra de las fuentes consultadas por «Pyresa» ha manifestado que «como ha dicho en repetidas ocasiones el teniente gene-

ral Gutiérrez Mellado, cualquier expediente disciplinario que se siga contra un miembro de las Fuerzas Armadas encuentra un amplio eco en los medios de comunicación, al contrario de lo que suele suceder cuando el expedientado es un civil. No hay que desorbitar las cosas».

## El Presidente Suárez se reunió con Gutiérrez Mellado

MADRID, 18 (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido esta tarde en el palacio de La Moncloa con el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro para la Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado, y con otros altos cargos militares, para tratar recientes acontecimientos relativos a las Fuerzas Armadas.

En la reunión se ha analizado la posibilidad de que la conducta de algunos mandos militares pueda ser constitutiva de delito según el Código de Justicia Militar.

Según se ha podido saber, el clima es de tranquilidad, pues se juzga que se trata de hechos aislados, y que no suponen una actitud generalizada.

Por otra parte, el Rey don Juan Carlos, que se encuentra en Méjico, es informado constantemente de los acontecimientos.

MÁS DE MIL OFICIALES OVACIONARON A GUTIERREZ MELLADO

PALMA DE MALLORCA, 18. (Pyresa). — «Lo sucedido en Cartagena no es preocupante; es un hecho aislado, por tanto esporádico, que carece de importancia. No revela, por tanto, el espíritu global de las Fuerzas Armadas. El incidente del teniente general Gutiérrez Mellado fue con un sólo oficial. En la reunión estaban presentes más de un millar que ovacionaron al teniente general Gutiérrez Mellado», ha manifestado a los medios de información el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega a su paso por la isla.

«He de decir —prosiguió— que para mí tuvo una actitud que revela su alto espíritu de disciplina, del honor y la profesionalidad; que goza de toda la confianza del Gobierno».

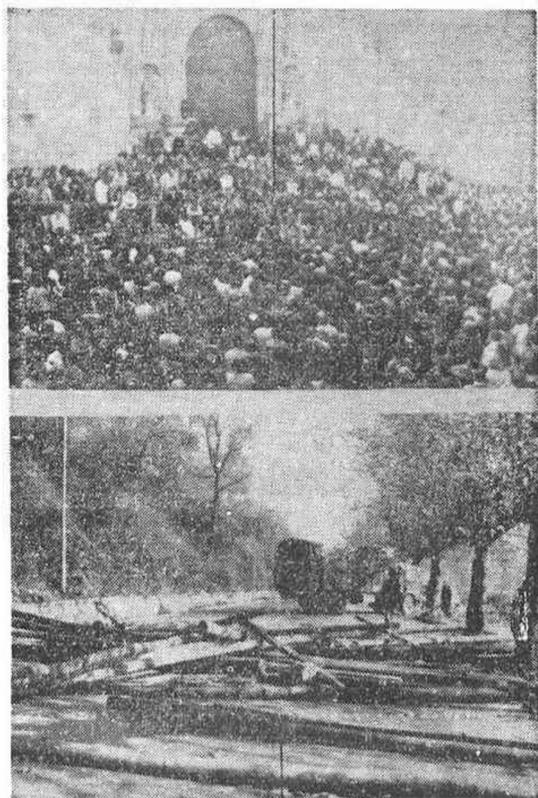
«El fantasma del golpe de Estado —concluyó— no ha existido ni existe».

JUEZ MILITAR

VALENCIA, 18. (Pyresa). — El capitán general de la III región militar, teniente general Milans del Bosch ha nombrado un juez militar para que se haga cargo de las diligencias que se siguen contra el general de brigada de la Guardia Civil don Juan Atares

(Pasa a la pág. 15)

## INCIDENTES EN RENTERIA



RENTERIA. — En la foto superior: Asamblea celebrada en la plaza del Ayuntamiento, con asistencia de numerosas personas, para tomar una postura sobre los sucesos ocurridos en Mondragón. Foto inferior: barricada hecha con troncos en la Nacional 1. — (Telefoto EFE)



SIDRA **El Gaitero** sabor de Navidad

## PUERTAS BLINDADAS MADERAS FALOMIR, S. A.

República Argentina, 48

Teléfonos 20 18 11 y 21 07 02

CASTELLON

INFORMACION GENERAL

LOS REYES EN MEJICO

«Vigencia de los sentimientos de gran afinidad»

(Viene de la anterior)

que los Reyes encontrarán aquí una realidad que explica por qué sólo podíamos encontrarlos en la democracia y la libertad.

mos días y de los que llegan aquí versiones deformadas por la distancia. Incluso llegó a decirse que el Rey podría llegar a suspender su viaje.

desarrollaba su programa, a última hora de la mañana se reunió la Comisión Mixta intergubernamental, en la que participan por parte española los ministros de Exteriores y de Comercio y Turismo.

posibilidad de conseguir contratos para la construcción o el equipamiento de navios de guerra. El Rey está muy interesado personalmente en el tema del petróleo, sobre el que despachó con el ministro de Comercio, a bordo del avión real.

ACTOS DE LA JORNADA

En cuanto al programa del día, los Reyes han efectuado una ofrenda floral en el monumento a los Héroes de la Independencia. E.1 transcurso de este acto las autoridades mejicanas hicieron al Rey la entrega simbólica de una reproducción de este monumento, que será instalada en Madrid.

grupos políticos

Homenaje a José Antonio y Franco organizado por Fuerza Nueva

Izquierda Democrática prepara su congreso nacional

MADRID, 18 (Pyreso). — Miles de personas han acudido esta tarde al homenaje de los pueblos de Europa a José Antonio Primo de Rivera y a Francisco Franco que, organizado por Fuerza Nueva, ha tenido lugar en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

A continuación y coreado por gritos y vivas a Franco y José Antonio, presentes, se impusieron a Paloma y Casilda Peche Primo de Rivera y a la Duquesa de Franco la Cruz del León de San Juan Evangelista, concedida a José Antonio y a Franco a título postumo.

SEMINARIO DE ANALISIS POLITICO

MADRID, 18 (Pyreso). — «UCD rompe la dialéctica entre revolucionarios y reaccionarios, al actuar como un partido profundo y auténticamente reformista. Esta fue una de las conclusiones de Luis Gamir secretario de Estado para la Seguridad Social y miembro del Comité Ejecutivo de UCD, en el acto de apertura del seminario de análisis político organizado por la Fundación Humanismo y Democracia, juntamente con UCD de Madrid, que está teniendo lugar en El Escorial.

REUNION SOCIALISTA SOBRE LA CEE

MADRID, 18 (Pyreso). — «Una España democrática no puede estar ausente de la construcción actual y futura de Europa, teniendo en cuenta los imperativos políticos y económicos de este país, dice la resolución adoptada por el grupo de trabajo sobre la ampliación de la Comunidad Económica Europea, que constituido en el seno de la Unión de Partidos Socialistas de la CEE, se ha reunido en Madrid ayer y hoy bajo la presidencia de Robert Pontillon, presidente de este organismo. «Esta construcción —añade la resolución— debe superar las concepciones nacionalistas estrechas y debe permitir el establecimiento de un marco favorable al desarrollo del socialismo».

Después hicieron uso de la palabra Daniel Gilson, Pascal Gauthon, Hernán Sauschier y Primo Romualdi, quienes ensalzaron la figura de Franco y José Antonio y señalaron que la euroderecha es el único frente del mundo capaz de tener una fuerza que con el tiempo estará en el Parlamento como ahora está en la calle. También señalaron que la derecha europea tenía que estar unida en la lucha por el renacimiento de la civilización cristiana.

Sus intervenciones fueron interrumpidas constantemente con numerosos aplausos y gritos de «Europa unida, jamás será vencida».

Cerró el acto el Presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, quien entre aclamaciones, dijo que Franco y José Antonio eran dos legiones de combate por la nueva Europa y que sus espíritus están aún vivos y ganan batallas después de muertos. También señaló que no habían venido para firmar pactos que nadie piensa cumplir, sino para suscribir un pacto histórico afirmando su condición de europeos. Por último pidió la erradicación del paro, del asesinato de cada mañana y de la propaganda pornográfica.

El acto terminó con el canto del «Cara al Sol» y «Oración», entre gritos de ¡Franco!, ¡Franco!, ¡Caudillo Piñaris!, «ETA asesina» y «Vivas a España y a José Antonio».

REUNION DEL CONSEJO POLITICO DE IZQUIERDA DEMOCRATICA

MADRID, 18 (Pyreso). — Durante toda la jornada de hoy han tenido lugar las sesiones de trabajo del Consejo Político de Izquierda Democrática celebradas en Madrid y a la que han asistido las representaciones de 10 de las provincias en la que está constituido el partido.

El Consejo se ha reunido para preparar el próximo congreso nacional que tendrá lugar los días 9 y 10 de diciembre en la capital de España.

Durante las sesiones de trabajo de mañana y tarde se han presentado nueve ponencias centradas en cuatro propuestos fundamentales que serán elevadas al Congreso. Se trata de decidir la integración del partido Izquierda Democrática en UCD, integración en el PSOE, mantenerse como partido independiente, o bien decidir la disolución del mismo dejando plena libertad a sus miembros de tomar decisiones individuales.

Antes de estas reuniones, el Presidente Honorario de ID, señor Ruiz Jiménez y el Presidente del Consejo señor Villar Arregui, así como el secretario general de ID han mantenido contactos informativos respectivamente, los dos primeros con el Presidente de UCD y del Gobierno, señor Suárez y el último, con el señor Múgica, del PSOE sobre los que han informado al Consejo Político.

Más adelante, la resolución señala: «En el plano político, la integración de España en la CEE constituye un factor primordial de estabilización y de consolidación del proceso de democratización español».

En el plano económico, la integración deberá ser positiva tanto para España como para los países miembros de la Comunidad.

JORNADAS DE MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL PARTIDO CARLISTA

MADRID, 18 (Pyreso). — Este fin de semana se están celebrando en Madrid las I Jornadas sobre Medios de Comunicación del Partido Carlista, con la presencia de todos los responsables nacionales de Prensa.

Ha inaugurado la jornada el secretario federal José María Zavala, con una introducción sobre la importancia actual de los medios de comunicación social.

A continuación, intervinieron el secretario federal de Prensa, José Carlos Clemente, así como los periodistas Fernando Garbí y Emma Fernández del Pino.

Tras un interesante debate, miembros de la comisión nacional de trabajadores de los Medios de Comunicación Social del Estado, invitados por el Partido, expusieron su problemática actual, centrada en el posible desmantelamiento de la cadena y los intentos de privatización de la misma.

Respuestas a la carta de Martín Villa al Consejo General Vasco

SAN SEBASTIAN, 18 (Pyreso). — No se ha hecho esperar la respuesta de las fuerzas políticas vascas a la carta dirigida por el Ministro del Interior, señor Martín Villa, al Consejo General Vasco, y al escrito de la UCD vasca en relación con los sucesos de Mondragón.

En un extenso comunicado hecho público hoy, la Conserjería del Interior del Consejo General Vasco se ratifica en la relación de los hechos ocurridos en Arechavaleta y en Mondragón, tal como era expuesta en el comunicado publicado por dicha Conserjería el pasado día 16 de noviembre.

Se manifiesta a continuación en el escrito la sorpresa ante la nerviosa y mala lectura que el Ministro del Interior ha hecho de la citada nota. La intención de aquel escrito, según la Conserjería vasca, era la de lograr un clima de paz.

Más adelante, se protesta por la mezcla que aseguran hace el Ministro de un ataque a la Conserjería del Interior, con alusiones a fuerzas políticas que no determina, y que, según su carta, siguen con econdescendencia cuando no indiferencia, el asesinato de miembros de los cuerpos de seguridad, mientras incitan al desorden y al paros.

El CGV declara injustas estas afirmaciones y añade que su escrito fue posterior a los hechos.

Por último se pide al señor Martín Villa y al Gobierno que «no se olviden de la necesidad de adopción de urgentes medidas políticas que contribuyan a la pacificación del País Vasco».

Por otra parte, el Partido Comunista de Euskadi, en relación

con este mismo tema manifiesta en un comunicado que «las informaciones que el Partido Comunista recogió sobre los sucesos de Mondragón coinciden en lo sustancial con la nota de la Conserjería del Interior del Consejo General Vasco».

Por otra parte, en relación con la nota de la UCD vasca, en la que se pide la dimisión de todos los miembros de la Conserjería del Interior, y especialmente la de su titular José María Benegas, el PSOE de Euskadi ha hecho público un comunicado en el que rechaza por entero las manifestaciones injuriosas que en dicha nota se mantienen contra los miembros de la Conserjería del Interior y manifiesta su total apoyo a dicha Conserjería y a su titular José María Benegas».

crónica política

(Viene de la anterior)

mentos de juicio con que puede contarse reafirmar la certeza de que el Ejército se mantiene en su sitio y que la unidad y la disciplina permanecen como una constante tanto a nivel de tropa como a los de jefatura y oficialidad. Hay que creer que únicamente la casualidad ha hecho coincidir los sucesos que comentamos con la ausencia de los Reyes —en viaje por Méjico, Perú y Argentina— y con la cercanía del referéndum constitucional, que se halla a la vuelta del calendario político. Si el teniente general Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, ha señalado en numerosas ocasiones que las Fuerzas Armadas se encuentran al servicio de la Constitución, la actitud mayoritaria del Ejército revela hoy que su concepción del servicio a la Patria se cifre a la lealtad al Rey y a las instituciones y al servicio de la forma de convivencia colectiva que a sí mismos los españoles quieren darse. Lo demás —todo lo demás— se inserta en una casuística de reacciones previsibles, propias de todo

proceso de evolución en una sociedad que ha permanecido estancada durante décadas en usos y hábitos sociales determinados. A un nivel más concreto, tanto la reunión mantenida ayer por la Junta de Jefes de Estado Mayor como las que previsiblemente, a altos niveles ejecutivos e institucionales, se han celebrado hoy (este extremo no ha podido ser confirmado) suponen un aval de seriedad. Los hechos han sido sólo parcialmente graves, si bien es claro que muy minoritarios sectores de la sociedad tratarán de capitalizarlos.

EL PAIS VASCO Y EL ORDEN PUBLICO

A este respecto, crece la expectativa ante la manifestación convocada para mañana, a las doce y media, en la plaza de Oriente de Madrid, con ocasión del aniversario de la muerte del general Franco. Plaza que, según la Policía Municipal, cuenta con un aforo de 170.120 personas. En tanto, han terminado en Guipúzcoa los paros y manifestaciones que han tenido lugar en señal de protesta por los sucesos de

Mondragón. Rodolfo Martín Villa, ministro del Interior, ha respondido al comunicado elaborado por la Conserjería del Interior del Consejo General Vasco, señalando que la misma «viene a dificultar la voluntad de pacificación del País Vasco, que había empezado a dar sus frutos con un creciente aislamiento de ETA por parte de la propia sociedad vasca. «Este enrarecimiento de la situación, que previsiblemente se incrementará con nuevas acciones terroristas en las próximas semanas, tiene sus contrapuntos En Madrid, la Policía ha detenido a Juan García Martín, quien según parece es uno de los más altos responsables de los G.R.A.P.O., y en San Sebastián un presunto comando de ETA-Militar, integrado por seis personas, ha sido desarticulado. Todo parece indicar que en materia de orden público no va a haber sosiego precisamente en días inmediatos, si bien la gran mayoría de los vascos de España guardan una serenidad decidida de cara a la obtención de su objetivo más próximo: el referéndum y la Constitución. Lo que no impide que José Luis Aranguren, catedrático de Ética y Personalidad, independiente de la Oposición desde hace años, haya declarado que «mi impresión es que la mayor parte de los españoles están muy desmoralizados, y también por falta de perspectivas».

LA ESCALADA AL REFERENDUM

La política diaria cubre sus etapas. Este fin de semana se produjeron numerosos actos en toda la geografía del Estado encaminados a suscitar el «sí» a la Constitución. Por su parte, las fuerzas que apoyan el voto negativo— Fuerza Nueva, Unión Tradicionalista, Falange Española de las JONS, Confederación de Combatientes, España Católica— invertieron unos 70 millones de pesetas en su campaña. La semana próxima se celebrará el último pleno del Congreso, antes del referéndum, y los preparativos para las elecciones municipales —confección de listas, propuesta de estrategias— siguen adelante en el seno de los partidos políticos. Quedan doce días para el regreso de los Reyes.

TRES MIL FUNCIONARIOS PROCESADOS EN BOLIVIA

LA PAZ, 18. (Efe). — Tres mil funcionarios públicos han sido encausados por malversación de fondos, informa hoy en la paz la Contraloría General de la República. Según la misma fuente otras tres mil personas serán también procesadas por fraude de fondos del Estado.

Mediterráneo

AÑO XLII. — N.º 12.522

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JOSE APARICI NEBOT

(FUNCIONARIO JUBILADO DEL EXCMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 77 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. L. P.

Sus apenados: Esposa, doña María de los Angeles Podilla Franchi; hija, doña María de los Angeles; hijo, político, don Miguel Igual Sales, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a los exequias fúnebres que por el eterno descanso de su alma tendrán lugar HOY, DOMINGO, DIA 19, a las 13.15 horas de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad; por lo que la familia les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 19 de noviembre de 1978

(No se invita particularmente).

(Fuenerarias Reunidas: Caballeros, 22).

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 19 noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'51 y se pone a las 17'41 Cuarto menguante el día 22

SANTOS DE HOY

Santos Crispín, ob.; Máxim, pb.; Fausto, dc.; Feliciano, Exuperio, Azós, Severino, Barlaán, mrs.; Abdías, profeta.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor, Anatolio, Adventor, Trespasio, Dasio, Agapito, Agopio, Basso, Dionisio, Ampelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs.; Gregorio, cfsor.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 18'6 grados a las 13 horas. Temperatura mínima: 8'8 grados a las 8 horas 20 minutos. Media del día: 13'7 grados. Humedad a las 7 horas: 81 por ciento. Humedad a las 13 horas: 60 por ciento. Humedad a las 18 horas: 91 por ciento. Viento dominante: Sureste. Velocidad máxima: 20 kms./h. a las 14 horas 45 minutos.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules between Castellón and Valencia, listing train numbers, departure times, and arrival times.

FARMACIAS DE GUARDIA

- List of pharmacies on duty for November 19, including Martin, Tomas, Sanfeliu, Beltran, and Ripolles.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 696. ACIERTA CON EL NUEVO colowall

IX Campaña Cultural Coreográfica

El Real Ballet de Cámara de Madrid actuará en la provincia

Objetivo: Difundir a nivel popular la danza clásica



Trece ciudades de nuestra provincia serán visitadas por el Real Ballet de Cámara de Madrid en la IX Campaña Cultural Coreográfica que patrocinan las Direcciones Generales de Difusión Cultural y de la Música, con la colaboración de la Delegación Provincial de Cultura y los Ayuntamientos y entidades culturales de carácter local de los municipios castellonenses en los que actuará esta importante agrupación de baile clásico.



Con motivo de esta campaña, ayer tuvo lugar una rueda de prensa en el Gobierno Civil, en la que participaron el Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral, el fundador y director del ballet, Eduardo Alfredo Risler, y el Delegado de Cultura, José Sañerou.

Programa de actuaciones

Eduardo Alfredo Risler Acherterolaine —cordobés de origen, a pesar de sus apellidos inglés y alemán—, informó que el Real Ballet de Cámara de Madrid actuará en la provincia según el siguiente calendario: Sábado, 2 de diciembre y domingo, 3: Castellón de la Plana. Teatro Principal. Lunes, 4: Almazora. Martes, 5: Villarreal de los Infantes. Jueves, 7: Burriana. Viernes, 8: Cuevas de Vinromá. Sábado, 9: Vall de Uxó. Domingo: 10: Cobanes. Lunes, 11: Alcora. Martes, 12: Vinaroz. Miércoles, 13: Alcalá de Chivera. Jueves, 14: Benicarlí. Viernes, 15: Torreblanca. Sábado, 16: Onda. En fechas posteriores el Ballet se trasladará a otras localidades de Alicante y Valencia para proseguir su gira por el País Valenciano. Informó el señor Risler que en febrero del año próximo está prevista una segunda fase de la campaña, a

fin de completar otras ciudades de la provincia que ahora quedan fuera de la programación dado que no existían fechas disponibles para todos los compromisos, porque esta agrupación se encuentra dispuesta a actuar en cualquier pueblo, por pequeño que sea, con el único requisito de que se disponga de un local cubierto en condiciones y encuentra la necesaria colaboración económica local que por otra parte no es elevada, puesto que tal como se informó los Ayuntamientos o entidades culturales colaboradoras sólo tienen que cubrir un gasto de 50.000 pesetas, el resto corresponde al patrocinio que a nivel nacional recibe el Real Ballet de Cámara de Madrid tanto de la Dirección General de Difusión Cultural como de la de la Música. Por otra parte esto permite establecer para las actuaciones precios populares, en ningún caso superiores a 200 pesetas. En Castellón, por ejemplo, las localidades serán desde 50 a 200 pesetas. «En esta campaña de animación cultural del Real Ballet de Cámara de Madrid, señaló el director de la agrupación, tenemos dos objetivos a cubrir: primero, la difusión a nivel popular del difícil arte del ballet clásico universal, y segundo, popu-

larizar el nombre del genial artista español Francisco Goya, al cumplirse el 150 aniversario de su muerte, ya que nuestro ballet dedica una de las más hermosas páginas de la actuación a su recuerdo». En efecto, el programa que interpretará el ballet, dividido en tres partes, es el siguiente: Primera: «Pas de quatre». Música de Cesare Pugni. Coreografía de Jules Perrot-Keith Lester. Reposición coreográfica Margarita de Diego. Segunda: «La siesta de un fauno». Música de Claude Debussy. Coreografía de Alan Howard. «Claro de luna». Música de Beethoven. Coreografía de Margarita de Diego. «Cascanueces». Música de Peter Tchaikowsky. Coreografía de Marius Petipa. Tercera: Gran ballet «Homenaje a Goya», en tres movimientos. Música de Castelnuovo Tedesco. Coreografía de José Granera. La primera bailarina de la compañía es Margarita de Diego, que posee una brillante historia dentro del mundo de la danza, en el que su maravilloso arte ocupa un lugar de privilegio. Junto con ella el primer bailarín José Martín, y los bailarines solistas María Jesús Romero, Nieves Llanos, Elena Figuerova, Anné Tradargh, María Jesús Casado, María José Llanos y Miguel Cortés.

la semana sin DOMINGO

Explosión de españolismo. — Ya suena el orillo y canya». — Más de trescientos mil electores. — Un barco en venta. — El tema de la Plaza de Toros.

«Este país antes llamado España. La frase se repite como un latiguello en los escritos de Vizcaíno Casas, millonario en libros y pesetas. No está mal como simple frase, o quizá como una ocurrencia, pero no resiste la realidad cuando uno se encuentra con un espectáculo como el presenciado en la noche del miércoles en Valencia. Si, en un campo de fútbol. Alguien dijo que la verdadera fiesta nacional hace tiempo que es el fútbol en lugar de los toros. Al menos si se hace verdad esta aseveración a juzgar por el número de espectadores que registran una y otra manifestación. Sin embargo, no es por ahí por donde van los tiros, sino por esa explosión casi del jubileo nacional que despertó en 50.000 personas la presencia del equipo español. Desde los arondos jarcas federativos —¡buen puro, jefe!— hasta los españolitos de a pie que pagaron su entrada, todos a una corearon una y mil veces el nombre de España. Miles de banderas gualdirrojas o rojas y encarnadas, que lo mismo da, pusieron un estremecedor telón de fondo en el viejo y hoy remozado campo de Mestalla. ¡País, diría el Forges, España.

Ya están las fiestas en danza. La otra noche y en el mismo corazón de la ciudad, volvieron a sonar las notas del «Rotillo i canya». La Magdalena 79 ya tiene cartel. Si el cartel es como dicen los expertos un grito en la pared, espáremos que las paredes griten con fuerza que «¡a el día es arribat». Y hacia esa entrañable convocatoria se dirigen desde ya los esfuerzos de las sacrificadas comisiones de sector y de la muy renovada Junta Central de Festejos, que estrena presidente. Decía un humorista que toda comisión se compone de muchos comisionados y muy pocos sacrificados. Cabe pensar que en Castellón y por la Magdalena abundarán más los segundos que los primeros. Y que sea para bien...

Según el Instituto Nacional de Estadística nuestra provincia cuenta con más de 300.000 electores con derecho a voto en el próximo Referéndum. Naturalmente el mayor porcentaje corresponde a la zona litoral, esa franja que apenas si representa un tercio del territorio provincial y que aporta el apellido a Castellón... Castellón de la Plana... ¡Sí, sí! Sería conveniente añadir siempre «y de la montaña». Lo cierto es que el cuerpo electoral se ha incrementado sensiblemente con la aportación de 25.000 castellonenses más con derecho a voto, que son los comprendidos entre los 18 y 21 años.

Pues no. Nadie quiso un buque por 140 millones de pesetas. ¡140 kilos de verdes! La subasta del «Alonso de Ojeda», realizada por la Magistratura de Trabajo tras su embargo en juicio promovido por la tripulación, ha quedado desierta. Ahora se van a convocar nuevas subastas para los días 20 y 24. Y es que un barco vale mucho dinero. Algunos más avisados en lugar de pagar, prefieren llevarse por las buenas, como ha ocurrido recientemente con uno de los Yates del Club Náutico de Castellón, cuya despensa además parece que estaba bien provista. Una extraña aventura marinera, con su misterio incluido, que finalizó en un puerto del Sur. ¡Qué vida!

La Plaza de Toros de Castellón de la noche a la mañana se ha convertido en un punto importante a considerar dentro del mapa taurino nacional. Ese mapa, nunca mejor dicho piel de toro, que se reparten entre unos pocos para la mayor gloria de la fiesta. ¿O quizá para su desgracia? Lo cierto es que ante el próximo cumplimiento del contrato de la empresa N.P.T. de Madrid, todos son soneados para ver quien se lleva el gato al agua y el contrato de arrendamiento a partir del 1 de enero. Varias empresas han dejado caer, como cantos de sirena, ofertas de lo más tentadoras, sobre todo para la afición. Lo cierto es, también, que la empresa madrileña parece tener pocas posibilidades de continuar en Castellón. Suenan esotto voces nombres como Balañá, Antonio Ordóñez-Diego Puerta, Pedrés-Camará, etc. Con un poco de suerte nos podemos encontrar con todos los ases de la baraja empresarial taurina. Los propietarios han dejado caer que están dispuestos a otorgar el arrendamiento a aquella empresa que ofrezca no sólo mejores condiciones económicas para ellos, sino sobre todo un programa más atractivo para la afición. ¡Y ahí! Porque ya es hora de que alguien se ocupe de esa afición a la que todos califican de «respetable», aunque a la hora de la verdad le pierdan el respeto a la primera de cambio. Lo que sea, sonará, y el día de la Magdalena, más o menos a las cinco de la tarde, esperemos que rompa la plaza el clarín del primer toro de la temporada. PACO PASCUAL

ANTONIA VILA Beca fundació JOAN MARCH per tècniques calcogràfiques a l'atelier 17 de S. W. HAYTER (PARIS). CANEM GALERIA Enmedio, 83 Teléfono 21 15 10 FINS AL 30 DE NOVIEMBRE

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

Table with taxi stops (PARADAS DE TAXIS) and phone numbers for various locations like Avda. Rey D. Jaime, Plaza Santa Clara, etc.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON

LUNES, 20 DE NOVIEMBRE DE 1978 A LAS 7'45 DE LA TARDE

GRAN CONCIERTO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FILARMONICA ORQUESTA DE CAMARA FEMENINA DE BRATISLAVA

Directora: ELENA SARAYOVA Violinista: JELA SPITKOVA obras de Manfredini, Albinoni, Vivaldi; Stamitz; Haydn y Bach. Entrada de socios con el pase del presente curso. Venta de localidades en taquilla del Teatro. Entrada a General para estudiantes con 50% de descuento

Viviendas en García Morato, llaves en mano Pago hasta 18 años. INFORMACION: CONSTRUCCIONES GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD. Tambien informa: J. GAS. General Molá, 2 Castellón

NUESTRA CIUDAD

HABLA EL OBISPO

Los ancianos esperan

La Iglesia está con los ancianos que reclaman sus derechos sociales. Y desea que la vida, que se ha alargado, encuentre en la sociedad el amor y la comprensión a que tiene derecho.

La Iglesia sigue una tradición secular, enraizada en la Biblia, inmensamente respetuosa con el anciano. ¿Qué sociedad respeta y venera a la ancianidad como la Iglesia? En los textos de la Iglesia primitiva aparecen muchas veces los ancianos como los normales dirigentes de los grupos cristianos. Y, hoy, el nombre de presbítero, que significa anciano, recuerda a todo sacerdote que debe tener la prudencia de un anciano, aunque sea joven.

En el capítulo doce del «Eclesiastés» encontramos un canto poético a la vejez. Al joven se le invita a no olvidar que un día llegará en el que «se debilitará el canto de los pájaros, las canciones seguirán calladas, darán miedo los alturos» y también se le recuerda que «el hombre marcha a la morada eterna».

Yo quisiera recordar a nuestra sociedad dos cosas que tiene demasiado olvidadas cuando piensa en los mayores.

Cada día que pasa es un paso hacia la vejez. En toda vida. Todos llegamos a ancianos, si antes no se corta el hilo de la vida. Tratemos a los ancianos como queremos ser tratados cuando se acumulen los años y los días.

La segunda cosa que no podemos olvidar es que, por la fe, sabemos que todo hombre «marcha a la morada eterna». Normalmente el anciano está más cerca de la casa del Padre. Debemos ayudarle a que prepare sus maletas para el gran viaje con serenidad. Para ello necesita una fe fuerte, que le acerque a Dios vitalmente.

Desde aquí hago un llamamiento cariñoso a todos los que quieren ayudar al anciano a vivir con paz la recta final de su vida. El llamamiento se dirige a todos, a los ancianos —los mejores apóstoles de sus compañeros— y a los no ancianos. Espero vuestro ofrecimiento. Está en marcha en la Diócesis un Movimiento en favor de los que forman parte de ese grupo cada día mayor de los jubilados.

JOSE MARIA

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas en las parroquias de nuestra ciudad es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 83). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 19 horas.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). — Hoy misas a las 8, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). — Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6 y a las 7:30.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Tel. 21 22 08). — Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.

★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 87). — Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Tel. 22 16 12). — Hoy misas a las 7:30, 9:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

misas a las 7:30, 9:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Tel. 22 58 18). — Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 46). — Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 46). — Hoy misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Tel. 21 54 35). — Hoy misas a las 9:30 y 12 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO a las 10 de la mañana.

★ ERMITORIO DEL LIDON. — (Tel. 22 04 82). — Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — (Tel. 22 27 67). — Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.

★ SAN VICENTE FERRER. — (Tel. 22 09 66). — Hoy misas a las 9, 10:15, 11:30 y 13 horas. Por la tarde a las 18 horas.

ACTIVIDADES POLITICAS

«O DERROTAMOS POLITICAMENTE AL TERRORISMO, O ESTE PUEDE ACABAR CON LA DEMOCRACIA» (Solé Turá)

Jordi Solé Turá, Diputado del P.S.U.C. —comunista catalán— y miembro de la Comisión Mixta Senado-Congreso, y Vicente Zaragoza, miembro del Comité del Partit Comunista del País Valencià, intervinieron ayer en un mitin organizado por el partido comunista de Castellón en el marco de la campaña de divulgación de la Constitución. Al acto, que se celebró en el Polideportivo del Estadio Costalía asistieron alrededor de seiscientos personas. Ocuparon la presidencia del acto los dos oradores, acompañados por Abel Martí, secretario general del comité local, y José Borrás, secretario general del comité provincial del PCPV. Tras el estrado figuraban la bandera nacional, la senyera catalana y varios símbolos del partido.

Abrió el mitin Abel Martí, que se refirió a la situación política en la provincia, señalando la supervivencia de restos caciquiles, refiriéndose después a los acuerdos económicos que actualmente se están gestionando, para indicar la necesidad de que en su elaboración participen todas las fuerzas políticas y sociales. Por último puso de manifiesto el desencanto que viene produciendo el retraso en la convocatoria de las elecciones municipales.

Intervino seguidamente Vicente Zaragoza, miembro del Comité del PCPV, que comenzó sus palabras manifestando que la Constitución que el 6 de diciembre se someterá a Referéndum «no es la Constitución del Partido Comunista, sino de todos y para todos los españoles». Zaragoza calificó la Constitución como abierta, democrática y progresista; la Constitución de la reconciliación nacional. Tras referirse a otros aspectos del texto constitucional y a la situación política por la que atraviesa el país, terminó solicitando el «Sí» en el próximo referéndum, destacando lo que ese voto afirmativo va a suponer en orden a la consolidación de la democracia y de las fuerzas políticas.

Cerró el acto el Diputado del PSUC y miembro de la Comisión Mixta Senado-Congreso, Jordi Solé Turá, con unas reflexiones sobre el porqué del «Sí» de los comunistas a la Constitución, explicando las razones en las que el partido se basa para so-

licitar el voto afirmativo en el referéndum, que son: el propio contenido del texto constitucional —que deroga todas las Leyes Fundamentales de la anterior etapa política—; el catálogo de libertades y derechos que reconoce, calificado por el señor Solé Turá como «el más extenso que ha tenido el país»; reconoce unas posibilidades de transformación social dentro del marco constitucional que se adoptó al programa político del Partido Comunista, y porque crea las bases para un sistema de autonomías, que debe permitir resolver el problema histórico de las nacionalidades y regiones.

Todas las intervenciones fueron acogidas con aplausos.

Terminó el acto y en respuesta a las preguntas de los informadores el Diputado Solé Turá sobre el lema «Democracia, sí; terrorismo, no», dijo: «No es que estas sean las dos únicas alternativas, pero en este momento el tema del terrorismo constituye el problema principal del país. O derrotamos políticamente al terrorismo, o éste puede acabar con la democracia».

«Son suficientes las medidas políticas para derrotar al terrorismo?»

«No creo. Necesitamos medidas políticas, pero también una política adecuada de orden público; aunque entendemos que lo principal es la derrota política, el aislamiento del terrorismo a base de una movilización de masas que lo condene».

«Respecto a los recientes hechos que han conmovido a la opinión pública el Diputado del PSUC, dijo:

«Tal como está la situación hemos de esperar una exasperación del terrorismo, especialmente en el período previo al Referéndum, porque lo que que-

re el terrorismo es que cuando llegue ese día, la gente no vaya a votar o esté desorientada y atemorizada. El asesinato del Magistrado señor Mateu, ocurrido en Madrid, totalmente repudiable, es un hecho más en la escalada terrorista de desestabilización democrática y forma parte de un plan muy primario, porque fijense que los terroristas han ido atacando a diversos sectores: primero fueron contra la Guardia Civil y Policía Armada, luego el Ejército; faltaba la Magistratura y ya la han tocado. Repito, un hecho condenable sin paliativos».

El martes empieza U. C. D. la campaña del terrorismo

El martes comienza Unión de Centro Democrático de Castellón su campaña informativa sobre el Referéndum Constitucional, que como se sabe tendrá lugar el próximo 6 de diciembre.

En su campaña informativa UCD-Castellón tiene prevista la asistencia a gran número de poblaciones de la provincia, en las que miembros del partido exponerán las razones por las que UCD se pronuncia a favor del «Sí» en el Referéndum.

Los actos programados para el martes día 21 se celebrarán en Azuébar y Castellón. En el caso de Azuébar a las 8 de la tarde en el local de las Escuelas Nacionales, 4, y en Castellón, también en las Escuelas que están situadas en la calle José Antonio. El primero de los actos se iniciará a las 8 de la tarde y el segundo a las 9:30 de la noche.

Por otra parte la Secretaría de Información de UCD informa que durante este fin de semana Juan Bautista Ríos Martínez, Gerente Provincial de UCD, y Vicente Casañ Casañ, que fue compromisario en el pasado Congreso Nacional por esta provincia, asisten en Madrid a un seminario de estudio sobre el texto Constitucional; seminario que ha sido organizado por Unión de Centro Democrático. Inicialmente, José Albalat, de Castellón, y Rogelio Beltrán Serra de Almazora, participan en unas jornadas de estudio sobre la política educativa del partido, con el ministro de Educación y Ciencia, Inisio Cavero y su equipo ministerial.

ACTUALIDAD LABORAL

Aprobados los convenios de Panadería y Electra del Maestrazgo

El Delegado de Trabajo ha homologado los convenios colectivos de la empresa Electra del Maestrazgo, S. A. y del sector de panadería de esta provincia.

El convenio de Electra del Maestrazgo, S. A. afecta a un total de 30 trabajadores.

En cuanto al convenio de la industria de panadería provincial, afecta a 450 empresas con un total de 380 trabajadores.

El texto articulado de cada uno de estos convenios ha sido remitido al Boletín Oficial de la Provincia para su publicación.

Acto en la Cruz de los Caídos

Los Círculos José Antonio de Castellón informan a través de un comunicado que mañana a las 10:45, lunes, celebrarán un acto en la Cruz de los Caídos del Paseo de Ribalta, que consistirá en la lectura del testamento de José Antonio Primo de Rivera, lectura de la Oración por los Caídos, ofrenda de una corona de laurel y los cinco rasos simbólicos y el canto del «Cara al Sol» con los gritos de ritual.

LA RELIGION DEBE ESTAR DE ACUERDO CON LA CIENCIA Y LA RAZON

LA FE BAHAI'

MAS INFORMACION: Tel. 22 52 24 O LOS MARTES Y SABADOS DE 7 A 9 AVDA. CASALDUCH, 43-2.-1º

Con una conferencia de Rodríguez Culebras

COMENZO EL CICLO SOBRE GOYA EN EL ATENEO



Conforme, estaba anunciado el pasado viernes tuvo lugar en el Salón de Actos de la Delegación del Ministerio de Cultura, la primera sesión del ciclo que, con motivo del 150 aniversario de la muerte de Goya ha organizado el Ateneo.

Inició el acto don Ramón Rodríguez Culebras, quien trazó en primer lugar una breve semblanza del genial pintor, destacando que la obra de Goya situada en el umbral del siglo XVIII y del XIX, refleja perfectamente la época que le toca vivir, iniciada aún bajo la influencia rococó termina por ser la obra precursora de los grandes movimientos pictóricos de finales del XIX y aún posteriores. Tras la breve pero precisa introducción se procedió a la proyección de un documental audiovisual de gran interés, tanto por el comentario como, por supuesto, por las imágenes proyectadas y en el que se recogen gran parte de las obras de la primera época de Goya, entre ellas la serie de tapices, los retratos de diversos personajes, la Maja desnuda y la Maja vestida, etc., pormenorizando en la mayoría

de ocasiones una serie de detalles de estas obras en los que se aprecia la maestría del pintor, analizando, al mismo tiempo, colorido, composición, dibujo y síntesis anecdótica que ayuda a la comprensión de la obra.

Finalizada la proyección se procedió a un coloquio en el curso del cual intervinieron numerosos asistentes y que fue, sin duda, la parte más interesante a nuestro juicio de esta sesión, pues estas intervenciones fueron de ir precisando no sólo el proceso creador de la obra de Goya, sino el contexto en el que este proceso fue desarrollándose.

Digamos finalmente que el numeroso público asistente premiado con grandes aplausos, tanto las diversas intervenciones que señalamos como la de don Ramón Rodríguez Culebras, que dirigió el coloquio con habilidad permitiendo alcanzar un tono polémico muy positivo.

El próximo viernes, día 24, a la misma hora y en el mismo local, tendrá lugar la segunda sesión del ciclo sobre Goya organizado con tanto acierto por nuestro Ateneo.

Buscamos:

VENDEDOR

Empresa del gremio de la Construcción, para la promoción de nueva división comercial, desea contactar con técnicos de grado medio o formación similar con espíritu y garra comercial.

SE OFRECE:

- \* Trabajo estable con posibilidades de promoción.
\* Remuneración a convenir, según experiencia en base a sueldo más comisiones.
\* Residencia en Castellón o cercanías, dispuesto a viajar por toda la provincia.
\* Discreción absoluta para colocados.

Interesados escribir OFICINA DE EMPLEO DE VILLARREAL Ref. CS - 1199 - 2

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña TERESA PEDRA MANUEL

(Portera jubilada de la Escuela Obispo Climent)

Que falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados: Hijos, Tere y Lolita; hijos políticos, Salvador Sol y José Bellmunt; nietos, Tere-Dolores y Alberto Milla; biznietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a los Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY, a las CUATRO de la tarde, en la Parroquia de la Virgen del Carmen (calle Ros de Ursinos), por cuya asistencia la familia les quedarán eternamente agradecidos. Domicilio de la finada: C/ San Roque, Escuela Obispo Climent Castellón, 19 de noviembre de 1978

(No se invita particularmente)

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNE PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEZAD Caballeros, 22 Tel. 22 47 69 CASTELLÓN

¡EL BOLIGRAFO ES LA PUBLICIDAD MAS COMERCIAL!

ESTADISTICAMENTE COMPROBADO: Su relación impacto-precio, es superior a la de cualquier otro producto. Su precio = desde 5 ptas. hasta varios cientos. Somos fabricantes Láminas o vanga UNIVERSAL ESPAÑOLA S. A. DELEGACION CASTELLON-UNICOP Hnos. Vilafañá, 7 Tno. 21 07 54

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR LAS ALMAS DE

FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

GENERALISIMO DE LOS EJERCITOS Y CAUDILLO DE ESPAÑA

JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

FUNDADOR DE F. E. DE LAS J. O. N. S. Y DE

TODOS LOS CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA

R. I. P.

LAS HERMANDADES DE EXCOMBATIENTES; F. E. de las J. O. N. S. y FUERZA NUEVA, ruegan una oración por sus almas y la asistencia a la Santa Misa que se celebrará, D. m. a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, del LUNES día 20, en la IGLÉSIA PARROQUIAL DE LA SANTISIMA TRINIDAD.

Castellón, Noviembre de 1978

Una funeraria económica. PELLICER HNOS Alfoza, 111 Tel. 21 68 25 Servicio permanente

BUNGALOWS el poble Junto Hotel Orange (Benicasim) PROXIMA CONSTRUCCION! CHIMENEAS • EXTERIORES DE MADERAS NOBLES • ZONAS INTERIORES DE RECREO • JARDINES • TENIS • PISCINAS ENTREGA PROXIMO VERANO GRANDES FACILIDADES DE PAGO EDFE FELIPE EDO Bartolome Reus, 9 Tel. 22 73 08 CASTELLÓN

NUESTRA CIUDAD

NOTICARIO

VILLAGRANCA DEL CID

El Ayuntamiento anuncia subasta pública para la venta de 2.272 pinos laricios y 350 pinos silvestres, equivalentes a 1.203 metros cúbicos de madera...

ALCORA

El Ayuntamiento ha acordado celebrar subasta pública para la venta de trece parcelas del solar situado en la partida Horte...

VINARÓZ

Han sido aprobados por el Ayuntamiento los pliegos de condiciones para adquirir un camión cisterna destinado al servicio de incendios y riegos...

CHILCHES

La Corporación municipal ha aprobado inicialmente el proyecto de «Normas Complementarias y Subsidiarias del Planeamiento Urbanístico»...

REFERENDUM CONSTITUCIONAL

MAS DE 300.000 CASTELLONENSES CON DERECHO A VOTAR

Entre los 18 y 21 años existen unos 25.000 electores



temas más importantes: forma de Estado, sistema económico, organización territorial, enseñanza, religión, instrumentos de participación del pueblo en la función pública...

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

19 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

En el Palacio de Justicia comenzó la vista del recurso interpuesto por los médicos Francisco Llopis y Francisco Badenes contra una decisión del Ayuntamiento...

HACE 25 AÑOS

Tomó posesión la nueva junta del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, presidida por don Miguel Ruiz Esteller...

El próximo 6 de diciembre los castellonenses, como millones de españoles de otras provincias, acudirán de nuevo a las urnas para ejercer el derecho de aprobar o rechazar con su voto la Constitución...

electores. Y nadie duda de que, una vez reconocido este derecho por el que tantos jóvenes han luchado desde hace años...

puertas en la provincia las 436 mesas, abscritas a 364 secciones, donde los electores castellonenses depositarán la papeleta correspondiente a la opción que cada uno desee asumir...

Más de 300.000 electores

Según los datos recogidos en la delegación del Instituto Nacional de Estadística, en nuestra provincia existen 309.975 electores con derecho a votar en el próximo Referéndum.

La mayor parte de estas personas figuran inscritas en las listas electorales del distrito de Castellón, que recoge tanto a los residentes en la propia capital como a una serie de poblaciones importantes de varias comarcas...

Sigue después, de acuerdo con la importancia numérica del censo, el distrito de Vinaroz, con núcleos como esta misma ciudad o la vecina de Benicarló...

Y por último, el distrito electoral de Segorbe, con algo más de 24.000 votantes.

El voto joven

Particular interés merece, de cara al Referéndum, el derecho reconocido por el Consejo de Ministros e instrumentado legalmente a través del correspondiente Decreto-Ley, del voto juvenil a partir de los 18 años...

436 mesas electorales

El 6 de diciembre abrirán sus

GUIA CULTURAL

- GALERIA NONELL.— Oleos de BARDASANO. Primera Medalla Nacional. Hasta el 20 de Noviembre. Horas visita: de 7 a 9 tarde General Mola, 2 Castellón. ENARROS.— Oleos. AGUSTI. Hasta el 25 de noviembre. Avenida Virgen del Lido, 18. Horas de visita de 11'30 a 13 y de 6 a 9 de la tarde. Castellón.

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 19 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 496.—Fallece el Papa Gelasio I, Lugo San Gelasio. 1423.—De este día al siguiente catalanes y aragoneses, a las órdenes de Alfonso de Aragón, asaltan, conquistan y saquean Marsella. 1581.—En un acceso de ira, Iván IV, el Terrible, golpea con su bastón al Zarevich (el príncipe heredero) y le mata. No era el primero que así moría a sus manos.

(Efe-Documentación)

ILMO. SR. D. FRANCISCO MUNDINA VEA QUE FALLECIO EL DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

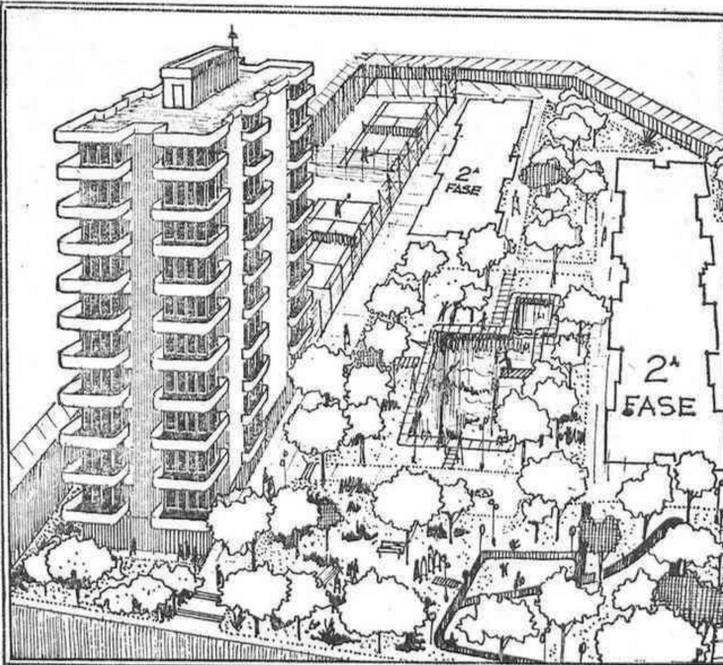
SU ESPOSA, HIJOS Y NIETOS, RUEGAN SU ASISTENCIA A LA MISA, QUE EN SU FRAGIO DE SU ALMA, SE CELEBRARA EL DIA 22, A LAS 11 DE LA MAÑANA EN LA CATEDRAL DE SANTA MARIA.

CASTELLON, 21 NOVIEMBRE 1978

benipal

COMPLEJO MARITIMO RECREATIVO

EN ZONA RESIDENCIAL ATRACTIVA DE BENICASIM, VIVIENDAS DOTADAS DE COMODIDADES Y CONFORT, PARA SER HABITADAS DURANTE TODO EL AÑO, CON UN ENTORNO APROPIADO A SU MERCEDO DESCANSO.



2 PISCINAS - 2 PISTAS DE TENIS - BOLERA ESPAÑOLA - ZONAS DE JARDIN Y PASEOS CON BANCOS Y SOMBRILLAS - PARQUE INFANTIL DE TRAFICO - PLAZA APARCAMIENTO POR VIVIENDA, CON SISTEMA ANTIOCAPACION, MUSICA AMBIENTAL EN PISCINA Y JARDIN.

TODO PARA SU MAYOR CONFORT

INFORMACION:



POETA GUIMERA, 6 TEL. 217087 CASTELLON

promueve



(sociedad anónima)

citosa EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS alquileres apartamentos hipotecas

EFEMERIDES Tal día como hoy, 19 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios: 496.—Fallece el Papa Gelasio I, Lugo San Gelasio.

ILMO. SR. D. FRANCISCO MUNDINA VEA QUE FALLECIO EL DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE S. S.

benipal COMPLEJO MARITIMO RECREATIVO EN ZONA RESIDENCIAL ATRACTIVA DE BENICASIM, VIVIENDAS DOTADAS DE COMODIDADES Y CONFORT...

# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412 sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES C.I.P. Investigaciones Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (5473) FONTANERIA NUFER Instalaciones y reparaciones. Tel. 20 17 45. Maestro Aranda, 45.
- (1089) PRESTACIONES ASISTENCIA SOCIAL (Prótesis) Tramitación Asesoría Laboral. Orfebres: Santalinea, 13-1ª. A.

## VENTAS

**Roberto F. Vallejo**  
Mayor 53. Entresuelo CASTELLÓN  
Si no pensado adquirir una vivienda...  
**REALICE AHORA SU RESERVA.**  
Se beneficiará en precio y condiciones.  
P.I.S.T.S.:  
Centros, calefacción y garage terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.  
**CONOZCA NUESTRAS OFERTAS**  
APARTAMENTOS: De ocupación inmediata y en periodo de construcción. Playa de Benicasim Primera Línea.

- (4) MAQUINA WERTHEIM maquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (50) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (26) FINCAS TIRADO ofrece pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Mella, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la llamo CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º. Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc. 200 m2 y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (19) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2000 m2 facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas inmobiliarias Mayor 22 32 08.
- (5804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagan-Sospedra, Enmedio, 24, 2º.
- (4734) VENDE BUNGALOW con 400 m2. Junto a Trinitaria. Tel. 21 08 28. Rey de Jaime 50.
- (7373) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con 2 sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado. Desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Mira, avenida Rey Don Jaime 16, entresuelo. Teléfono 21 25 08.

- (4784) LOCALS COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y en traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Mira. Tel. 21 25 00. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.
- (4785) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garaje. 50% hasta en 80 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.
- (4855) A 15.000 PTAS el m2 vende y vende bien orientada. 800.000 Ptas aplazadas en 18 años. Resto facilidades. Informa en Edif. Goliath. Columbretes, esq. Obispo Salinas.
- (4320) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Vistas de 4 a 8 en calle C. Calvalación Esquina Obispo Salinas.
- (4821) OPORTUNIDAD. VENDE A TIPO buena orientación, terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daria facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (4942) VENDE PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2 detrás Club de Golf Avda de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (5292) OCASION VENDE PISO Gros, 85 metros. Teléfono 23 05 54, 7 a 8 tarde.
- (5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1.700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.
- (5680) CHALET LUJO GARRETERA Alcora, luz y agua. Informes: Vicente Ramos. Teléfono 22 13 83. De 2 a 5 tarde.
- (5688) VENDE PRIMER piso chaletón frente Moestría. Tel. 21 05 85.
- (5759) VENDE PLANTA BAJA céntrica, chaletón, superficie 50 m2. Información en Arrufat Alonso 10-3º-B.
- (5764) EPRO-IN PISOS grupo 1 acabados, entrada 300 mil, resto 18 años.
- (5765) EPRO-IN PARCELAS precio muy interesante. En pie, montaña, luz-agua, zonas verdes. Información 218767.
- (5766) EPRO-IN GARAJES muy buen precio. Facilidades. Información Avda Casalduch, 27.
- (5803) EPRO-IN BUNGALOWS próxima construcción. Facilidades. Información Avenida Casalduch 27. (Entresuelo).
- (5987) EPRO-IN OPORTUNIDAD pisos 100 m. 4 habitaciones orientación mar. Facilidades.
- (5772) FINCAS TIRADO Le ofrece su chalet 160 m2 en playas de Castellón, precios interesantes. Mayor San Félix, 13. Teléfono 21 10 19. Castellón.
- (5773) SE VENDE PISO grande con garaje todo exterior en Parque Lidón. Facilidades. Tel. 22 02 73.
- (5810) VENDE PLANTA BAJA muy céntrica bien situada. Teléfono 21 91 17.
- (5838) VENDE ALMACENES 2.000 y 1.500 m2. Amplios accesos. Airwell Tel. 21 87 43.
- (5855) PARTICULAR VENDE PISO a estrenar, facilidades, 18 años. Tel. 22 60 70.
- (5867) SE VENDEN PISOS llaves mano, con entrada 300.000, resto 15 años. Maestro Ribaltes, 20.

## PISOS EN VENTA EN CASTELLON

*En construcción:*  
AVDA. VALL DE UXO, desde 150.000 pesetas de entrada.

*Otros pisos en construcción:*  
Calle JOAQUIN COSTA, CERAMISTA GUALLART, AVDA. CAPUCHINOS, NAVARRA, VAZQUEZ MELLA, JUAN RAMON JIMENEZ, PINTOR ORIENT. GOBERNADOR, MAYOR.

*También pisos en:*  
RONDA MIJARES, PLAZA FADRELL, RONDA MAGDALENA, AVDA. VIRGEN LIDON, AVDA. CASALDUCH, AVDA. PEREZ GALDOS, POLIGONO RAFALAFENA, PASEO RIBALTA, PLAZA MARIA AGUSTINA, AVDA. REY DON JAIME, HERRERO, JOVER, MADRE VEDRUNA.

**Información:**

Ximénez, 22. Tel. 23 23 11 Castellón

- (5932) SE VENDEN VIVIENDAS de 200 m2, 6 dormitorios, 3 baños. Ronda Mijares 88. Tel. 22 39 99.
- (5936) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, Plaza C. V. 25 - Teléfono 21 22 03. Mostradores en modelos surtidos y al mejor precio.
- (5937) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, máquinas y molinos de café, varios modelos y admitimos a cambio sus máquinas usadas.
- (5938) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, todo el mobiliario para su Hotel, Bar o Restaurante, en modelos surtidos y a parte de la cantidad, sus precios. Admitimos sus muebles usados.
- (5939) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Hornos Microondas a los mejores precios.
- (5940) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Frigoríficos de los mejores marcas.
- (5941) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, montajes completos para la Hostelería, maquinaria, muebles, cristalería, etc. Con grandes facilidades.
- (5945) VENDE PISO CENTRICO cuatro dormitorios, Razón Arrufat Alonso, 10 - 3º - B.
- (5952) VENDE PARCELA Urbanización el Pantano. Magnífica precio. Razón: Consejo Edificio Simago, Mayor, 56.
- (5954) SOLARES ZONA EDIFICABLE Playa Benicasim, Parque Oeste, 20. Tel. 21 87 40.
- (5957) PARTICULAR VENDE PISO calle Enmedio, estrenar, 150 m2 facilidades. Teléfono 21 34 89.
- (5960) DE PARTICULAR a particular vendo piso estrenar, Enmedio, 107. Tel. 21 04 46, de 4 a 6 tarde.
- (5962) PARCELAS GARRETERA DE ALCORA. Muchas facilidades. Información: Agust. Antonino, Tel. 21 26 00.
- (5963) PARTICULAR VENDE PISO nuevo, Orientación Valencia. Tel. 22 11 88.
- (5964) BAJOS Y ENTRESUELOS comerciales céntricos RAYCA Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (5965) PISOS ECONOMICOS en construcción. Facilidades. RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (5973) VENDE PISO de particular a particular en calle Navarra. Razón: Tel. 21 94 49, de 2 a 3 ó de 9 a 10 tarde.
- (5984) COMINS ofrece solar en zona Industrial Almazora desde 50.000 a 109.000 m2. Tel. 22 71 23.
- (5993) SOLARES EN POLIGONO Industrial hasta 10.000 m2. RAYCA, Pescadores 72, teléfono 22 65 45.
- (5994) VENDE PISO zona Parque Ribalta seminuevo, Precio a convenir. Tels. 21 70 81 - 21 25 72.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo 10 palabras

- (5986) VENDE PEQUEÑA VILLA en La Filleta, completamente amueblada. Agua, luz, jardín y frutales. Agencia Romea, Enmedio 23. Tel. 21 73 84.
- (5987) VENDE CASA, 4 habitaciones, comedor, salón y baño. Grupo Cardona Vives. Tel. 22 02 84.
- (5988) CEDO PISO ATICO, Grupo 1º en construcción, céntrico, cara Valencia. Precio Ley. Informes: Tel. 21 58 97.
- (5989) SE VENDEN CACHORROS Teckel 5.000 Ptas. Mayor 56 esc. 2-5º. C.
- (6001) VENDE PISO EN Avda. Casalduch. Llaves en mano. Pintado. Luz y agua, perfecto estado. Informa J. Gas. Gral. Aranda, 2 bajo.
- (6002) OCASION PISO CALLE Benasal con facilidades. Agust. Antonino, Tel. 21 26 00.
- (6003) OCASION! VENDE FOTO COPIADORA OC. Nueva Razón: Doma, Gral. Aranda, 6.

## ALQUILERES

- (5935) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, periodos para 2 años Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (5892) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, calefacción, lavadora automática. Razón Plaza Aules, 10-10º de 4 a 7 tarde.
- (5886) ALQUILO PISO CENTRICO nuevo con teléfono, 150 m2. Tel. 21 44 72.
- (5921) ALQUILO PISO AMUEBLADO céntrico. Tel. 22 44 67 de 5 a 6.
- (5983) BUSCO EN ALQUILER piso en Villarreal. Razón: DAMA Gral. Aranda, 6.
- (5988) ALQUILO PISO PEQUEÑO amueblado en Benicasim. Tel. 21 09 64.
- (6000) SE ALQUILA PISO amueblado dos habitaciones Grupo Roser 38-1º.

## COLOCACIONES

- (5989) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba Enamorados 23. Barcelona-13.
- (5987) EMPRESA DE AMBITO NACIONAL necesita hombres para sección de ventas. Se ofrece excelente retribución económica, puesto estable, preparación por cuenta de la empresa y posibilidades de promoción. Durante periodo de prueba se garantizan 1.000 pesetas diarias. Interesados presentarse en Estaría y Eceñarro, S.A., calle Trullas 7 y 4 (frente Correos) Castellón.
- (5942) SE NECESITA CHICA DE SERVICIO, de 8 mañana a 7 tarde. Razón: Avda. Rey Don Jaime, 80 - 6º - B. De 5 a 6 tarde. Tel. 21 23 08.

- (5955) TRABAJO FACIL casa direcciones. Compramos producciones. Informes: Apartado 863. Oviedo.
- (5977) NECESITO MUCHACHA servicio. Todo estar a sólo durante el día. MEBA. Enmedio, 35.
- (5981) SE PRECISA AGENTE DE VENTAS, Estudios Primarios terminados. Servicio militar cumplido. Agente Colegiado Productos Cosméticos para la zona de provincia Valencia y de Castellón. Sueldo a convenir. Llamar teléfono 23 05 25.
- (3991) SE OFRECE ENFERMERA cuidar enfermos o ancianos. Tel. 20 19 02.

## AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clara, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todos marcas procedentes cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrera, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz, D.K.W. Ebro, Sava, Les Furganetas Mercedes Benz Vehículos Industriales, Citroën, Siat, Reparados. Condiciones pago a su comodidad Ctra. Valencia-Barcelona km 57 400 Teléfono 21 13 22 - 3 líneas.

## AGENCIA INMOBILIARIA ROMEA

- (5930) TALLERES ESCUDER, oportunidad SEAT 132 a reacomodación; 1430-1800 5 marchas, aire acondicionado; varios 124-D, 127, 124 ranchera, 1500 ranchera gasolina, 1500 b. fero gasolina y gas-oil, 133, 850 y 600-D Renault R-5, R-6, R-12, R-10 R-4 Super; Citroën Dionn-6, C-8 familiar, Simca 1000 G, Min 850. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
- (5853) SEAT 600 E, DE particular compraria. Razón: Teléfono 22 31 82 y 22 43 01.
- (5950) VENDE RENAULT-6 de particular a particular matrícula CS. Tel. 23 08 35 horas trabajo.
- (5972) VENDE RENAULT 4-L Super, en buen estado. Razón Tel. 21 03 95.
- (5992) COMPRO COCHES segunda mano. Altas tasaciones. Pago al contado. Auto-Comercial Gil, Ronda Mijares, 84 Castellón.
- (5993) MEJOR PAGADOS compra coches segunda mano. Auto-Comercial Gil, Ronda Mijares, 84. Castellón.

## MOTOCICLETAS

- (5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llamas opción. Facilidades de pago. QUINTANA Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (5208) MORINI 250, 350 y 350 Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.
- (5209) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducati-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende garantizada y da servicio pos-venta Plaza General Sanjurjo, 20.
- (5214) GUZZI LEMANS - 1000 Con ver - V-50 - California - 400 G T. S. Cardan y arranque eléctrico. Facilidades Concesionario Montesinos.
- (5215) DUCATI DESMO 500 Twin - Forza y Road Arranque eléctrico. Facilidades. Concesionario Montesinos.
- (5216) OSSA DE 125 a 500. Tri-Cross y carretera. Facilidades. Concesionario Montesinos.
- (5217) LAMBRETTA - CROSS y Racer Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, neumáticos, rueda repuesto. Concesionario Montesinos.

## TRASPASOS

- (5378) POR NO poder atender, en barrada populosa; extrajera clientela; buenos ingresos... se traspasa perfumería-paquería con explotación en régimen familiar. Agencia EDEE Barrolomé Reus, 9. Teléfono 22 73 08.
- (5452) OCASION TRASPASO local comercial, 8 em céntrica, 100 m2. Teléfono 21 91 17.
- (5886) TRASPASO ZAPATERIA por no poder atenderla. Razón: Alférez Provincial. Teléfono 22 66 24.
- (5880) POR NO PODER ATENDER se traspasa perfumería en excelente situación y condiciones. Razón: Teléfono 22 10 74.
- (6004) SE TRASPASA TASCAS tipo ca, Galle Miguel Juan Pascual, 19. (Frente Hispano). Tel. 21 82 79.

## ENSEÑANZA

- (2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes ser matriculada en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería: accedemos en toda España. Castellón Mayor, 76-1º. Teléfono 22 34 54.
- (5933) BUEN INGLES, DIPLOMADA mucha experiencia. Apréndalo o perfecciónelo bien. 22 05 67.
- (5995) SE OFRECE PEDAGOGA - PSICOLOGA con experiencia para parvularios y colegios. Tel. 20 12 69.

## ACADEMIAS

- (5880) ACADEMIA ALMI Trinidad, 5. Administrativos, Secretariado, Banca, Taquigrafía, facilísimo. Mecanografía (10 turnos). Idiomas: E. G. B. BUP. Mañana-tarde.

## ORTOPEDIAS

- (5787) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## MONTERIA

**Día 3-12-1978**  
JUNTO A LA RESERVA NACIONAL DE CAZA DE HOSQUILLO (BUENCA)  
LAS RESES QUE SE COBRAN SON CASI TODAS MEDALLAS.  
Para reserva de puestos:  
Sr. Domínguez Tel. 967 22 41 26 ALBACETE  
Sr. Ruzpérez Tel. 21 07 77 CASTELLÓN

## PERDIDAS

SE HA EXTRAVIADO PERRO raza Española u. Bretón, blanco con manchas color marrón. Se gratificará. Teléfonos 21 70 00 y 21 41 24.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA S.A.

**ANUNCIO**  
Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo LUNES, día 20, por trabajos en líneas de alta tensión.  
BENICARLO, VINAROS (Abonados M. T. y B. T. red de 20 KV.), SAN MATEO, SALSADILLA, TIRI, CANET, ILO ROIG, GERVERA DEL MAESTRE, CALIG Y PERISCOLA  
Abonados en alta y baja tensión, entre las 6.30 y las 7.30 horas.  
Castellón, 18 de noviembre de 1978.

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**  
Y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ...  
APELLIDOS ...  
DOMICILIO ...  
POBLACION ... PROV. ...

**FORMA DE PAGO (\*)**  
(ANTICIPADO) CAPITAL  
RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 300 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO  
 TRIMESTRALMENTE ... 1.170 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... 2.340 Ptas.  
 ANUALMENTE ... 4.680 Ptas.

FECHA ... FIRMA ...  
(\*) Señale lo que más le interesa.



MUEBLES NARBON  
DISEÑO

# ...para los amantes del mueble de diseño.

Porque no todos tenemos los mismos gustos, abrimos NARBON DISEÑO. Para que los amantes del mueble vanguardista puedan elegir entre los muebles de diseño pertenecientes a las más importantes marcas tanto nacionales como internacionales.

Muebles del diseño más puro, en los que la creatividad y funcionalidad se conjuntan a la perfección.

Toda una gran exposición sin comparación posible hasta ahora al servicio de Vd. en Castellón.

Además en NARBON DISEÑO, hallará todos los complementos: lámparas, cuadros, alfombras... etc., que mejor armonizan con estos estilos, y por tanto con el mueble que Vd. elija.

En NARBON DISEÑO, queremos evitarle el mayor número de problemas. Por ello ponemos a su disposición nuestra experiencia y asesoramiento en decoración de interiores. Así mismo nuestros talleres auxiliares podrán adaptarles aquel mueble que Vd. adquiera y que por necesidades de espacio necesite ser modificado.



MUEBLES NARBON  
DISEÑO

LA VANGUARDIA DEL MUEBLE DE DISEÑO

Avda. Hermanos Bou, 201  
(Carretera del Grao, antigua)



Y si el mueble vanguardista no es el de su predilección, recuerde que en NARBON SELECCION se encuentran los más selectos y distinguidos muebles clásicos y tradicionales.



MUEBLES  
NARBON



MUEBLES NARBON  
Selección



MUEBLES NARBON  
DISEÑO

Y en NARBON COMERCIAL una gran exposición de estilos diversos entre los que encontrará el que mejor se ajuste a su gusto y presupuesto.

Narbon, una gran organización del mueble al servicio de Vd., en Castellón.

ESPECTACULOS

EL CINE

Otra semana con varios títulos de «visión obligada» para el cinefilo de pro. La obligatoriedad surge, claro, de diversas causas, pero es que la condición de «cinefilo de pro» obliga mucho. Incluso tragarse algún que otro bodrio por aquello de la coyuntura.

En fin, sépase, por ejemplo, que ANNIE HALL es la obra maestra —dicen— de don Woody Allen, autor de conocimiento imprescindible. Que LA CARRERA DEL SIGLO es uno de los más lucidos trabajos de don Blake Edwards, otro de los autores cuyo conocimiento es obligado. Que el VIRGO DE VISANTETA ha sido éxito de clamor en Valencia y que está «hablada en el más ortodoxo valenciano del Cabañal» o así, y ustedes no querrán perderse eso. Que LA ORGIA es película sobre la juventud progre de Barcelona que, al fin y al cabo, no nos cae tan lejos y, además, hecha en plan comedia que es como esas cosas calan de verdad.

Luego tienen unas cosas como muy bien construidas —«radonda» se le llamaba antes— en UN INSTANTE UNA VIDA. Y tienen LOS AMORES PROHIBIDOS DE UNA ADOLESCENTE en plan italiano y lo demás. Y tienen EL LADRIDO con un Lazaga puesto en plan serio, dramático y todo lo que sea.

ASTORIA:

«La orgía»

Dirección: Frances Bellmont. — Guión: F. Bellmont y Juanjo Puigcorbe. — Fotografía: Tomas Pladevall. — Intérpretes: Juanjo Puigcorbe, Alicia Orozco, Francesc Albiol, Ricard Borrás, Mercè Molina, Josep Maria Lopez, Vicña Peña, Lail Seogorb. — Un grupo de jóvenes de la pequeña y mediana burguesía barcelonesa se reúnen un fin de semana en la casa de uno de ellos, para realizar un «experimento» colectivo de liberación. Bellmont asegura que su película no es una paliza política, ni una paliza erótica, sino una comedia. Parece que lo es —comedia— y además un muy estimable documento sobre un cierto grupo social. Lo que no está nada mal.

AVENIDA:

«Un instante, una vida»

Dirección: Sydney Pollack. — Guión: Alvin Sargent (basado en la novela de E. M. Remarque «El cielo no tiene favoritos»). — Fotografía: Henri Decae. — Música: Dave Grusin. — Intérpretes: Al Pacino, Marthe Keller, Walter McGinn, Anny Duperey, Rómulo Valli.

—Un corredor, campeón él, tiene novia formal... y un encuentro inesperado del que surge apasionada «love story» con final previsiblemente dramático. La solidez narrativa de su director y la probada calidad interpretativa de sus protagonistas, son garantía de obra «bien hecha», sino más.

CONDAL-2:

«El ladrido»

Dirección y guión: Pedro Lazaga (según la novela de Oscar Muñiz). — Fotografía: Manuel Rojas. — Música: Antón García Abril. — Intérpretes: Antonio Ferrandis, María Luisa San José, Juan Luis Galiardo, Lina Canalejas, Manuel Tejada.

rrandis, María Luisa San José, Juan Luis Galiardo, Lina Canalejas, Manuel Tejada.

—Tras atracar una gasolinera y asesinar a un guardia, una pareja de atracadores se refugia huyendo de la Guardia Civil— en un caserío perdido entre los montes asturianos, obligando a sus habitantes a mantenerlos ocultos hasta que cese la persecución de que son objeto. La violencia de los delincuentes y la codicia de los campesinos, conduce a final sangriento.

GOYA:

«La carrera del siglo»

Dirección: Blake Edwards. — Guión: B. Edwards y Arthur Ross. — Fotografía: Russel Harlan. — Música: Henry Mancini. — Intérpretes: Jack Lemmon, Tony Curtis, Natalie Wood, Peter Falk, Keenan Wynn, Arthur O'Connell. — Géneros «absolutos» — como el western —, películas «tipo» — como «El prisionero de Zenda», actores «mitos» — como Rodolfo Valentino —, personajes significativos — el Gordo y el Flaco —, todo, o casi todo, lo que hay de clásico en el cine, puesto en entredicho, desmontado, parodiado, analizado, en esta divertidísima película de hace trece años. Es la historia de una carrera de automóviles entre el Bueno y el Malo — otro convencionalismo — que no deben perderse.

REX:

«Annie Hall»

Dirección: Woody Allen. — Guión: W. Allen y Marshall Brickman. — Fotografía: Gordon Willis. — Intérpretes: Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts, Carol Kane, Paul Simon, Shelley Duvall y Marshall McLuhan. — Historia de amor de Alvy y Annie: iniciación, apogeo, declive, resurrección y muerte. Alvy es escritor de chistes, Annie una exitosa cantante. El y ella se conocen, prodigiosamente, a Woo-

dy y Diane, sus intérpretes. Puede ser por tanto una historia biográfica pero en cualquier caso, nada lacrimógena y si muy lucida, incluso divertida, disección de sentimientos.

RIALTO: «Los amores prohibidos de una adolescente»

Dirección: Aldo Lado. — Guión: Franciosa-Montagna. — Fotografía: Gabor Pogany. — Música: Ennio Morricone. — Intérpretes: Massimo Ranieri, Dayle Haddon, Stefania Casini, Christian De Sica.

—La inevitable Sicilia es una vez más marco para una historia que comienza en 1946 y sigue en nuestros días. Comienza con las relaciones puras —y menos puras— de unos chavales de diversa condición social... y termina con los mismos personajes ya casados y llevando a la práctica sus ensueños de adolescencia.

SABOYA: «El virgo de Visanteta»

Dirección: Vicente Escrivá. — Guión: inspirado en la obra de Bernat y Baldoví. — Fotografía: Raúl Pérez Cubero. — Música: Antón García Abril. — Intérpretes: María Rosaria Cimaglio, José Sancho, María José Román, José María Angolat, Queta Claver, Antonio Ferrandis. — Basada en un sainete escrito en 1845 (más de siglo y cuarto

nos separan), prohibido, irrepresentado, no publicado hasta ahora mismo por aquello que no hace falta mencionar. ¿Valía la pena hacerlo? Pues mire, era una oportunidad y un negocio. ¿Era Escrivá, guionista y productor de tantos y tantas obras de santos, el director ideal para llevarlo al cine? Qué más da ¿verdad? Éxito de meses en Valencia.

CINECLUB Villarreal: «Malas calles»

—Martín Scorsese ofrece su versión del barrio italiano de Nueva York, con sus «tiburoness» de poca monta, sus noches de amistosas borracheras que pueden terminar con un tiro, con sus miserias y, en el centro de todo, un personaje, no diré insólito pero sí curioso que atempera su mezcla de católico supersticioso y mafioso incipiente, con unas suaves maneras contemporaneizadoras. — Sesión: viernes, 22 horas.

CINECLUB Almassora: «El verdugo»

—Uno de los mejores Berlanga quien, en colaboración con Azcona en el guión, nos muestra cómo la más perentoria necesidad — los garbanzos vayo — junto a la presión de las circunstancias, arrastran y obligan a asumir un trabajo que repugna al protagonista: el de verdugo. — Sesión: sábado, 19,15 horas.

ambientes, que significan para ella el escape de su cotidiana rutina de años.

— O o — Sábado, 18 horas. Primer programa. «Primera sesión».

«Los tremendos piratas de la Venus»

Dirección: Gerald Thomas. — Intérpretes: Kenneth Williams, Cecil Parker, Juliet Mills, Peter Gilmore.

—Un guardiamarina, destinado a la fragata «Venus» de la Armada británica, cae en la «caída» que le tiene una moza de mesón, que le despoja de su uniforme y le suplanta en el buque. El guardiamarina, empujado, será «cazado» en una leva forzosa y enclaustrado como simple marinero en el mismo buque. — O o — Sábado, 22,20 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«El Barón Rojo»

Dirección: Roger Corman. — Intérpretes: John Philip Law, Barry Primus, Don Stroud.

—El barón Von Richthofen inició la guerra del 14 como jefe de caballería, pero pasó pronto al arma aérea convirtiéndose con poco más de veinte años, en jefe de la escuadrilla más temida por los aliados. Condecorado en diversas ocasiones, as de la aviación alemana, murió volando en un triplano diseñado por Focke. Es, sin duda, una de las figuras «míticas» de la aviación. — O o — Domingo, 20 horas. Segundo programa. «Filmoteca TV».

«Barreras infranqueables»

Dirección: Archie L. Mayo. — Intérpretes: Paul Muni, Bette Davis, Margaret Lindsay, Robert Barrer, Gene Pallette.

—Un chico de Los Angeles, antiguo delincuente juvenil, obtiene el título de abogado merced a improbos esfuerzos. Su carácter duro y falta de experiencia hacen que, en su primer «caso», llegue a agredir al abogado de la parte contraria, siendo expulsado del Colegio de Abogados, por lo que emigra a México y se coloca de hombre de confianza del dueño de un garito del que termina siendo socio.

EL CINE EN TV. E.

Con la aparición de un nuevo espacio cinematográfico — «Protagonista, la mujer» —, miércoles en el primer programa, son ocho las películas que semanalmente nos ofrece RTVE. No vamos a quejarnos, claro, que dura y que se aumenta.

El espacio «La clave» continúa sin informar de los temas de sus coloquios, ni de los títulos de sus películas. Alguien ha lanzado ya la sospecha de que este es un espacio a desaparecer. Sería una lástima, dado que es uno de los mejores que ofrece nuestra televisión. La continuidad y la cuidadosa selección — con información previa, claro — sería de agradecer.

Por lo demás se observa una total — o casi — prepotencia de cine americano, con sólo una película y media británicas, que tampoco es mucho variar. Creo innecesario destacar películas que, en esta semana, tienen una proporción directa: a más viejas más interesantes.

Miércoles, 20 horas. Primer programa. «Protagonista, la mujer».

Viernes, 19,05 horas. Primera sesión. «Protagonista, tu».

«Interludio de amor»

Dirección: Kevin Billington. — Intérpretes: Oskar Werner, Geraldine Sherman, Bárbara Ferris, Alan Webb.

—Un famoso director de orquesta es entrevistado por una periodista que publica todo que le dijo y aún más, lo que provoca escándalo que obliga al hombre a retirarse por una temporada. Pero él, con todo, se siente extrañamente atraído por la chica con la que vivirá apasionado idilio — un interludio, el que dice el título — condenado a finalzar ya que el hombre está casado. — O o — Jueves, 22,05 horas. Primer programa. «Sesión de noche».

«Los hijos de la farándula»

Dirección: Busby Berkeley. — Intérpretes: Mickey Rooney, Judy Garland.

—El hijo de unos actores — nacido por tanto, en el teatro — tiene arrolladora vocación farandulera: compone canciones, escribe gags... hasta tiene su grupo de jóvenes aficionados con los que ensaya sus obras. Consigue estrenar, tras diversos incidentes, consiguiendo éxito y salvar la economía de sus decaídos — artísticamente hablando — padres. — O o — Viernes, 20,30 horas. Segundo programa. «Cineclub».

«Jessica»

Dirección: Jean Negulesco. — Intérpretes: Maurice Chevalier, Angie Dickinson, Gabrielle Ferracetti, Silvia Koscina.

—Una joven americana que ejerce de comadróna es un pueblo siciliano, tiene aborotada a la población masculina — tratándose de la Dickinson — la cosa no es rara — lo que motiva el enfado de las mujeres que, en represalia, organizan una «chuega» amorosa.

«Desengaño»

Dirección: William Wyler. — Intérpretes: Walter Huston, Ruth Chatterton, Mary Astor, Paul Lukas, David Niven.

—Tras veinte años al frente de la empresa — un emporio del automóvil —, su creador la traspasa a otra entidad, marchando con su esposa de viaje a Europa. Pronto comprende que su mentalidad no «encaja» allí y decide regresar a Phoenix, a lo que se niega la esposa deslumbrada por unas gentes y unos

EL OTRO CINE

Quizás alguno de ustedes fuera testigo del rodaje de un corto en Super-8 la tarde del pasado domingo en el recinto de la feria. Allí y como una atracción más, se había montado un tenderete — junto a los correspondientes focos — que inmediatamente atrajo la curiosidad de los paseantes, entre los que se mezclaron un grupo de amigos de los cineastas. Gracias a esos amigos, al público que deambulaba por la feria y a los mismos industriales de la misma que, enterados prestaron su colaboración entusiasta, pudieron realizarse por parte de unos «amateurs», unas tomas cuyo planteamiento tenía una ambición superior al común de ese cine, por lo general, excesivamente familiar.

Es este un ejemplo de la necesidad de colaboración que tiene todo cineista amateur, una colaboración que es imprescindible cuando se plantea una obra mínimamente ambiciosa. Una colaboración que, desgraciadamente y si nos atenemos a diversos comentarios de aficionados, se da en pocas ocasiones. Abundan los amigos que ofrecen su colaboración «levada por su gran afición» y que, en el momento preciso, dejan sólo al entusiasmado cineista. Curiosamente en la mayoría de estos casos, el amigo en cuestión es otro cineista aficionado que, con su absentismo, se pierde una gran oportunidad de enriquecer sus conocimientos con los del amigo, de resolver conjuntamente problemas afines, de cambiar experiencias en el peor de los casos...

En otros casos, el amigo que ha prometido colaboración y que, finalmente «no ha podido cumplir porque...», es un aficionado incipiente, ilusionado, que está precisando únicamente «dar el primer paso» y que, con su absentismo, pierde una oportunidad impagable para lanzarse a lo que, posiblemente, sea un «hobby» — en principio — que le ayude en su realización personal.

La colaboración en uno de estos trabajos es, en todo caso, una vivencia interesante plena de satisfacciones.

«Penso que la solución para todo aficionado con ambiciones puede estar en los llamados «colectivos». Pero este es un tema de amplios matices que merece comentario aparte.

EL LENGUAJE Y LA JERGA

Lo malo del cine actual es que está dividido en dos grandes apartados: el de los rutinarios y el de los innovadores a toda costa.

En el primero forman parte los realizadores de telefilmes — obligados por las propias características de su trabajo, precipitado y dirigido a un público mayoritario —, las películas coyunturales — las modas erótica, política y sádica, en general cualquier «moda» — y los artesanos que, sin la imaginación y el dominio que poseían sus colegas de hace un par de décadas, filman con apabullante y aburrida monotonía.

El segundo grupo está formado por una pléyade de señores que «inventan» un lenguaje propio para sus obras. Lo malo es que inventan sin conocer un lenguaje «clásico», que desprecian — dicen — por desfasado e inoperante. El lenguaje así inventado, con el peligro — y no es sólo un peligro — de no ser comprendido — sino por su propio «inventor» y un grupito de simpatizantes.

Es — y la expresión no es mía — una cuestión de lenguaje y de jergas. Una cuestión que no atañe únicamente al cine, sino al arte en general. Si quisieran generalizar más todavía, incluso a la Cultura. Estamos viviendo unos momentos de «revolución cultural» en que hemos echado por la borda todo bagaje por considerarlo inoperante, desfasado y... reaccionario. Dicho de otra manera: porque ponía cortapisas a nuestra «libertad creadora», a nuestra sagrada libertad.

Lo malo es que suprimidos todos los convencionalismos, ahora nos encontramos con una anarquía total y esto centrándonos en el Arte y, más concretamente, en el Cine, es gravísimo. El cine como lenguaje crecía de unos signos convencionales, algo que sirva para entenderse el autor con sus espectadores. Lógicamente estos signos convencionales pueden y deben enriquecerse, modificarse y admiten una evolución. Lo que no se puede es prescindir de ellos, inventar al gusto de cada cual y partir de cero. Porque entonces lo que se está haciendo es hablar en extraña jerga para un auditorio que se queda sin albir.



Climatizado  
Teléf. 22 05 91  
MAÑANA LUNES  
DIVERTIDO ESTRENO

ANNIE HALL

«CASI» UNA HISTORIA DE AMOR  
con WOODY ALLEN  
DIANE KEATON

«Primer premio en el análisis lucido de las relaciones amorosas visto con el objetivo de la comedia»  
(La Vanguardia)

Mayo, es 13 y 14 acompañados

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19  
Teléfono 22 76 08  
EMPRESA: JOSE MARIA CASALTA  
CLIMATIZADO  
MAÑANA LUNES 7:30 TARDE Y 10:30 NOCHE  
IMPRESIONANTE ESTRENO



«Tirarse al monte fue fácil; retornar, imposible»  
A. Mayores 16 años.

ASTORIA

TEL. 21 59 56  
MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30  
ESTRENO

LA ORGIA

TECHNICOLOR  
JUANJO PIUGBORBE  
ALICIA OROZCO  
(Clasificada «S»)  
Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador  
MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA

TEL. 22 32 24  
MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30  
ESTRENO

UN INSTANTE, UNA VIDA

TECHNICOLOR  
AL PACINO  
MARTHE KELLER  
Jugaba con la vida y la muerte hasta que ella apareció...  
MAYORES 14 AÑOS

GOYA

TEL. 22 02 21  
MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30  
GRAN EXITO

LA CARRERA DEL SIGLO

TECHNICOLOR  
TONY CURTIS-JACK LEMMON  
La más loca y salvaje competición de coches...  
AVISO: Por la duración de esta película las sesiones empezarán a las 7 TARDE y 10 NOCHE  
TOLERADO MENORES

RIALTO

TEL. 22 42 96  
MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30  
ESTRENO

LOS AMORES PROHIBIDOS DE UNA ADOLESCENTE

TECHNICOLOR  
MASSIMO RANIERI  
DAYLE HADDON  
La pasión ingenua de una adolescente, que de pronto se convirtió en mujer  
MAYORES 16 AÑOS

SABOYA

TEL. 21 46 19  
PROXIMO MARTES  
7,30 y 10,30  
ESTRENO

EL VIRGO DE VISANTETA

TECHNICOLOR  
MARIA ROSARIA O'MAGGIO  
JOSE SANCHO  
El más extraordinario éxito regional de la presente temporada  
VERSION HABLADA EN VALENCIANO  
MAYORES 16 AÑOS

NUESTRA PROVINCIA

Por el Comité Ejecutivo

Proclamación de candidatos al pleno de la Cámara de Comercio

El Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio se ha reunido para proceder a la proclamación de candidatos a las elecciones del Pleno de la Corporación, que se celebrarán los próximos 11 y 12 de diciembre.

COMERCIO

Ganado, productos cárnicos y lácteos, cereales y sus derivados: Francisco Palau Monfort. Exportación de cítricos: Antonio Peris y Cia y Enrique Martín Navarro y Cia.

perfumería: José Pascual Serrano Royra. Edificación y servicios de la construcción: José Roca Vallés. Construcción vidrio y cerámica: Vigueta Herarbo.

INDUSTRIA

Vid, cerveza y bebidas: Carbónicas de Castellón. Tejidos de algodón, lana, seda, fibras artificiales y fibras diversas: Amadeo Aguilar Ortí.

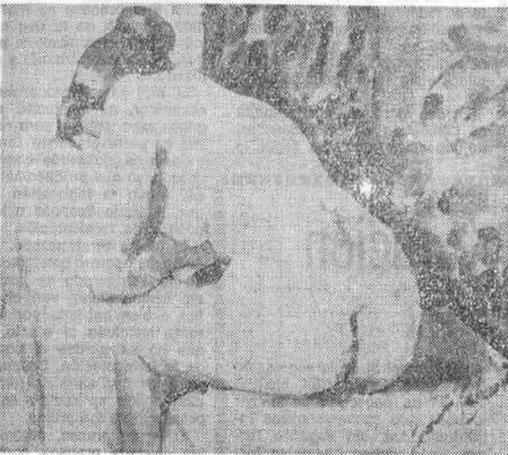
CRONICA DE ALMAZORA VERTIDOS CONTAMINANTES AL CAUCE DEL RIO MIJARES

Parece que a los lectores les atraen bastante más los vivanderos individuales que los generales. Aunque ambos tengan el mismo tinte humano y las dos supongan la misma peligrosa envenenación.

Y es que el autor de esta denuncia vive en la plaza de la Iglesia de Almazora, Física y realmente, a la sombra del campanar. Que suena tan bonito y tradicional. Pero a unos quinientos metros —¡ay!— del cauce del río Mijares.

Por lo que hace unas semanas, en determinados días y a determinadas horas, llegaba hasta nuestras un tanto desarrolladas agrícoles, aquel mismo y desagradable tufio, que emanaba no ha mucho los pozos ciegos de la localidad y que desapareció a raíz de la construcción del alcantarillado y la obligatoriedad de conexión particular a la red general.

POR LAS SALAS DE ARTE GENARO LAHUERTA EN GALERIA TERRA



Pretender enjuiciar a Genaro Lahuerta no deja de ser una osadía. Como artista alcanzó las más altas cimas como necesario ha dejado una legión de pintores que a su vez están ejerciendo el magisterio de la pintura.

ra. Sin temor a ofender la verdad podemos decir que Genaro Lahuerta es maestro de maestros.

Académico de San Fernando, con premio y galardones en su brillante y dilatado historial llega con su obra a nuestra Ciudad. Lo que no deja de ser una prebenda porque este artista prodiga poco sus exposiciones.

SE ALQUILAN SEMI-REMOLQUES

Para trailer carrozados en T. I. R. Especiales para transportes de fruta. Teléfono: 947 - 22 48 53

Aunque domina todos los temas, quizás la figura humana hoy día uno de los más poderosos atractivos para su alma sensible. En los retratos y en la figura humana ha conseguido toda clase de exquisiteces: en la composición, en el diseño, en el tratamiento de la materia y del pigmento.

Por lo tanto, repetimos, no nos pilla a nosotros el hecho de ser desprevistos. Aunque confiamos —la esperanza es lo último que se pierde— que no llegara el día que se confirmaran aquellos temores. Y es ahora, cuando está a punto de cerrarse favorablemente el interrogante de tener nuestras vidas —las de todos los almazorenses— pendientes de aquel peligro constante de la circulación rodada por nuestras calles de materias tóxicas, inflamables y venenosas; cuando se ha iniciado al parecer en octubre próximo pasado, el otro peligro no menos constante que supone que discurran aguas contaminadas a unos metros de la población.

Sin embargo en el paisaje se muestra más impresionista y sobre todo en los paisajes de los últimos tiempos. Una técnica suelta, libre y sabia; un color limpio y brillante; un modo despreocupado (en apariencia) y alegre de entender el arte. Crea y recrea la realidad con sus pinceladas peculiares que le han conferido tan recia personalidad y le han proporcionado toda la luminosidad de la llamada escuela mediterránea. Juega maravillosamente los colores complementarios y los elementos dentro de una línea que ha sido designada como la ley de contrastes simultáneos.

Su maestría en el trato de la materia, la gama cromática de su paleta que es muy rica, las texturas en fin que consigue, tienen como fin esas obras de arte que nos cautivan y cuyo recuerdo perdura eternamente en nuestra retina interior.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIO).

J. GALI SANCHO

EL FLAMENCO COMO EXPRESION CULTURAL

Entrevista con Angel Tejero Barea, presidente de la Tertulia "Luis de Córdoba"

Hace un año se creaba en nuestra ciudad la Tertulia Flamenca "Luis de Córdoba", una asociación de carácter cultural que en este período ya ha conseguido algo que otras instituciones no han logrado con muchos más años de actividad: tener un local propio, aunque sea alquilado.



—El nombre de "Luis de Córdoba" —nos explica el presidente de la Tertulia, Angel Tejero Barea— lo pusimos para rendir homenaje a un cantor grande y cañal como hay pocos actualmente. Estamos orgullosos de ello y de que Luis de Córdoba aceptara en su día el título de presidente de Honor.

—¿Por qué se organizó la Tertulia? —Nuestra intención es que los aficionados al flamenco tengan un lugar donde reunirse para mantener relaciones de convivencia, estudiar y aprender todos los secretos de la cultura que encierra nuestro canto.

—¿Cree entender, por esta respuesta, que no se trata de la clásica Peña creada para hacer oír de fiesta? —Mire Nosotros tenemos esto muy bien definido. Con total y absoluta claridad. Y en efecto, nuestra Tertulia no es un tablao al que se acude en plan de fiesta. Se trata de una institución seria, muy formal. Porque el canto flamenco no es el acompañamiento musical de una juerga, sino una forma cultural de expresar toda la gama de sentimientos de un pueblo, desde la alegría hasta la tristeza.

—Entonces, para ustedes el «rumba-flamenco» debe ser algo así como un «speccado-musical». —Eso que se conoce como rumba no es más que flamenco falso y comercializado. —¿Dónde está lo auténtico? —En la tradición, que sigue el camino apuntado desde que el flamenco se creó, en circunstancias muy especiales. En el estilo de aquel primer cantor que fue, según se sabe, el tío Luis «el de la Juliana», cuando el canto todavía no estaba profesionalizado. A partir de entonces subió a los tablaos y empezó a difundirse, pero siempre con dignidad, con estilo, llevando un auténtico flamenco se trata —un mensaje de sentimiento puro.

—Estamos acostumbrados a unir al flamenco con la copa de fino, o el sabor más fuerte de otras bebidas. En realidad, ¿hay que beber, para cantar? —Por supuesto que no es necesario. Lo que sucede es que cuando hay una reunión —y el flamenco es canto para compartirlo entre varios— suele beberse. Y eso en cierto modo ayuda al cantor a encontrarse en su ambiente y expresarse mejor.

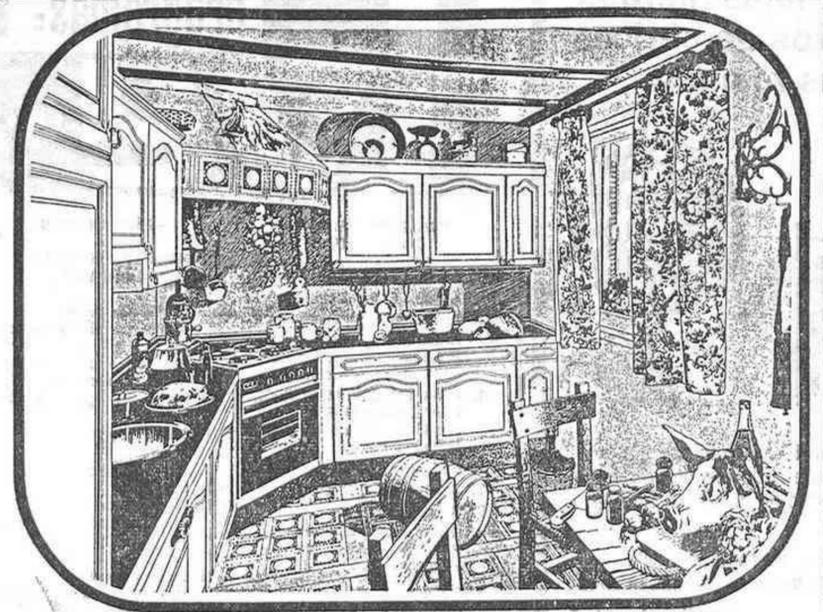
—¿Hablado de cantes, cuáles son, en su opinión, los más difíciles? —Prefiero decir los más importantes. Los cuatro cantes básicos: seguiriya, soleá, tango y martinete o tonás. Los demás derivan de estos, salvo los de carácter autóctono y los de importación, que algunos cantores trajeron de sudamérica: la guajira y la colombiana entre otros.

—Volviendo a las actividades de la Tertulia que usted preside, ¿puede explicarnos en qué consisten? —Nosotros tenemos un local, situado en la carretera Valencia-Barcelona, junto a Michavila, donde nos reunimos todos los sábados para escuchar discos importantes dentro del canto, comentar y discutir el contenido de la audición y dialogar sobre todo lo relacionado con el mundo del flamenco. También se canta en vivo, a fin de introducir en el tema a los aficionados menos experimentados y conocedores.

—¿Proyectos? —En el orden interno, aspiramos a reunir la mayor cantidad de socios, siempre que éstos cumplan las condiciones que exigimos: ser aficionados de verdad, formales y que sepan estar. De cara al exterior, proyectamos un ciclo de conferencias sobre flamencología y estamos pensando en organizar, quincenalmente, para las próximas fiestas de la Magdalena, un gran festival de flamenco puro, que podría celebrarse en La Pérgola.

JUAN ENRIQUE (Foto: HEREDIO)

Alfa Romeo A MATRICULAR ALFETTA 2.000 LUJO ALFETTA 2.000 G.T.V. ALFASUT SPRINT SEMIESTRENO ALFA ROMEO 2.000 TALLERES SIMON S. Isidro Labrador, 19 telf. 22 27 19



Cocina 1 LE DA SU OPINION COMO EXPERTO

Gracias a las 500 soluciones que incluye el catálogo LENNIZ, combinables sobre 35 variantes, en madera o laminado plástico, es posible satisfacer los gustos más exigentes. Con la peculiaridad de que estas soluciones les sitúan en una inconfundible línea de distinción.

Cocina 1 C/ MOYANO, 12 TELEF. 23-11-51 CASTELLON

Un nuevo futuro para el corazón de su hogar.

CONSULTE NUESTRAS CONDICIONES DE PAGO



Más allá del lujo... el confort que prestigia

¡TODAVIA SE PUEDE COMPRAR UN PISO EN GOLIAT II FASE

Para empezar, su piso ya tiene un crédito de 900.000 ptas. a 18 años... y si el resto no lo puede pagar de contado,

UD. FIJARA LAS CONDICIONES DE PAGO.

Son pisos muy amplios de 101 a 125 m², bien distribuidos, sólo 2 pisos por planta, con la comodidad de su plaza de garaje y están exentos.

Plense en el precio de las actuales construcciones y en el precio a que se pondrán los nuevos pisos... y no deje pasar esta oportunidad!



Usted se ahorra ptas. 6.344 por m², así: PRECIO OFICIAL actual para viviendas de Grupo 1.º... 21.367 ptas/m² NUESTRO PRECIO... 15.023 " " AHORRO por m²... 6.344 ptas/m² Que suponen 665.015 ptas. en un piso de 105 m².

Todos son pisos con mucha luz, bien orientados y en el corazón del GRAN COMPLEJO GOLIAT. Y con próxima entrega de llaves.

Expediente CS-AS-670.74. Cédula de calificación provisional del 18-4-76. Cantidades avanzadas por crédito y caución pólizas nº 52.140 autorizadas art. 119, uso, permanentemente Registro INY nº 38.

INFORMACION Y VENTA Avda. Circunvalación, s/n., esq. Obispo Salinas EN LA PROPIA OBRA (entre Hnos. Bou y Cernuda y Velasco) - Tel. 223750 HORARIO: de 9 a 130 y de 4 a 730. - Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana.

CALMANTE VITAMINADO LA TABLETA QUE DA BIENESTAR dolores de cabeza dolores reumáticos enfriamientos neuralgias CONTIENE VITAMINA B1 CONSULTA A SU MEDICO P. V. P. 50 ptas. C. P. S. 1176/5690

EL CAMPO

Contaminación y deterioro de suelos agrícolas

La contaminación atmosférica puede afectar de modo parecido tanto a las ciudades como a las zonas rurales industrializadas...

Esta técnica, exige una estricta separación de los vertidos sólidos industriales y domésticos y una clasificación previa de los residuos urbanos para aislar la materia orgánica...

En la actualidad se han montado algunas líneas de termovinificación en nuestro país. La mayor parte de estas instalaciones son en plan experimental...

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

La poda y la reestructuración del olivar

Una gran parte del olivar de nuestro país, situado en las zonas más aptas para el cultivo de esta especie, tiene defectos estructurales que hacen aconsejable su mejora integral...

Está claro que las operaciones de reestructuración en las explotaciones oliveras suelen ser drásticas, por lo que es necesario prever la intensidad de las supresiones en función de la bondad del medio físico en que vegetan los olivos.

Es prudente, por este motivo, comprobar de antemano la respuesta de los árboles o la supresión más o menos intensa de ramas, a fin de programar, con garantía de éxito, la reestructuración perseguida.

Para conseguir este éxito es preciso completar estas operaciones con la aportación de fertilizantes y demás cuidados culturales que corrijan, en la medida de lo posible, los defectos más acusados del medio.

La ejecución de la poda ha sido, en bastantes casos, una práctica artesanal realizada por podadores profesionales.

La realización de la poda a mano tiene unas exigencias y características que la definen:

- Especial habilidad en el manejo del hacha.
- Gran esfuerzo físico en la ejecución de cortes gruesos.
- Largo período de aprendizaje.
- Trabajo sólo durante dos o tres meses.

Todos estos caracteres del trabajo del podador y dada la situación actual y la tendencia en las disponibilidades y coste de la mano de obra en el campo, obligan a buscar una postura realista para realizar la poda en el futuro.

Este sentido práctico hay que tenerlo en cuenta en la contemplación de todos los defectos normales en el cultivo del olivo y en sus posibles soluciones.

Entre las medidas simplistas que tienen general aplicación en las plantaciones tradicionales figuran las siguientes:

- Eliminación de los aclareos de ramas finas, lo que significa, a su vez, la supresión de escaleras y útiles pequeños de poda. Deben considerarse aparte las exigencias de obtención de aceituna de mesa de calidad.

Utilización al máximo de la motosierra, reduciendo en la medida de lo posible la eliminación de ramas o partes de ramas, envejecidas y aclareos muy gruesos en variedades de follaje espeso.

En casos extremos de escasez de mano de obra y necesidades de rejuvenecimiento, una de las medidas más simples es acometer la renovación total de la copa mediante «sarrallados», operación que no precisa podadores especializados y es de rápida ejecución con la motosierra.

Otra medida es el intento de mecanización de la poda, utilizando las máquinas cortadoras, de discos o de sierras que se vienen empleando en la poda de los agríos y algunos otros frutales.

En relación con el uso de estas máquinas para la poda, existe la preocupación de la mayor o menor bondad de los cortes efectuados por ellas, por lo que deben efectuarse experiencias encaminadas a encontrar resultados que aconsejen su empleo en los distintos medios de explotación olivera.

En los momentos actuales sólo cabe pensar en unos programas de utilización que escalonen y alternen los cortes (planos verticales o inclinados) en distintas partes de la copa de los olivos.

En las modernas plantaciones intensivas, hay que prestar atención especial a las dificultades relacionadas con el empleo de la mano de obra y posibilidades de mecanizar la recolección, a la vez que se atiende a las necesidades de precocidad productiva, intensificación del cultivo y potencial de producción.

También es conveniente conducir las formaciones inicialmente libres, sin podas de formación, y debido a la plasticidad del olivo, hasta desembocar en olivos de un solo pie, que parece la formación más adecuada para la eficacia del trabajo de las máquinas vibradoras.

Para conseguir olivos de un solo pie desde el principio hay que recurrir a la utilización de plantones formados en los viveros.

En estas plantaciones intensivas, de marcos estrechos, conviene prestar la máxima atención a la poda, por la competencia que se crea, entre los olivos, por la luz y el espacio al estar tan próximos.

Es fundamental, desde luego, determinar los volúmenes y las superficies de copa más idóneas en cada medio particular de explotación. Entonces la vigilancia debe dirigirse, fundamentalmente, al margen de formas libres o conducidas, al mantenimiento de esos volúmenes y superficies.

La poda en estos casos puede convenir tanto para los olivos que van a prevalecer, después de la supresión de los pies previstos en el programa de plantación, como para evitar sombreamientos y mantener los volúmenes de copa y superficies productivas iluminadas que nos puedan proporcionar cosechas máximas.

LA VINIFICACION EN CALIENTE

La vinificación en caliente o termovinificación, es una técnica que ya se usaba en el siglo XII en Dordogne, en la elaboración de uvas defectuosas y con el fin además, de obtener una mejor extracción del color al debilitarse las membranas celulares con el calor.

En la actualidad se han montado algunas líneas de termovinificación en nuestro país. La mayor parte de estas instalaciones son en plan experimental, ya que aún no se conoce con exactitud el resultado de este sistema de vinificación, con las diversas variedades de uvas de las distintas zonas.

Dada la poca experiencia con que hasta el momento se cuenta en plan industrial, únicamente cabe señalar lo apreciado hasta el momento.

Para hacernos una composición de lugar es preciso conocer el esquema general de una instalación de termovinificación.

La uva estrujada y derrapada es bombeada en un escurrador, de capacidad regulable, según la

cantidad de mosto-flor que el técnico desea obtener (suele ser de alrededor de un 25 a 30 por 100).

La uva ya escurrida pasa a un elemento calefactor (intercambiador de calor), donde se inyecta una cantidad de anhídrido sulfuroso a determinar, igualmente por el técnico, en razón de la variedad de uva y sanidad de la vendimia, la velocidad de paso de la vendimia, así como la temperatura en cada caso particular.

El producto, ya termotratado, pasa a un escurrador, obteniéndose un primer mosto (en una cantidad aproximada al 30%) y el resto pasa a una batería de prensas continuas que lo agotan totalmente, con lo que termina el proceso.

En este proceso se han obtenido, a partir de la uva molida, los siguientes productos: mosto-flor, mosto termotratado y mosto prensa.

El mosto-flor, procedente del escurrador, es empleado, en algunas experiencias, para refrigerar en parte el mosto termotratado, o es elaborado como vino rosado, ya que prácticamente así es, según la legislación en vigor, pasando después a los depósitos de fermentación.

El mosto termotratado, procedente del aparato calefactor, puede ser refrigerado en parte, como hemos dicho, con el mosto flor o bien enfriado por refrigerante instalado al efecto, para que no se retrase el comienzo de la fermentación. Después pasa a los depósitos de fermentación donde se realiza ésta sin presencia de los orujos.

El mosto prensa, obtenido de las diversas prensas continuas, es también refrigerado y pasa a realizar la fermentación sin presencia de los orujos.

En las experiencias llevadas a cabo, la uva estrujada, derrapada y escurrida que pasa al elemento calefactor suele someterse a temperaturas que oscilan entre 60 y 70 grados centígrados no siendo conveniente que sobrepasen los 70 a 75°C., por el peligro de que el mosto se caramelice.

Diversos autores indican que, en más largas experiencias y realizado con diversas variedades,

des, para vendimias dañadas por enfermedades o apedraadas, es preciso aumentar tres veces más del normal el tiempo de permanencia de la vendimia en el elemento calefactor.

Como la mayoría de las técnicas, la vinificación en caliente o termovinificación también tiene sus ventajas e inconvenientes. Vamos a ver primero las ventajas.

El grado alcohólico obtenido por el sistema de termovinificación es mayor en unos 4 a 6 décimas de grado que el obtenido por el sistema tradicional, ya que es menor el movimiento del mosto al evitarse los bazuqueos (nos referimos al sistema de elaboración doble pasta).

Por el sistema de termovinificación, la intensidad colorante es mucho mayor, aunque al cabo de un año desciende un poco este color.

Otra ventaja es que se necesita menor espacio para maquinaria y depósitos, pues al no fermentar en presencia de los orujos pueden llenarse más los depósitos de fermentación.

También se necesita menor cantidad de mano de obra por el sistema de termovinificación, ya que dos obreros pueden controlar, perfectamente, una línea de 30.000 kilogramos por hora, con el ahorro del bazuqueo clásico.

Con la termovinificación se obtiene más seguridad en la elaboración de uvas deterioradas; se obtiene un aumento en el rendimiento de las prensas; se necesita menos anhídrido

sulfuroso, y la astringencia de los vinos prensa es menor.

En cuanto a los inconvenientes del sistema de termovinificación o vinificación en caliente están los siguientes:

En los vinos termotratados es menor la acidez total. Los vinos termotratados presentan mayor dificultad a la clarificación en los primeros meses, no siendo posible clarificarlos hasta el mes de mayo.

Otro inconveniente es el elevado costo de la maquinaria por lo que este sistema sólo puede ser utilizado por grandes empresas con elevados rendimientos.

Sólo es aplicable en zonas donde se trate de conseguir vinos tintos de mucho color.

Y, por último, este sistema sólo es aconsejable para vinos de pasto o conpage, ya que al someter las vendimias a altas temperaturas, parte de las levaduras que proporcionan las características de los vinos quedan anuladas o, por lo menos, modificadas.

Por todo ello, es el propio viticultor la persona que, sopesando las ventajas e inconvenientes del sistema vea si le resulta rentable para su bodega.

No obstante diremos que el vino obtenido por termovinificación no es apto para ser amparado por una denominación de origen de las existentes, pues sus características analíticas y organolépticas son diferentes a las de los vinos amparados por dichas denominaciones.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

PARA GRANJA MIXTA DE PORCINO Y BROILERS, SE NECESITA

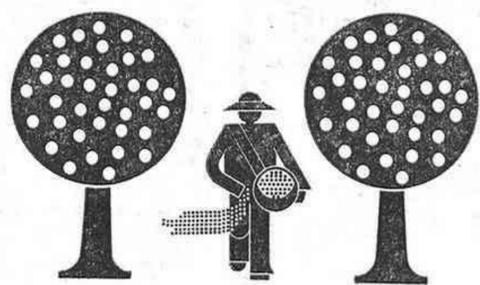
ENCARGADO

- Con amplios conocimientos de ganadería, experiencia y datos de organización.
- Plantilla a sus órdenes 7 granjeros. Imprescindible fijar su domicilio en un pueblo a unos 30 Km. de CASTELLON
- Sueldo e incentivos a convenir.

Interesados escribir de puño y letra con sus datos personales y curriculum vitae. A la Oficina de Empleo RE. VO/5488 C/ Doctor Vila Barbé, núm. 10-Valencia-7

Nuevo herbicida

Elimine las malas hierbas de sus huertos de cítricos sin máquinas ni agua.



Prefix 5 es un nuevo herbicida granulado, muy indicado para aplicación en huertos cítricos donde controla una gran variedad de malas hierbas de hoja ancha y estrecha.

Prefix 5 se aplica a volée, de forma sencilla y económica, sin necesidad de máquinas ni agua.

Debido a la gran persistencia de Prefix, el control de hierbas se prolonga durante mucho tiempo, con plena seguridad para el cultivo.

Prefix-5 herbicida granulado. Eficaz, persistente y seguro.



Prefix-5 está inscrito en el R.O.C. de Productos y Material Fitosanitario con el N.º 12.288/81 y clasificado en Categoría B (B-A).

Si desea recibir un folleto con información más amplia, sin ningún compromiso por su parte, envíe este cupón a la oficina de ventas Shell. Cronista Carreres, 9 - 2.ª Valencia. Tels. 22 37 25-52-63.

D. Calle. Población. Provincia. Dejea recibir información sobre Prefix-5 herbicida granulado. (Ref. CMKP-A)



PRIMER PROGRAMA CANAL VHF MAÑANA LUNES

Table with program schedules for Canal VHF and Canal UHF, listing times and program titles like 'Carta de ajuste', 'HABLAMOS', 'MISA EN SOL MAYOR DE FRANZ SCHUBERT', etc.

SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF

Table with program schedules for Canal UHF, listing times and program titles like 'Carta de ajuste', 'LA DANZA', 'A FONDO', etc.

PATENTES MARCAS AGENTE OFICIAL-ABOGADO JUAN LOPEZ ENMEDIO,24-TELF.22.76.29 CASTELLON

Descubra el nuevo ambiente de



**Pub L'IRLANDES**  
PIANO BAR  
MUSICA EN VIVO

CASA DE BAÑOS - PLAYA DEL PINAR  
PASEO MARITIMO. TEL.: 22 30 11  
GRAO - CASTELLON

**RESIDENCIAL STA. AGUEDA**



TODO LO QUE  
PODAMOS  
DECIR ES  
INSUFICIENTE.  
COMPRUEBELO  
PERSONALMENTE  
VISITANDO  
UNA VIVIENDA  
PILOTO

VIVA HOY EN CONTACTO CON LA NATURALEZA, MAÑANA... ?

INFORMACION Y VENTA



**PEDRO LOPEZ LOPEZ**

Padre Luis M.<sup>a</sup> Llop, 24  
Teléfono 52 02 16  
VILLARREAL  
(Castellón)



**OPTICA CHIVA**  
FOTO-CINE

Enmedio, 25  
CASTELLON

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
44801...10.000		44802...10.000		44803...10.000		44804...10.000		44805...10.000		44806...10.000		44807...11.000		44808...10.000		44809...10.000		44810...10.000			
44811...10.000		44812...10.000		44813...10.000		44814...10.000		44815...10.000		44816...10.000		44817...11.000		44818...10.000		44819...10.000		44820...10.000		44821...10.000	
44822...10.000		44823...10.000		44824...10.000		44825...20.000		44826...10.000		44827...11.000		44828...10.000		44829...10.000		44830...10.000		44831...10.000		44832...10.000	
44833...10.000		44834...10.000		44835...10.000		44836...10.000		44837...11.000		44838...10.000		44839...10.000		44840...10.000		44841...10.000		44842...10.000		44843...10.000	
44844...10.000		44845...10.000		44846...20.000		44847...10.000		44848...10.000		44849...10.000		44850...10.000		44851...10.000		44852...10.000		44853...10.000		44854...10.000	
44855...10.000		44856...210.000		44857...20.000		44858...10.000		44859...10.000		44860...10.000		44861...11.000		44862...10.000		44863...10.000		44864...10.000		44865...10.000	
44866...4.000.000		44867...210.000		44868...10.000		44869...10.000		44870...10.000		44871...10.000		44872...11.000		44873...10.000		44874...10.000		44875...10.000		44876...10.000	
44877...10.000		44878...10.000		44879...10.000		44880...10.000		44881...10.000		44882...10.000		44883...10.000		44884...10.000		44885...10.000		44886...10.000		44887...10.000	
44888...10.000		44889...10.000		44890...10.000		44891...10.000		44892...10.000		44893...10.000		44894...10.000		44895...10.000		44896...10.000		44897...10.000		44898...10.000	
44899...10.000		44900...10.000		44901...10.000		44902...10.000		44903...10.000		44904...10.000		44905...10.000		44906...10.000		44907...10.000		44908...10.000		44909...10.000	
44910...10.000		44911...10.000		44912...10.000		44913...10.000		44914...10.000		44915...10.000		44916...10.000		44917...10.000		44918...10.000		44919...10.000		44920...10.000	
44921...10.000		44922...10.000		44923...10.000		44924...10.000		44925...10.000		44926...10.000		44927...10.000		44928...10.000		44929...10.000		44930...10.000		44931...10.000	
44932...10.000		44933...10.000		44934...10.000		44935...10.000		44936...10.000		44937...10.000		44938...10.000		44939...10.000		44940...10.000		44941...10.000		44942...10.000	
44943...10.000		44944...10.000		44945...10.000		44946...10.000		44947...10.000		44948...10.000		44949...10.000		44950...10.000		44951...10.000		44952...10.000		44953...10.000	
44954...10.000		44955...10.000		44956...10.000		44957...10.000		44958...10.000		44959...10.000		44960...10.000		44961...10.000		44962...10.000		44963...10.000		44964...10.000	
44965...10.000		44966...10.000		44967...10.000		44968...10.000		44969...10.000		44970...10.000		44971...10.000		44972...10.000		44973...10.000		44974...10.000		44975...10.000	
44976...10.000		44977...10.000		44978...10.000		44979...10.000		44980...10.000		44981...10.000		44982...10.000		44983...10.000		44984...10.000		44985...10.000		44986...10.000	
44987...10.000		44988...10.000		44989...10.000		44990...10.000		44991...10.000		44992...10.000		44993...10.000		44994...10.000		44995...10.000		44996...10.000		44997...10.000	
44998...10.000		44999...10.000		45000...10.000		45001...10.000		45002...10.000		45003...10.000		45004...10.000		45005...10.000		45006...10.000		45007...10.000		45008...10.000	
45009...10.000		45010...10.000		45011...10.000		45012...10.000		45013...10.000		45014...10.000		45015...10.000		45016...10.000		45017...10.000		45018...10.000		45019...10.000	
45020...10.000		45021...10.000		45022...10.000		45023...10.000		45024...10.000		45025...10.000		45026...10.000		45027...10.000		45028...10.000		45029...10.000		45030...10.000	
45031...10.000		45032...10.000		45033...10.000		45034...10.000		45035...10.000		45036...10.000		45037...10.000		45038...10.000		45039...10.000		45040...10.000		45041...10.000	
45042...10.000		45043...10.000		45044...10.000		45045...10.000		45046...10.000		45047...10.000		45048...10.000		45049...10.000		45050...10.000		45051...10.000		45052...10.000	
45053...10.000		45054...10.000		45055...10.000		45056...10.000		45057...10.000		45058...10.000		45059...10.000		45060...10.000		45061...10.000		45062...10.000		45063...10.000	
45064...10.000		45065...10.000		45066...10.000		45067...10.000		45068...10.000		45069...10.000		45070...10.000		45071...10.000		45072...10.000		45073...10.000		45074...10.000	
45075...10.000		45076...10.000		45077...10.000		45078...10.000		45079...10.000		45080...10.000		45081...10.000		45082...10.000		45083...10.000		45084...10.000		45085...10.000	
45086...10.000		45087...10.000		45088...10.000		45089...10.000		45090...10.000		45091...10.000		45092...10.000		45093...10.000		45094...10.000		45095...10.000		45096...10.000	
45097...10.000		45098...10.000		45099...10.000		45100...10.000		45101...10.000		45102...10.000		45103...10.000		45104...10.000		45105...10.000		45106...10.000		45107...10.000	
45108...10.000		45109...10.000		45110...10.000		45111...10.000		45112...10.000		45113...10.000		45114...10.000		45115...10.000		45116...10.000		45117...10.000		45118...10.000	
45119...10.000		45120...10.000		45121...10.000		45122...10.000		45123...10.000		45124...10.000		45125...10.000		45126...10.000		45127...10.000		45128...10.000		45129...10.000	
45130...10.000		45131...10.000		45132...10.000		45133...10.000		45134...10.000		45135...10.000		45136...10.000		45137...10.000		45138...10.000		45139...10.000		45140...10.000	
45141...10.000		45142...10.000		45143...10.000		45144...10.000		45145...10.000		45146...10.000		45147...10.000		45148...10.000		45149...10.000		45150...10.000		45151...10.000	
45152...10.000		45153...10.000		45154...10.000		45155...10.000		45156...10.000		45157...10.000		45158...10.000		45159...10.000		45160...10.000		45161...10.000		45162...10.000	
45163...10.000		45164...10.000		45165...10.000		45166...10.000		45167...10.000		45168...10.000		45169...10.000		45170...10.000		45171...10.000		45172...10.000		45173...10.000	
45174...10.000		45175...10.000		45176...10.000		45177...10.000		45178...10.000		45179...10.000		45180...10.000		45181...10.000		45182...10.000		45183...10.000		45184...10.000	
45185...10.000		45186...10.000		45187...10.000		45188...10.000		45189...10.000		45190...10.000		45191...10.000		45192...10.000		45193...10.000		45194...10.000		45195...10.000	
45196...10.000		45197...10.000		45198...10.000		45199...10.000		45200...10.000		45201...10.000		45202...10.000		45203...10.000		45204...10.000		45205...10.000		45206...10.000	
45207...10.000		45208...10.000		45209...10.000		45210...10.000		45211...10.000		45212...10.000		45213...10.000		45214...10.000		45215...10.000		45216...10.000		45217...10.000	
45218...10.000		45219...10.000		45220...10.000		45221...10.000		45222...10.000		45223...10.000		45224...10.000		45225...10.000		45226...10.000		45227...10.000		45228...10.000	
45229...10.000		45230...10.000		45231...10.000		45232...10.000		45233...10.000		45234...10.000		45235...10.000		45236...10.000		45237...10.000		45238...10.000		45239...10.000	
45240...10.000		45241...10.000		45242...10.000		45243...10.000		45244...10.000		45245...10.000		45246...10.000		45247...10.000		45248...10.000		45249...10.000		45250...10.000	
45251...10.000		45252...10.000		45253...10.000		45254...10.000		45255...10.000		45256...10.000		45257...10.000		45258...10.000		45259...10.000		45260...10.000		45261...10.000	
45262...10.000		45263...10.000		45264...10.000		45265...10.000		45266...10.000		45267...10.000		45268...10.000		45269...10.000		45270...10.000		45271...10.000		45272...10.000	
45273...10.000		45274...10.000		45275...10.000		45276...10.000		45277...10.000		45278...10.000		45279...10.000		45280...10.000		45281...10.000		45282...10.000		45283...10.000	

OTRA BUENA IDEA PARA SUS AHORROS

**14% DE INTERES ANUAL PARA SUS AHORROS.**



**Una excepcional oferta de BANCO DE LEVANTE Y NUEVO BANCO en Láminas de Imposición al Plazo de 2 años de 50.000 pts. cada Lámina**  
con intereses pagaderos trimestralmente.



**Finalidad de la operación**

A medida que se produzcan estas imposiciones, Nuevo Banco y Banco de Levante pondrán el dinero al servicio de la **pequeña y mediana empresa**, mediante créditos y líneas de descuento. La Idea de Nuevo Banco y Banco de Levante es apoyar el relanzamiento y la creación de nuevos puestos de trabajo en el mundo de la empresa.

Aprobado por el Banco de España n.º 12.356

24-ME

**SOLICITUD DE APERTURA DE IMPOSICION A PLAZO FIJO A DOS AÑOS**

NUEVO BANCO, S. A. P.º de La Habana, 3 Apartado 633. Madrid

BANCO DE LEVANTE, S. A. P.º Calvo Sotelo, 3 Apartado 14906. Madrid

D. ....

Domiciliado en .....

Calle ..... n.º .....

y con D.N.I. n.º .....

SOLICITO la apertura de Imposición(es) a Plazo Fijo a DOS AÑOS, documentada(s) en ..... Lámina(s) de 50.000 ptas. cada una, por un total de ..... ptas., al INTERES del 14 % ANUAL, pagadero por trimestres vencidos y según condiciones generales para esta clase de operaciones insertas en dicha(s) Lámina(s). Ruego me remitan la(s) Lámina(s) por CORREO CERTIFICADO a mi domicilio. A tal fin, adjunto Talón núm. .... por pesetas ....., expedido a nombre del Banco arriba indicado. ...., a ..... de ..... de 197... (Firma)

..... (Señale con una X el recuadro correspondiente al Banco donde efectúa la Imposición.)

24-ME

D. ....

en nombre y representación de la Empresa .....

con domicilio en .....

calle .....

Solicita información de la «OPERACION CREDITOS A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA».

Envíe el cupón que le interese a la oficina más próxima de Nuevo Banco o Banco de Levante de la provincia.

**NUEVO BANCO**  
CAST. DE LA PLANA  
Mayor, 67  
Tels. 21 66 92/21 68 77

**BANCO DE LEVANTE**  
CAST. DE LA PLANA  
Herrero, 14  
Tel. 22 56 50

NACIONAL

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

TENSION PSICOLOGICA

MADRID, 18. (Crónica bursátil, por A. Espada Béjar, de Pyresa especial para MEDITERRANEO). — Nos hallamos en un maremagnum emocional y en una constante tensión psicológica. Tantos miedos, tantos problemas económicos por solucionar, van a provocar un colapso en el bienestar social español. Es muy difícil asimilar tanto horror humano y tanta necesidad de trabajo en un país pobre, como es España, en el que tanto gusta el ocio y lo de menos es la productividad, con beneficios para accionistas y amortizaciones; la financiación dependerá del mercado de capitales, pero éste se ve desahogado del ahorro. Con un mercado secundario empobrecido de liquidez y con reiterada tendencia vendedora, lo que importa a las fuerzas laborales es mantener el empleo, pague quien pague, cuando la empresa es rentable; después soaban el buen hacer, y cuando saltan las suspensions o la quiebra salen los voceros reivindicando fortaleza empresarial y apoyo financiero del Estado.

de menor síntoma de interés comprador. Consecuencia de ello son los descensos en valores de solera y en general, como en Telefónica, Explosivos, Dragados, Urbis, etc., que hacen la desgracia de tantos y tantos accionistas, que un buen día confían sus ahorros a la Bolsa. Los únicos que vienen salvándose — y ello por su propia liquidez — son los bancos, y con todo se sitúan bajas de cierta consideración en momentos agobiantes de papel y de estímulo vendedor.

Lo mismo en Madrid que en Barcelona, la tendencia operativa ha sido a la baja, y en Bilbao, después de los sucesos últimos la técnica fue aún peor. Los comentarios se centran en las numerosas ampliaciones de capital programadas para diciembre próximo, que harán las de las de los especuladores a corto plazo entrando por cupones.

FUERTES BAJAS

Excepto al cierre, las bajas han sido fuertes y los descensos en los índices también. En la Bolsa de Madrid ha habido algo más de contención, pero la diferencia de la media de precios alcanza los 2,25 puntos, errando la cotización general del índice ponderado a 91,40 por ciento.

Por sectores, destaca la pérdida del índice parial de construcción e inmobiliarias con 4,71 puntos, seguido por monopolios, con 4,63, y por el minero-energético, con 3,28 puntos. A continuación viene el grupo eléctrico, con 2,24 puntos de baja; Inversión, 1,85; bancos comerciales, 1,81, y el químico textil, con 1,56. Los demás sectores ceden en menor cantidad, pero en la línea descendente habitual de todas las semanas.

¿Qué puede pasar antes de final de año? Que se llegue a un acuerdo entre la clase em-

presarial y laboral para mejorar el rendimiento, dialogar las actitudes y atemperar las reivindicaciones, buscando la estabilidad operativa de cara al próximo año, pero sin mucha confianza en que la cosa resulte así. Y no es porque no quieran los empresarios, ya que se juegan el futuro, sino porque habrá sistemáticamente y sistemáticamente convenientes políticas que alteren el buen sentir inversor productivo y de aumento de puestos de trabajo, que será el caballo de batalla electoral para las fuerzas políticas disgregadoras.

EL TIEMPO

Sin cambios

MADRID, 18. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas ningún observatorio de España ha registrado precipitaciones y en la mayor parte de las regiones lúció el Sol durante todo el día. Tan sólo en aquellos puntos del Duero en los que los nieblas fueron muy persistentes no ocurrió lo dicho anteriormente. Las temperaturas fueron superiores a las normales en casi todas partes, alcanzándose la máxima absoluta en Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife con 24 grados, seguida de Bilbao, Almería y Cádiz con 22. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Teruel con 3 grados bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa la persistencia del anticiclón sobre la Península Ibérica, por lo que no hay que esperar otra cosa que cielo despejado o casi despejado en toda la geografía, e igual que hoy, la formación de nieblas en las primeras horas de la mañana, que serán persistentes en numerosos puntos de la cuenca del Duero. Las temperaturas continuarán siendo relativamente altas las máximas y moderadamente bajas las mínimas.

Reuniones de la Comisión Permanente del Episcopado Parece que se estudiará el tema constitucional

MADRID, 18 (Pyresa). — Con asistencia de los ventidós prebendados que la componen, se han iniciado hoy las reuniones de la Comisión Permanente del Episcopado Español. En el orden del día figura, además de los informes del cardenal presidente, monseñor Tarancón el del secretario del Episcopado, monseñor Iribarne. Esta reunión es preparatoria de la próxima asamblea ordinaria del Episcopado español, que se celebrará en Madrid

durante toda la semana próxima. Fuentes cercanas al cardenal Tarancón, han manifestado a «Pyresa» que es muy probable que en esta reunión, entre otros temas, trate también el tema constitucional, y del referéndum. Para ello hay que recordar que el cardenal Tarancón, en su última carta dedicada al tema de la Constitución, informaba que «los obispos, colegiadamente, tomarán la decisión que juzguen en consecuencia» ante el próximo referéndum del día seis de diciembre. Ello hace suponer a los observadores que los obispos se manifestarán al respecto.

SITUACION DE LOS EMBALSES

MADRID, 18. (Pyresa). — A un total de 21.801 millones de metros cúbicos ascendía el agua embalsada en las vertientes españolas el pasado día 13 de este mes, según datos facilitados por la Dirección General de Obras Hidráulicas.

El total de la capacidad de las dos vertientes españolas es de 39.957 millones de metros cúbicos.

Del total del agua embalsada en la fecha señalada 16.038 millones de metros cúbicos correspondían a la vertiente atlántica y el resto, 5.763, a la mediterránea.

La producción eléctrica hasta el 29 de octubre pasado ha sido de 35.959 millones de kilovatios hora, lo que significa un aumento del 6'43 por ciento con respecto a la misma fecha del pasado año, que fue de 33.795 millones de kilovatios hora.

En cuanto a la energía hidroeléctrica disponible en la fecha citada es de 9.372 millones de kilovatios hora, que comparada con la disponible de igual fecha del año anterior, que fue de 10.477 millones de kilovatios hora, significa una disminución del 10'54 por ciento.

sucesos en España

INCENDIO EN EL HOSPITAL UNIVERSITARIO DE SEVILLA

SEVILLA, 18 (Pyresa). — Sobre las dos de la tarde se ha registrado un incendio en la planta sótano del Hospital Universitario de esta capital. El origen del siniestro se ha localizado al lado de las calderas crematorias, dándose la circunstancia de que este lugar estaba repleto de basura. La alarma cundió en toda la capital, siendo trasladados los pacientes del Hospital Universitario a aquellos centros sanitarios que pudieron acogerlos. Igualmente se han utilizado los

hoteles cercanos para internar a los enfermos. En la evacuación han participado miembros del Ejército, Policía, Bomberos taxistas y ciudadanos.

Las llamas, dada la pronta intervención de los bomberos, no pasaron de la planta sótano, aunque una impresionante humareda envolvió todo el centro sanitario. No ha habido que lamentar desgracias personales.

INTENTO DE FUGA EN CARABANCHEL

MADRID. — Un intento de fuga de seis reclusos de la cárcel de Carabanchel, que portaban armas blancas, ropas, dinero, cuerdas y herramientas para escalar muros, ha sido abortado esta madrugada, al ser sorprendidos por funcionarios de la cárcel en los sótanos del centro, donde permanecían escondidos, según manifestaron a «Efe», fuentes de la prisión.

Al ser sorprendidos, los presos ofrecieron alguna resistencia, pero pudieron ser controlados y reintegrados a sus celdas.

Al parecer, en la prisión al conocerse la noticia, se produjeron algunos incidentes de escasa consideración entre la población reclusa.

DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DEL RORO DE UNA JOYERIA

VALLADOLID, 18 (Pyresa). — Luis González Chamorro, de 23 años, natural de Villamesis (Cáceres) ha sido detenido como presunto autor de un robo de joyas valorado en 7.100.000 pesetas por el procedimiento del «bustrón» en la relojería joyería

López, de la ciudad de Palencia, hace ahora poco más de un año.

DETENIDO POR ANCIANOS Y JUBILADOS

GUADALAJARA, 18 (Pyresa). — Manuel Martínez Santiago, de 27 años de edad, natural de Madrid, delincuente habitual fugado de la cárcel de Alcalá de Henares, ha sido detenido por los vecinos del polígono el Balconillo, al ser descubierto con otro individuo cuando intentaba robar en el interior de un piso. En la persecución y acoso de los ladrones, intervinieron incluso varios ancianos y jubilados con sus bastones. Al capturarlos, los vecinos, indignados por los robos que se venían cometiendo en el barrio, le hicieron objeto de sus iras. La Policía pudo liberarlo, trasladándole a la residencia sanitaria donde fue asistido de diversas contusiones. Su compañero, que consiguió huir, no ha sido identificado.

ENTREGA DE LA CORBETA "DESCUBIERTA"

CARTAGENA, 18. (Pyresa). — Ha tenido lugar, presidida por el jefe del Estado Mayor de la Armada, Contralmirante Arévalo Pallaz, la entrega de la corbeta «Descubierta», primera de una serie de ocho unidades que construye la Empresa Nacional Bazán en sus factorías de Cartagena y El Ferrol. Tiene de eslora 88'8 metros; manga 10'4; muntal, 6'2; desplazamiento, mil quinientas toneladas; velocidad, 28 nudos; propulsión: cuatro motores Diesels-Bazán, con potencia unitaria de cuatro mil quinientos caballos. Está dotada de un armamento con capacidad antisubmarina, antiáerea y antibuques, compuesto por un cañón de setenta y seis milímetros, dos cañones de cuarenta milímetros, un lanzacohetes antisubmarino «Vitubo» de 375 milímetros; dos montajes triples de tubos lanzatorpedos antisubmarinos y un sistema de misiles superficie-aire.

CC.OO. apoya el cumplimiento de los Pactos de la Moncloa sobre M. C. S. E.

MADRID, 18. (Pyresa). — Tras una reunión entre representantes del Comité Central de Medios de Comunicación Social del Estado y de la CE y de CC.OO, a cuyo frente se encontraba el responsable de información y pu-

blicaciones de la Comisión Ejecutiva, Antonio Gutiérrez, la CS de CC.OO reitera su voluntad de exigir el cumplimiento de los pactos de la Moncloa relativos a Medios de Comunicación Social del Estado.

Según manifestó la delegación de los trabajadores, el futuro de los 35 periódicos que integran este ente, al igual que el resto de diarios y emisoras que lo componen, se encuentra pendiente del cumplimiento por parte del Gobierno de las resoluciones adoptadas por la Subcomisión de Cultura del Congreso de los Diputados, resoluciones que, al estar contempladas dentro de los pactos de la Moncloa, la CS de CC.OO se comprometió a defender como el resto de los aspectos incumplidos del mismo.

Antonio Gutiérrez, en nombre de la Secretaría de Información y Publicaciones de la CS de CC.OO, puso en conocimiento de los trabajadores de Medios de Comunicación Social del Estado que CC.OO movilizará sus medios de prensa para dar a conocer al conjunto de los trabajadores el proyecto de alternativa elaborada por los trabajadores de MCSE, que pretende poner estos órganos informativos al servicio del conjunto de la sociedad, con especial referencia a entes autonómicos y ayuntamientos democráticos.

"MEDITERRANEO" es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

PRIMERA MARCA NACIONAL MATERIAL CONTRA INCENDIOS

PRECISA

REPRESENTANTE A COMISION

PARA CASTELLON

SE OFRECE:

- Máxima seriedad comercial.
- Apoyo técnico-comercial.
- Servicio post-venta.
- Buenas perspectivas ingresos.
- Kilometraje y dietas.
- Ventajas sociales.

SE REQUIERE:

- Residencia en Castellón capital.
- Vehículo propio y teléfono.
- Dedicación exclusiva.
- Dinamismo e interés.
- Honradez profesional.
- Buenos informes personales.

INTERESADOS. — Para concertar entrevista llamar los días 20-21 y 22 de los corrientes al teléfono 3.71.09.11 de Valencia. Atenderá Sr. Montón.

PROMOBANC BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS

PRECISA:

DIRECTORES

Para sus oficinas en: VALL DE UXO y VILLARREAL

SUBDIRECTOR

Para su oficina en: CASTELLON

SE REQUIERE:

Personas de amplia cultura, introducidas en todos los ambientes sociales de las respectivas poblaciones.

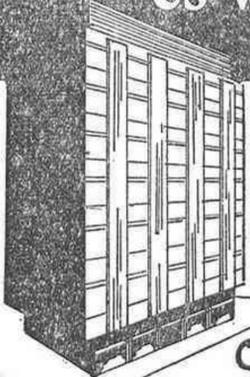
SE OFRECE:

Condiciones y categoría profesional a convenir según valia. Empleo estable con prestigio social y profesional, con amplias posibilidades de promoción.

INTERESADOS:

Concertar entrevista llamando los días 18 y 20 de noviembre al tel. 231611 de Castellón o escribir a Oficina de Empleo de Castellón. Avda. Casalduch, 37. Ref. CS-14921.

Lo bueno de plaza Maria Agustina es vivir en ella.



EDIFICIO MARIA AGUSTINA

Porque vivir en plaza Maria Agustina es vivir en una zona central, sin la estrechez de las calles cercanas y en un edificio con una excelente orientación, parking y viviendas con acabados de primera calidad.

INFORMACION Y VENTA: citosa

GOBERNADOR, 55 B TEL. 23 17 00 MAYOR, 46 B TEL. 22 32 00 ENMEDIO, 136 B TEL. 22 29 33 CASTELLON



bombas GUINARD TODO EN BOMBAS DE 0.6 CV A 3.000 CV

EDIFICACION AGRICULTURA OBRAS PUBLICAS RIEGO POR ASPERSION GRUPOS CONTRA INCENDIOS BOMBAS FUNCIONANTES CON ENERGIA SOLAR

DELEGACION EN CASTELLON Y SERVICIO TECNICO:

LIMAC

PASEO RIBALTA, 26 TNO. 21-50-44-21-50-55

NACIONAL

LA POLÍTICA y los días

CARLOS RODRIGUEZ

DEMOCRACIA SIN DRAMATISMO

El domingo parece buena ocasión para desintoxicarse, por unas horas, de los agobios de la política...

PAIS VALENCIANO

Documento de los firmantes del compromiso autonómico

Urgen al Plenari la elaboración del Estatuto

VALENCIA, 18 (Efe). — Los partidos firmantes del «Compromiso Autonómico del País Valencià» han hecho público un documento con la finalidad de dar una mayor concreción a la autonomía valenciana...

EL PRESIDENTE DEL CONSELL CONMINA A LAS DIPUTACIONES

VALENCIA, 18 (Efe). — La Presidencia del Consell ha dirigido hoy sendos escritos a cada uno de los diputados provinciales que forman parte de la Comisión Mixta de Transferencia Diputaciones-Consell...

Que ante su actitud negativa de facilitar a dicha comisión la documentación y antecedentes necesarios para el preceptivo inventario de los elementos afectados por las transferencias...

a que en el término máximo de un mes, pongan a disposición de la Comisión Mixta los citados documentos y antecedentes «en evitación —dice textualmente— de las medidas de autoridad que me vería forzado a adoptar...

De estos escritos se ha dado asimismo traslado a los presidentes de las diputaciones provinciales de CASTELLÓN, VALENCIA y ALICANTE...

ATENCIÓN CONTRA LA CASA DE JOAN FUSTER

VALENCIA 18 (Pyresa). — Se perpetró un atentado contra el domicilio particular en Sueca del escritor valenciano Joan Fuster...

ALBIANA CONDENA EL ATENTADO

VALENCIA, 18 (Efe). — La Presidencia del Consell —dice una nota de la misma—, al tener conocimiento del atentado perpetrado anoche en Sueca en la propia casa del escritor valenciano Joan Fuster...

HOMENAJE A LAS REGIONES EN VALENCIA

VALENCIA, 18. (Pyresa). — Los días veinticinco y veintiséis la ciudad de Valencia rendirá homenaje a las regiones españolas a través de las casas regionales...

COMISIONES DEL PLENARI

VALENCIA, 18. (Pyresa). — El plenario de parlamentarios del País Valencià acordó en la reunión celebrada hoy, nombrar una comisión que controle los presupuestos del Consell...

Esta última comisión tiene la obligación de encontrar la fórmula para que los partidos extraparlamentarios puedan participar con voz pero sin voto...

El Consejo del País Valencià que ayer no sabía oficialmente nada sobre dicho acto, será invitado por el Ayuntamiento de Valencia, según informan a «Pyresa» fuentes próximas a la Alcaldía.

COMISIONES DEL PLENARI

VALENCIA, 18. (Pyresa). — El plenario de parlamentarios del País Valencià acordó en la reunión celebrada hoy, nombrar una comisión que controle los presupuestos del Consell...

Esta última comisión tiene la obligación de encontrar la fórmula para que los partidos extraparlamentarios puedan participar con voz pero sin voto...

APUNTE

JOSE ANTONIO

En la madrugada del día 20 de noviembre de 1936, cinco hombres eran fusilados en el patio de la prisión de Alicante. Uno de aquellos hombres se llamaba José Antonio Primo de Rivera. Tenía 33 años.

E. G. N.

HERNIADOS. Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene. VISITA EN CASTELLÓN. La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados.

Cartelera. ASTORIA. (Teléf. 215956). 4.30, 7.30 y 10.30. JOSEFINA LA CACHONDA. Técnico color.

Cartelera. AVENIDA. (Teléf. 223224). 4.30, 7.30 y 10.30. LOS DIAS DEL PASADO. Técnico color. Cine Condal 2. (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4.30 y 7.30 tarde (numerao) y 10.30 noche: LOS CHICOS DE LA BANDA.

NUEVO JEFE DE POLICIA EN SANTIAGO

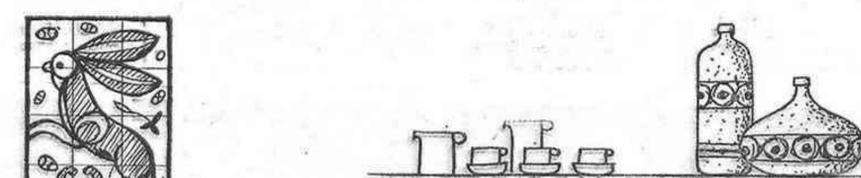
MADRID, 18. (Pyresa). — Manuel Alfonso Bardavila ha tomado hoy posesión de la Jefatura de Policía de Santiago, cargo que hasta hace breves fechas ocupaba el comisario Alfonso Gómez Gutiérrez.

Los firmantes reafirman su apoyo al Consell del País Valencià en su iniciativa del proceso autonómico, pidiendo que el Plenari de parlamentaris comience los trabajos preparatorios de la elaboración del estatuto de autonomía...

Por otro lado, los partidos mencionados se comprometen a que todos los miembros de las nuevas corporaciones que pertenezcan a dichos partidos apoyen la iniciativa establecida en el artículo 151 de la Constitución...

Igualmente, se comprometen a difundir y defender, durante la campaña constitucional en el País Valencià, los términos de este acuerdo para superar afirmativamente la aprobación mayoritaria en cada una de las provincias valencianas del estatuto de autonomía...

Todo esto —dice finalmente la nota— para que culmine, con el voto afirmativo, el proyecto de estatuto y el referéndum sobre el mismo, y para que el País Valencià consiga su autonomía.



Una selección, única en Castellón, de cerámica altamente decorativa.

EL CAU Decoración cerámica

- Revestimientos importados de las mejores firmas europeas. Pavimentos. Nacionales y extranjeros Grés y decorados. Artículos de regalo en cerámica. Greses para decoración y el hogar. Y una fabricación propia de revestimientos de artesanía.

Visítenos en Gumbau, 11 (transversal c/ Mayor) Un establecimiento concebido con un estilo muy propio. Sólo para los que saben apreciar la diferencia.



Viviendas con garage en Poligono Rafalafena Pago hasta 18 años

CONSTRUCCIONES GRANELL SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD. General Aranda, 17. Castellón. También informa J. GAS General Mola, 2 Castellón.

NACIONAL

FELIPE GONZALEZ PIDE EL "SI" A LA CONSTITUCION

Mitin socialista en Getafe

MARDID, 18 (Pyresa). — Entre tres mil y cuatro mil personas han acudido al mitin que el PSOE ha celebrado esta tarde en el Polideportivo de Getafe...

CON LAS ARMAS DE MONDRAGON

HABIAN ASESINADO A DOS GUARDIAS CIVILES

Incidentes en Pamplona y San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública la siguiente nota: «Efectuadas las correspondientes pruebas balísticas con las armas encontradas a los terroristas muertos o detenidos en Mondragón el pasado día 15, se ha podido comprobar que la pistola 76-6-06653 que portaba José María Iturriz Garmendia fue utilizada en los atentados que costaron la vida al cabo de la Guardia Civil don Aurelio Salgueiro López, asesinado en la misma ciudad de Mondragón el 28 de agosto, y al cabo don Aurelio Durán Vidal, muerto en Elgóibar el 9 de octubre.

FUNERAL E INCIDENTES EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa). — Alrededor de un millar de personas asistieron al funeral celebrado en la Catedral del Buen Pastor de San Sebastián por los tres muertos de Mondragón. Finalizado el acto religioso, a la salida del templo se inició una manifestación que discursó en dirección hacia la Avenida de España...

DETENIDOS DOS JOVENES EN MUGICA

BILBAO, 18. (Pyresa). — La Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha hecho pública una nota en la que informa que dos jóvenes detenidos en Mugica (Vizcaya) han sido puestos a disposición judicial ingresando en prisión por estar supuestamente implicados en actividades en favor de ETA Militar.

CAMPAÑA CONSTITUCIONAL

Intervenciones de ministros en distintas provincias

(Viene de la primera) clón de un embalse; con la Asociación Pro Viviendas Sociales y con el Sindicato de Riegos del Alto Aragón.

RODRIGUEZ DE SAHAGUN EN CIUDAD REAL Y PUERTOLLANO

CIUDAD REAL, 18. (Pyresa). — «La Constitución apuesta por la juventud, otorgándole la plenitud de la ciudadanía y convocándola a la tarea común de construcción del nuevo modelo de convivencia...»

CALVO ORTEGA, EN MENDORCA

MENDORCA, 18. (Pyresa). — A última hora de esta tarde ha llegado el Ministro de Trabajo señor Rafael Calvo Ortega, ha participado en un acto político de UCD en el que pidió el apoyo a la Constitución de todos los ciudadanos.

LAMO DE ESPINOSA, EN ZAMORA

ZAMORA, 18. (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, ha visitado las localidades zamoranas de el Mercado del Puente, en la región sanabresa, Benavente y Zamora, en todas ellas el señor Lamo de Espinosa ha pronunciado charlas sobre la Constitución...

OTERO NOVAS, EN SALAMANCA

SALAMANCA, 18. (Efe). — «Estoy absolutamente convencido de que no hay ninguna posibilidad de que se produzca un golpe de Estado», ha declarado hoy en rueda de prensa el Ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas, que se ha reunido hoy en esta ciudad con el Comité Ejecutivo de UCD.

REUNION DE ALCALDES, EN TARRAGONA

TARRAGONA, 18. (Pyresa). — 135 alcaldes de la provincia han asistido a la reunión convocada por el Gobernador Civil para estudiar la organización del funcionamiento del próximo referéndum constitucional.

CAMPAÑA MAOISTA PRO-CONSTITUCION

MADRID, 18. (Pyresa). — El tercer pleno del Comité Central de la Unión de Juventudes Maoistas, resolvió el voto afirmativo en el referéndum constitucional. Por este motivo, el comité provincial ha decidido impulsar una campaña hacia la juventud de Madrid con el objetivo de informar y pedir el sí a la Constitución.

EL ministro de Cultura de Honduras, en Madrid

MADRID, 18. (Pyresa). — «He venido a España con el fin de continuar las negociaciones que se iniciaron en Honduras, cuando el Rey visitó mi País, negociaciones que tienen por objeto la instalación de una red de televisión educativa, con técnicos y técnicos españoles», declaró esta tarde a su llegada a Madrid el Ministro de Cultura y Turismo de Honduras, Armando Aivaréz.

DETENIDO UN COMANDO DE ETA MILITAR EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa) La Comisaría de Policía de San Sebastián ha dado a conocer la siguiente nota: «Durante la pasada madrugada y por funcionarios de esta Comisaría, se ha procedido a la detención de las siguientes personas, integrantes de un comando de ETA Militar: Inigo de Loyola Aramburu Egoña Ramón María Alfaro Otaegui, Juan Manuel Echeverría Oñden, Francisco González Aguirre Burualda, María Jesús del Valle Peral, María del Coro Echeverría Oñden, Félix Olazagasti Fernández y José Manuel Aranguren Egoña.

ARRESTO DOMICILIARIO

VALENCIA, 18. (Pyresa). — A última hora de la tarde ha llegado a Onteniente, en donde reside su familia, el general Juan Ateas Peña jefe de la III zona de la Guardia Civil.

MAS DETALLES DEL INCIDENTE DE CARTAGENA

CARTAGENA, 18. (Pyresa). — En relación con el enfrentamiento verbal ocurrido ayer en el salón de actos del Cuartel de Instrucción de Marina de Cartagena, entre el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa y el general jefe de la III Zona de la Guardia Civil, Juan Ateas Peña, se ha podido saber oficialmente que éste se encontraba a mediados de hoy en situación de arresto en el Gobierno Militar de esta ciudad donde ha pasado la noche, mientras se tramitan las diligencias de la información abierta con este motivo.

EL GENERAL ATARES, EN SU DOMICILIO

VALENCIA, 18. (Pyresa). — El General don Juan Ateas Peña, jefe de la III Zona de la Guardia Civil, que protagonizó ayer un incidente en Cartagena con el Vicepresidente del Gobierno y Ministro para la Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado, ha llegado poco antes de la medianoche de hoy a su domicilio en Valencia, en la sede de la Tercera Región Militar, donde se encuentra en arresto domiciliario preventivo, a la espera del resultado del expediente que le ha sido abierto.

CONFERENCIA DE PIO CABANILLAS, EN JAEN

JAEN, 18. (Pyresa). — «Una demencia concreta, como es el terrorismo, no da derecho a presentar como soluciones ciertas comportamientos que, en el fondo, son también demencias colectivas. Con estas palabras, el Ministro de Cultura vino a significar la posible incidencia que el más grave problema del país, el terrorismo, pudiera tener sobre la decisión de los españoles en el próximo referéndum constitucional.

CAMPAÑA CONSTITUCIONAL, EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 18. (Pyresa). — Arturo Moya, Subsecretario de la Vicepresidencia Segunda del Gobierno y miembro de la Ejecutiva Nacional de UCD, ha iniciado hoy en Las Palmas la campaña promovida por su partido a favor del sí en el próximo referéndum constitucional.

ACTO DE UCD EN LEON

LEON, 18. (Pyresa). — Dentro ya de la campaña de divulgación sobre la Constitución, a las ocho de esta tarde y en el cine «Canales», de la localidad de La Magdalena, se ha celebrado un mitin de Unión de Centro Democrático en el que han intervenido Pilar Polanco Polanco, Luis Aznar Fernández, Baucilio Tomé Robla y Ángel Martínez Fuentes, así como Dionisio Martínez, Subsecretario de Hacienda. Asistió numeroso público.

REUNION DE ALCALDES, EN TARRAGONA

TARRAGONA, 18. (Pyresa). — 135 alcaldes de la provincia han asistido a la reunión convocada por el Gobernador Civil para estudiar la organización del funcionamiento del próximo referéndum constitucional.

CAMPAÑA MAOISTA PRO-CONSTITUCION

MADRID, 18. (Pyresa). — El tercer pleno del Comité Central de la Unión de Juventudes Maoistas, resolvió el voto afirmativo en el referéndum constitucional. Por este motivo, el comité provincial ha decidido impulsar una campaña hacia la juventud de Madrid con el objetivo de informar y pedir el sí a la Constitución.

DETENIDO UN COMANDO DE ETA MILITAR EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa) La Comisaría de Policía de San Sebastián ha dado a conocer la siguiente nota: «Durante la pasada madrugada y por funcionarios de esta Comisaría, se ha procedido a la detención de las siguientes personas, integrantes de un comando de ETA Militar: Inigo de Loyola Aramburu Egoña Ramón María Alfaro Otaegui, Juan Manuel Echeverría Oñden, Francisco González Aguirre Burualda, María Jesús del Valle Peral, María del Coro Echeverría Oñden, Félix Olazagasti Fernández y José Manuel Aranguren Egoña.

ARRESTO DOMICILIARIO

VALENCIA, 18. (Pyresa). — A última hora de la tarde ha llegado a Onteniente, en donde reside su familia, el general Juan Ateas Peña jefe de la III zona de la Guardia Civil.

MAS DETALLES DEL INCIDENTE DE CARTAGENA

CARTAGENA, 18. (Pyresa). — En relación con el enfrentamiento verbal ocurrido ayer en el salón de actos del Cuartel de Instrucción de Marina de Cartagena, entre el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa y el general jefe de la III Zona de la Guardia Civil, Juan Ateas Peña, se ha podido saber oficialmente que éste se encontraba a mediados de hoy en situación de arresto en el Gobierno Militar de esta ciudad donde ha pasado la noche, mientras se tramitan las diligencias de la información abierta con este motivo.

EL GENERAL ATARES, EN SU DOMICILIO

VALENCIA, 18. (Pyresa). — El General don Juan Ateas Peña, jefe de la III Zona de la Guardia Civil, que protagonizó ayer un incidente en Cartagena con el Vicepresidente del Gobierno y Ministro para la Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado, ha llegado poco antes de la medianoche de hoy a su domicilio en Valencia, en la sede de la Tercera Región Militar, donde se encuentra en arresto domiciliario preventivo, a la espera del resultado del expediente que le ha sido abierto.

Serenidad en el ambiente militar

(Viene de la primera)

Peña, protagonista de un incidente ocurrido ayer en Cartagena, en presencia del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Defensa, don Manuel Gutiérrez Mellado.

ARRESTO DOMICILIARIO

VALENCIA, 18. (Pyresa). — A última hora de la tarde ha llegado a Onteniente, en donde reside su familia, el general Juan Ateas Peña jefe de la III zona de la Guardia Civil.

MAS DETALLES DEL INCIDENTE DE CARTAGENA

CARTAGENA, 18. (Pyresa). — En relación con el enfrentamiento verbal ocurrido ayer en el salón de actos del Cuartel de Instrucción de Marina de Cartagena, entre el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa y el general jefe de la III Zona de la Guardia Civil, Juan Ateas Peña, se ha podido saber oficialmente que éste se encontraba a mediados de hoy en situación de arresto en el Gobierno Militar de esta ciudad donde ha pasado la noche, mientras se tramitan las diligencias de la información abierta con este motivo.

EL GENERAL ATARES, EN SU DOMICILIO

VALENCIA, 18. (Pyresa). — El General don Juan Ateas Peña, jefe de la III Zona de la Guardia Civil, que protagonizó ayer un incidente en Cartagena con el Vicepresidente del Gobierno y Ministro para la Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado, ha llegado poco antes de la medianoche de hoy a su domicilio en Valencia, en la sede de la Tercera Región Militar, donde se encuentra en arresto domiciliario preventivo, a la espera del resultado del expediente que le ha sido abierto.

IR M VERCHILLI PROXIMA INAUGURACION UNA NUEVA FORMA EN LA ILUMINACION DECORATIVA SAN FRANCISCO, 18 \* CASTELLON \* TEL. 2000 48

EXTRANJERO

La O.U.A. acusa al gobierno de Somoza de brutalidad

Responsable de muertes, abusos y detenciones arbitrarias entre la población civil

WASHINGTON, 18 (Efe). — La Organización de Estados Americanos ha acusado hoy al Gobierno Somoza de haber cometido las mayores violaciones posibles a los derechos humanos de la población de Nicaragua durante la reciente guerra civil registrada en ese país.

Un informe de 81 páginas publicado por la Comisión de Derechos Humanos de la OEA afirma que la Guardia Nacional nicaragüense ha cometido asesinatos y torturas, bombardeado a civiles inocentes y atacado de forma especial a la gente más humilde y a los varones menores de 21 años.

«El Gobierno de Nicaragua es responsable de graves atentados al derecho a la vida... al reprimir desproporcionadamente y excesivamente las insurrecciones que tuvieron lugar en septiembre pasado en las principales ciudades del país», comenzaron afirmando las principales conclusiones de este informe.

La investigación por parte de la OEA de la situación de los derechos humanos en Nicaragua iba a haberse realizado durante el presente mes de noviembre, pero se adelantó ante las denuncias ciudadanas que llegaban a la sede de este organismo internacional.

ATENTADOS AL DERECHO A LA VIDA

La comisión de derechos humanos de la OEA aseguró hoy que la gran mayoría de las acusaciones que fueron investigadas por su delegación que visitó Nicaragua resultaron ser auténticas.

En concreto, el informe acusó al gobierno Somoza de todo lo siguiente:

—El Gobierno de Nicaragua es responsable de graves atentados al derecho a la vida. En efecto, los bombardeos de la Guardia Nacional a las poblaciones se hicieron indiscriminadamente y sin previa evacuación de la población civil, lo que trajo como consecuencia innumerables muertes de personas ajenas al conflicto.

—El Gobierno de Managua es responsable de muchísimas muertes ocurridas con posterioridad a los combates, en razón de los abusos cometidos por la Guardia Nacional en los que ejecutaron sumaria y colectivamente a numerosas personas por el solo hecho de habitar en barrios donde habían actuado miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional y asesinó a jóvenes y niños indefensos.

—El Gobierno de Nicaragua ha obstaculizado la labor de la Cruz Roja al impedirle actuar debidamente durante los combates. Además, dicho Gobierno es responsable de la muerte de socorristas de la Cruz Roja y de la utilización indebida de ambulancias y del emblema de esa institución.

—El Gobierno de Nicaragua es también responsable de muertes, graves abusos, detenciones arbitrarias y otras violaciones a los derechos humanos de grupos campesinos.

—En los sucesos de septiembre pasado y aún antes de ellos, se ha violado gravemente el derecho a la integridad física, al aplicarse torturas y otros apremios físicos a numerosos detenidos.

—Además de los numerosos adolescentes y jóvenes detenidos en cárceles comunes, en promiscuidad con delincuentes comunes, la comisión pudo comprobar una represión generalizada por parte de la Guardia Nacional en contra de todo varón entre los 14 y los 21 años de edad.

La comisión de derechos humanos de la OEA acusa asimismo al Gobierno nicaragüense de no respetar la libertad física de sus ciudadanos, a los que detiene a su placer y juzga sin las menores garantías, de limitar severamente el derecho de expresión de impedir los derechos de reunión y de asociación y de limitar el derecho al sufragio.

«Los daños y sufrimientos provocados por estas violaciones —termina diciendo el informe— han hecho surgir entre la población nicaragüense un intenso y general sentimiento favorable al establecimiento de un sistema que garantice la observancia de los derechos humanos».

Antes de llegar a estas conclusiones, gran parte de informe de la O. E. A. está dedicado a relatar casos concretos de denuncias de la población civil, grupos de la oposición y la Cruz

Roja en los que se nombran a muertos y heridos en ataques de la aviación y malos tratos de la Guardia Nacional.

Uno de los relatos más concretos es el ocurrido a dos ambulancias de la Cruz Roja que el pasado 14 de septiembre viajaban, con autorización oficial, entre Managua y Chinandega, las cuales —confirma esta investigación— fueron atacadas por un convoy del Gobierno.

NUOVOS ATAQUES SANDINISTAS

SAN JOSE, 18. (Efe). — Unidades del «Frente Sandinista de Liberación Nacional» están luchando hoy con tropas del Ejército de Nicaragua en las poblaciones de San Carlos y de Sabalo, en el sur, cerca de Costa Rica.

La información fue confirmada a «Efe» por el ministro costarricense de Seguridad Pública, Juan José Echeverría.

La nueva ofensiva guerrillera comenzó anoche, y este mediodía continuaba.

Ante tal situación, fueron puestos en alerta los cientos de guardias civiles costarricenses que se encuentran acantonados en la frontera con Nicaragua.

Los acontecimientos se desarrollan cerca de la frontera, pero por el momento no se ha reportado el cruce de la línea limítrofe por miembros de ninguno de los dos bandos que luchan en la vecina nación.

BREZNEV advierte sobre el poderío nuclear soviético

Aviones espías USA sobrevuelan Cuba como reacción

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Con rutinaria indiferencia se acogió anoche en el Pentágono la advertencia de Breznev a un grupo de senadores norteamericanos dando a entender que la URSS posee el potencial tecnológico y económico suficientes como para producir una versión de la temible bomba de neutrones sacada por los norteamericanos. El líder soviético, quien, en su día, fustigó y atacó al famoso artefacto comparándolo con un ingenio demoníaco, enemigo del hombre, vino a asegurar que los ingenieros rusos experimentaron con un proyecto parecido, pero que se optó por cancelarlo en virtud de su perniciosisdad.

La versión soviética de este ingenio difiere un poco de la norteamericana. Suelta menos radiactividad, y opera a través de un sistema de rayos laser, el cual, cuando toca con su objetivo —un avión una pieza de artillería, un proyectil teledirigido, un tanque— lo evapora. Puede que sea el no va más de toda la parafernalia inventada por el hombre.

En medios militares norteamericanos ya se encontraban en autos del hallazgo. Por lo que los descubrimientos del señor Breznev no suscitan sorpresa.

A falta de la tan proyectada y esperada «cumbre» con Carter, el primer jefe soviético se ha reunido con una tanda de senadores del alero republicano del Congreso, quienes no se destacan precisamente por su actitud propia con respecto al sellado de un acuerdo SALT sobre limitación de armas nucleares entre los superpoderes.

\* Moderación y diálogo

El tono de la «elección» Breznev a los senadores convocados el viernes al Kremlin, a pesar de esta insinuación sobre la operabilidad de la bomba de neutrones y el recordatorio de que la «Unión Soviética cuenta con el suficiente potencial bélico como para adueñarse de toda Europa, pero no quiere», fue un tono blando, evocador de la moderación y del diálogo. Los soviéticos, recordó su líder, tienen aún frescos las memorias de los 29 millones de muertos que perecieron en los campos de batalla a lo largo de los cinco años de la guerra mundial contra Alemania, y saben muy bien lo que un conflicto bélico de proporciones nucleares acarrearía para la humanidad.

De por medio se encuentra, sin embargo, el estallido de la última crisis de los «Mig-23» y la estratificación de diques defensivos u ofensivos atómicos —según el Pentágono— a lo largo de diversos enclaves militares que los soviéticos operan en Cuba.

\* Reacción USA

La contrarreacción norteamericana a tales supuestos ha sido el reinicio de los vuelos de reconocimiento a gran altura, misión que llevan a efecto aparatos del tipo U-2 y los EF-111-A denominados «Black Birds». Dichos aviones se remontan a una altura de once kilómetros sobre el nivel del suelo y cruzan muy veloces sobre los objetivos que retratan. El envío de estos aparatos a los aires cubanos se calificó aquí como una demostración de fuerza de parte del Pentágono, en protesta contra lo que algunos medios militares denominan la violación de los acuerdos del 62 entre Nikita Krouchov y Robert Kennedy sobre desnuclearización de la isla de Cuba.

Gira de Andreotti por cuatro países árabes

AMMAN, 18. (Efe-Reuters). — El rey Hussein, de Jordania, y el Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, se entrevistaron anoche para tratar acerca de la situación en Oriente Medio y de las relaciones bilaterales, informa la agencia jordana de noticias.

El Rey Hussein, que acaba de regresar de Alemania Occidental, le dijo a Andreotti que Jordania nunca cerraría la puerta a las probabilidades de una paz justa y permanente para Oriente Medio. Y que lo que deseaba era un arreglo basado en la retirada israelí de los territorios ocupados, el retorno de la zona este de Jerusalén a la soberanía árabe y el reconocimiento del derecho de los palestinos a la autodeterminación, añade la agencia.

En su viaje a cuatro países árabes, Andreotti ha visitado ya Libia y Egipto. Hoy partirá para

BEIRUT, 18. (Efe-Afp). — Dos personas han resultado muertas y otras tres heridas esta mañana en el suburbio sur de Beirut tras repentinos intercambios de disparos de armas pesadas, han informado fuentes fideltas.

Estos bombardeos se produjeron en los barrios de Badaro, Furn el Chebbak y Ain Remmaneh, añaden las mismas fuentes.

Es la segunda vez en las últimas jornadas que se registran disparos de mortero en pleno día.

DOS MUERTOS Nuevos bombardeos en Beirut

BEIRUT, 18. (Efe-Afp). — Dos personas han resultado muertas y otras tres heridas esta mañana en el suburbio sur de Beirut tras repentinos intercambios de disparos de armas pesadas, han informado fuentes fideltas.

Estos bombardeos se produjeron en los barrios de Badaro, Furn el Chebbak y Ain Remmaneh, añaden las mismas fuentes.

Es la segunda vez en las últimas jornadas que se registran disparos de mortero en pleno día.

Viviendas en República Argentina CHAFLAN A. Guíjarro. Pago hasta 18 años. INFORMACION CONSTRUCCIONES GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD Tambien informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

servicio de cocina SUPER BRA SIN AGUA SIN GRASAS SIN ACEITE acero inoxidable 18/8 Conózcala en las demostraciones de los próximos días lunes 20, martes 21 y miércoles 22 en SECCION de BATERIA DE COCINA Y MENAJE de ESTABLECIMIENTOS DOLS Enmedio, 53 CASTELLON Tel. 21 14 55

PARA SUS PLANES DE EXPANSION POR TODO EL AMBITO NACIONAL ENTIDAD BANCARIA Precisa cubrir puestos de: \* Auxiliares Administrativos. \* Ayudantes de Caja. \* Cobradores. \* Ordenanzas. Al objeto de fomentar la colocación de la juventud y facilitar su acceso al primer empleo, serán candidatos preferentes los que: - No tengan cumplidos los 26 años. - Posean estudios a nivel de Bachiller Superior, para Auxiliares Administrativos y Bachiller Elemental o equivalente para el resto de las categorías. - Tenga el Servicio Militar cumplido. - Estén inscritos en la Oficina de Empleo. Interesados pueden enviar historial y fotografía reciente al Ap. de Correos núm. 50.962 de Madrid. Plazo de recepción de solicitudes hasta el 25-11-78. SEAF-PPO, Ref. 15.384

# Una decisión "FIESTA" con cinco ventajas "excepcionales"

## LA DECISION:

Solicite hoy mismo a su  
Concesionario FORD,  
su FORD «FIESTA» 1979  
¡Hay que montarse bien  
en el año nuevo



**VENTAJA N° 1**  
Corra Vd. más que los precios  
¡Esto es tener vista!

**VENTAJA N° 2**  
Dispondrá Vd. de coche a  
corto plazo — lo  
garantizamos, matriculado  
a su nombre, a primeros de  
año — sin las esperas  
a que le someten otras  
marcas. ¡Es que en su  
Concesionario FORD,  
tiene Vd. mucho enchufe!

**VENTAJA N° 3**  
Incrementa, para siempre,  
el valor de reventa de su  
coche, al estar matriculado  
en un nuevo año. ¡A eso  
se llama hacer un buen  
negocio!

**VENTAJA N° 4**  
No tendrá que soportar,  
por dos meses, la carga  
fiscal de todo un año. ¡Así  
se ahorran impuestos.

**VENTAJA N° 5**  
Vivirá, durante dos meses,  
la ilusión del estreno de su  
«FIESTA» ¡Un noviazgo  
de los de antes, vaya!

Tome pronto su decisión. Sólo podemos garantizar la entrega de su «FIESTA» matriculado a primeros de año, a los solicitantes que se espabilen más.

¡que de lo bueno, poco!

En sus concesionarios FORD, le estamos esperando para hacernos amigos.

## CONCESIONARIO FORD PARA CASTELLON LUIS PRADES, S.A.

Avda. Vall de Uxó, 25 Crta. Nacional, 340 Tel.: (964) 215511



DEPORTES

Partidos jugados ayer

Victorias del Valencia y Las Palmas  
Expulsión del valencianista Cabral

VALENCIA, 18 (Pyresa). — El Valencia ha vencido al Español con muchos apuros, lluvia de objetos y golos de naranja y protesta generalizada del público. Un pésimo partido, un pobre espectáculo, y algo como para no haber ido.

ALINEACIONES

VALENCIA: Perera, Cerveró, Castellanos, Botubot, Palmer, Cabral, Soisona (Arias), Bonhof, Saura, Diarte (Felman) y Kempes.

ESPAÑOL: Urruticochea, Molinos (Abad), Lanchas, Canito, Verdugo, Padilla, Longhi, Fernández Amado, Arabi, Pavón (Ayllón) y Marañón.

Pes Pérez hizo un buen arbitraje.

Expulsión de Cabral y amonestaciones a Molinos, Soisona y Longhi.

Goles de Kempes (34 m.), Arabi (49 m.) y Felman (76 m.).

INCIDENCIAS

El partido estuvo suspendido unos 3 minutos a causa de la expulsión de Cabral. El público

lanzó naranjas y objetos diversos al campo.

COMENTARIO

Sobre la base de jugar en corto y retener el ritmo y el juego, el Español le ha puesto las cosas difíciles a un Valencia que en ningún momento supo crear ni resolver. Bonhof se dedicó increíblemente a contrarrestar el juego visitante y no aportó ninguna virtud atacante a su equipo, en teoría dominador del terreno. El Español hizo la archisabida maniobra de la defensa del empate, aunque en la segunda parte contrató con peligro y dispuso de oportunidades.

LAS PALMAS, 3  
HUELVA, 0

LAS PALMAS, 18 (Pyresa). — El Las Palmas ha vencido amplia y contundentemente al Huelva, equipo que no hizo más que defenderse con poco acierto y fortuna.

ALINEACIONES

LAS PALMAS: Carnevall, Estévez, Roque, Felipe, Hernández,

Generardo, Brindisi, Jorge, Fe'o (Noly) Moreta y Juan (Maciel).

HUELVA: Alonso (Romero), Sivianes, Villazón, Martí, Navarro, Lora, Valdés, Benito, Lapi, Rivero y Zambrano I.

Buen arbitraje de Palanques. Amonestación de Jorge. Goles de Gerardo (36 m.) y Brindisi (74 m. y 83 m.).

COMENTARIO

Un pésimo partido ha sido éste que han disputado el Huelva y la Unión Deportiva Las Palmas, fundamentalmente porque los andaluces no hicieron otra cosa que defenderse y sin ningún acierto. Sólo cabe decir que los canarios, con un absoluto dominio territorial, fueron los únicos que se movieron por el campo y tampoco sin grandes lucos. Muy fácil para el Las Palmas y muy poco fue lo que aportó el Huelva. Si acaso, el buen hacer de Zambrano. Pero el mejor hombre fue Brindisi, y no sólo por los goles sino por su capacidad de crear juego.

FRENTE AL HOSPITALET.

El Villarreal, a recuperar el terreno perdido

Toda la plantilla del Villarreal, con su entrenador y presidente al frente, se desplaza hoy a Hospitalet donde, a partir de las 11.45 de la mañana, disputarán el onceavo encuentro del torneo de la regularidad.

La expedición, caso de no haber existido cambios de última hora, tenía previsto iniciar el viaje a las 7 horas de la mañana, y la llegada a la ciudad catalana estaba prevista para una hora antes de la hora señalada para el comienzo del encuentro.

SE DEBE PUNTUAR EN HOSPITALET

Durante toda la semana el comentario de aficionado ha girado en torno al excelente encuentro que se presenció hace siete días en el estadio del Madrid, entre el equipo local y el Barcelona, y que terminó, como se sabe, con la victoria del equipo visitante. Pese a esta cir-

cunstancia, y cosa no muy habitual en el fútbol, el aficionado local salió del estadio con un espectáculo presenciado, y el excelente sabor de boca por el espectáculo presenciado, y el resultado, en este caso, debido a la calidad del fútbol desarrollado por los jugadores que dirige Seguer, entra dentro del apartado de lo anecdótico.

Pese a ello, y ya dentro del campo de las matemáticas, estos dos puntos perdidos frente al Barcelona impiden que el Villarreal se presente en Hospitalet como líder del grupo. Sin embargo, el Villarreal, que presentará la misma alineación que la inicial del pasado domingo, debe puntuar en esta salida para seguir aspirando a ocupar una de las primeras plazas de la clasificación, si no la primera, que por juego viene mereciendo.

DOS JUGADORES A PRUEBA

Ayer, mientras conocíamos la última hora del equipo local, se nos informó que dos jugadores —uno que actuó en la pasada temporada en un equipo de segunda B y otro que militaba en un tercer división y que juegan de delantero centro y extremo derecha, respectivamente, podrían causar alta en las próximas horas en el Villarreal. Ambos son esperados a principios de la semana próxima y, caso de que las pruebas a las que serán sometidos sean satisfactorias, podrían ser a la de inmediato. Se busca con estos dos fichajes ampliar la actual plantilla que por su número—dieciséis jugadores— se queda un poco corta para las aspiraciones del club local.

VIVO

JUDO

CAMPAÑA  
FIN DE AÑO  
EN EL CLUB ANTEMI

Si hace siete u ocho años aproximadamente el Club Antemi se propuso y logró revitalizar un judo, ya caduco en nuestra ciudad, éste año se ha propuesto relanzar el suyo propio y que ininterrumpidamente se ha venido ejerciendo en su seno. No pocas han sido las vicisitudes por las que en tan largo trayecto se han visto implicados los judokas de este Club, pero los frutos que del mismo se han ido recogiendo estuvieron y siguen estando vivos en todos cuantos lo han practicado.

Juan Ramón Marco Brau, entrenador nacional, árbitro nacional e internacional, cuarto Dan de esta especialidad, que conoce muy bien nuestra ciudad y fuera el que renunciase aquí tan bello deporte, ha sido llamado al Club Antemi para que sea él quien ponga el punto y seguido entre este año que se nos termina y 1979.

Recogiendo innumerables solicitudes y atendiéndolas, el Club impartirá los martes y jueves dos clases para niños mixta —una de 6 a 7 y otra de 7 a 8— impartiendo la última de 8 a 9 para adultos, mixta igualmente.

ARMENIA

SEGUNDA DIVISION

El Coruña empató en Baracaldo

BARACALDO, 18. (Pyresa). — El Baracaldo y el Coruña empataron sin goles.

BARACALDO: Aizpuru, Juan Carlos, Docal, Carmelo, Aguirrebengoa; Manolo (Dueñas), Duñabeitia, Martín, Collantes, Sáinz y Antón (Otaola).

CORUÑA: Jorge, Richard, Gallego, P'ris, Pardo, Pina, García Albino (Ballesta), Rodri, Pusada (Paco) y Traba.

Arbitró el colegiado aragonés, señor Bobé Frías, que estuvo bien. Amonestó a Gallego, Docal y Collantes.

COMENTARIO

Podemos decir que el marcador ha sido fiel reflejo de lo acontecido en Lasesarre, entre el Baracaldo y el Coruña, dos equipos que no han tenido oportunidades de crear peligro y que hicieron un juego que no gustó a la concurrencia, ya que los coruñeses emplearon una técnica defensiva a ultranza, renunciando prácticamente al ataque, y los baracaldeses sólo tuvieron una ocasión de chutar directamente a gol lo que da una clara idea de lo soporífero que resultó este encuentro, en el que debutó como entrenador del Deportivo Luis Suárez, que presenció el partido desde la tribuna, al no tener aún la documentación en regla.

QUINIELAS  
1 X 2  
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 12.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	36.800
2	259.398
2	443.001
2	576.354
4	464.182
8	996.600
8	1.177.335
24	2.248.950

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 12 noviembre 1978.

CAMPO DE SAN FERNANDO  
BURRIANA

Domingo día 19 A las 3'30 de la tarde

C. F. BURJASOT  
C. D. BURRIANA

AHORA YA PUEDE TENER PISO CON SOLO **200.000** PTS

4 HABITACIONES DOBLES  
BAÑO, ASEO Y TERRAZAS

INFORMACION Y VENTA:  
Agencia Inmobiliaria  
**MESTRE-CASTILLO  
CAUSANILLES**  
Navarra 39 - Entlo.  
Teléfono 21 27 00  
CASTELLON

Exp. C-9/18/78. Aut. comitadas a cuenta 26/6/78. Avaladas por Crédito y Caución. Reg. INV. 5.287

16ª EMISION DE BONOS DE CAJA BANDESCO



20 DE NOVIEMBRE

UNA GRAN INVERSION  
AL ALCANCE DE SU MANO

Sólo tiene que rellenar el Boletín de Suscripción incluido en este anuncio y con su propia mano usted habrá iniciado una gran inversión.

**12,50% de interés anual.**

La 16.ª Emisión Bonos de Caja Bاندesco está compuesta por títulos con un valor nominal de 10.000 pesetas cada uno.

La suscripción será a la par, libre de gastos para el suscriptor. Y el interés del 12,50% anual se pagará por trimestres vencidos en el primer año y por semestres vencidos en los tres años siguientes. Sin duda, un elevado interés con un corto plazo de amortización: 4 años.

**Respaldo y Solidez.**

Bاندesco, Banco del Desarrollo Económico Español está promovido por firmas bancarias españolas, Banco Español de Crédito y Banco Guipuzcoano, y otras extranjeras, todas ellas de primera línea.

**Información.**

En la Central y Sucursales del Banco Español de Crédito, Banco Guipuzcoano, Banco Garriga Nogués y Banco de Vitoria.

En la oficina central de Bاندesco, P.º de la Castellana, 37, 10.ª, Madrid-1. Tels.: 4100662/66.

Y en sus sucursales de:

Barcelona, P.º de Gracia, 1. Tels.: 3017131 / 3180693.  
Valencia, Pintor Sorolla, 17. Tel. 3226349.  
Bilbao, Navarra, 3. Tel.: 4243666.  
Zaragoza, Coso, 27. Tel.: 213847.  
San Sebastián, P.º de los Fueros, 1. Tel.: 424122.  
Oviedo, Marqués de Santa Cruz, 5. Tel.: 215754.  
La Coruña, Durán Lóriga, 7. Tel.: 222207

**Beneficios Fiscales.**

Hasta el 26% de la inversión puede deducirse directamente de la cuota del Impuesto sobre la Renta.

**Exención total en el Impuesto sobre Sucesiones.**

Está exenta su transmisión hereditaria, aunque no exista parentesco, en condiciones similares a las Cédulas para Inversiones del Estado. Y otras ventajas fiscales importantes.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION. ORDEN DE COMPRA.**

El que suscribe D. .... domiciliado en ..... conociendo las condiciones de la 16.ª Emisión de Bonos de Bاندesco, solicita en virtud del presente boletín la adjudicación de ..... Bonos cuyo importe de ..... pesetas reembolsará en la forma indicada a continuación.

Cargo en cuenta ..... n.º ..... en el Banco ..... Entrega de talón n.º ..... a cargo de .....

Instrucciones sobre los títulos.  
La póliza de suscripción se extenderá a nombre de: .....

Los títulos suscritos:  
Se depositarán en el Banco ..... (sucursal) .....  
Se remitirán a .....  
Los cupones que abonarán en el Banco ..... cuenta n.º .....

Mis datos de identidad fiscal son ..... (N.º D.N.I. o, en caso de personas jurídicas, n.º de Identificación Fiscal).

..... de ..... de 1978.

**Bاندesco** (Firma)  
Banco del Desarrollo Económico Español  
P.º de la Castellana, 37, 10.ª, Madrid-1.

Autorización Banco España número 12.296/1

DEPORTES

Frente al Málaga

Difícil compromiso para el Castellón

Valdez reaparece en el ataque

A las cuatro de la tarde, dará comienzo, en el Estadio Castalia, el partido Castellón-Málaga, que tanto interés ha venido despertando en los últimos días; de un lado, por la propia personalidad del contrincante de turno, que es un equipo con buen historial y con buenos jugadores, y de otro, porque el empate del equipo castellonense en la jornada anterior, frente al Getafe, en el campo de Las Margaritas, ha hecho que nuevamente la afición castellonense se interese más por las cosas de su equipo.



Valdez reaparecerá esta tarde en las filas del Castellón.

En la última visita del equipo malagueño a Castalia, el resultado fue de empate a un gol. Marcó Santi, por los forasteros e igualaría Luis, por el Castellón. Está claro, que ese mismo resultado que ya no fue bueno el pasado año, sería ahora peor, porque nuevamente la moral del equipo local caería por los suelos, al ver la impotencia por lograr la victoria en el campo propio. No debe olvidarse, que hasta este momento, el Castellón únicamente ha conseguido una victoria, y ésta ha sido ante el colista, ante el Baracaldo.

El equipo malagueño, como en él suele ser habitual, ha establecido su cuartel general en Valencia, desde donde se trasladará directamente al Estadio Castalia. A pesar de que el pasado domingo, el conjunto malagueño, obtuvo la victoria, pero con demasiados apuros ante otro colista como es el Ferro, no cabe la menor duda de que no viene a jugar este partido como víctima. Tiene como es lógico y natural, aspiraciones de ocupar uno de los puestos de ascenso y para ello, necesita seguir puntuando fuera de su terreno. Y llega al Estadio a intentar repetir lo que han hecho otros

muchos equipos anteriormente: puntuar. La más probable formación del conjunto andaluz, es la siguiente: Corral, Aráez, Macías, Muñoz, Nacho, Cantarutti, Juan Carlos, Migueli, Orozco, Aído y Carrión. Como suplentes viajan, Burgueña, Saiguero, Popó y Manolito.

El Castellón

Por parte del equipo alicantino, la cosa está como hemos venido anunciando en días anteriores. Las bajas de Verdú, por lesión y de Adalberto, por sanción federativa, parece que van a ser cubiertas con Beltrán y Valdez.

La lista de jugadores convocados para el encuentro, es la siguiente: Racié y González, porteros, Beltrán, Subirats, De Andrés, Chinchilla y Gil, defensas, Llopis, Susaeta y Luis; centrocampistas y Torín, Cabrera, Valdez, Bayarri y Diego, delanteros.

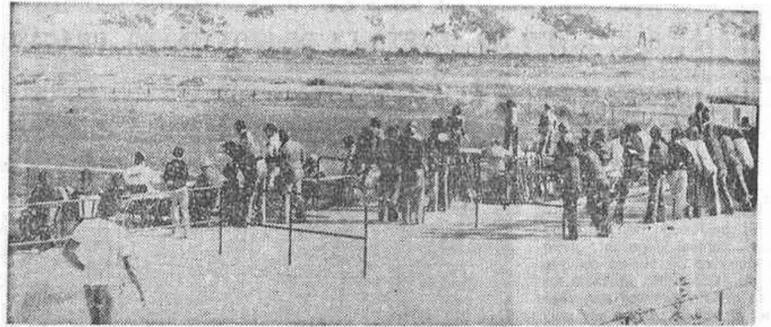
Como pueden observar nuestros lectores, si tenemos en cuenta que Luis también suele jugar en la delantera, la mayoría de jugadores convocados son delanteros, aunque naturalmente ello no quiere decir que el Castellón vaya a salir como máximo goleador. El mister entre Valdez y Bayarri se ha inclinado por el primero, a pesar de que Bayarri, ha estado bien en las dos oportunidades que tuvo. Entre Chinchilla y Gil, parece que por el momento, también las preferencias de Paquito se inclinan por el primero. De cualquier manera, lo que hace falta, es que se juegue bien y que se logre la segunda victoria de la temporada, que al cabo de once partidos de Liga y dos de Copa, tampoco creemos que sea mucho pedir.

Arbitro

Dirigirá el encuentro de esta tarde, el colegiado catalán, señor Esquerdo, que ha arbitrado otras veces en el Estadio.

TIRO DE PICHON

Tiradas Federativas en "San Huberto"



El Campeonato de Castellón - Ccpa S.A.G. y A. Figueras, segunda Tirada de Abono de las Federativas Nacionales que se están celebrando en nuestra Ciudad, inscribió ayer en pizarras a 171 escopetas.

Cuando se alcanza una cifra así, en nuestras canchas se vive ambiente de fiesta porque entre todos los tiradores que se agrupan cada uno a su aire, participan no solamente primeros escopetas reconocidas, sino damas clasificadas y Juniors, acaídos a esta bella faceta del deporte de tiro de pichón a caja que en sus actuaciones deleitan a entendidos y profanos que presencian su dominio del arma a alto nivel.

Además, en estas fechas deportivas hemos observado se convive en una grata armonía que parece contagia a todos.

Nuestras primeras autoridades señores Gobernador y Alcalde de la Ciudad, que con sus distinguidas esposas, visitaron el Campa y fueron cumplimentados por el Presidente de la Sociedad y Junta Directiva, manifestaron su complacencia por este éxito deportivo logrado.

Ciñendonos al orden del desarrollo de las competiciones, las clasificaciones en cada una de las realizadas viernes y sábado fue la siguiente:

Copa Petromed-Proquimed.

- 1.- José Antonio Arrando 16/16, 2.- José Mateu Pla 15/16, 3.- Vicente Pastor 14/15, 4.- Salvador Cuñat 12/13, 5.- Adolfo Molto 12/13, 6.- Fco. Ramón 12/13, 7.- José Antonio Antoll 11/12, 8.- Luis Ruiz 10/11, 9.- José Rovira 9/10, 10.- Pedro Arroya 9/10, 11.- Fdo. Salvador Ventura 9/10, 12.- Carlos Mayor 7/8.

1.º de Abono - Copa Banco Industrial del Mediterráneo.

- 1.- Isidro Paya Noguera 16/16, 2.- Vicente Castellano 15/16, 3.- Salvador Cuñat 15/16, 4.- Juan Huert 14/15, 5.- Felipe Puertes 13/14, 6.- Eduardo Pelegrin 13/14, 7.- Rafael Aliena 11/12, 8.- Francisco Torres 11/12, 9.- Gregorio Riera 11/12, 10.- José Salaverri 11/12, 11.- Fernando Gallano 10/11, 12.- Pío Arca 10/11, 13.- Juan Marqués 10/11.

Copa de Plata a la Dama mejor clasificada: Sra de Marqués, de Barcelona.

Hoy, antes de disputarse el Gran Premio de Castellón - Copa Excmo. Ayuntamiento, se dará fin al Campeonato iniciado ayer.

Y como broche de estas jornadas, el mencionado Gran Premio cerrará las Federativas que este año complacidos podemos decir que deportivamente son un éxito.

(Foto: HEREDIO)

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

JORNADA 10.ª

Table with 3 columns and 4 rows of sponsors and teams. Row 1: Slips cañamás (RAYO V. - HERCULES), BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO (SEVILLA - REAL SDAD.), WINNER (SANTANDER - ZARAGOZA). Row 2: muebles palau (VALENCIA - ESPAÑOL), deportivos PAREDES (SALAMANCA - AT. MADRID), IKE 3 largos de manga por talla (REAL MADRID - GIJON). Row 3: Cerveza SKOL (BARCELONA - CELTA), FINISTERRE SEGUROS GENERALES (LAS PALMAS - HUELVA), Chivite GRANDES VINOS (AT. BILBAO - BURGOS).

VISTA ELEGANTE PERO CON VISTA. SEIFOR, TRAJES ELEGANTES PARA SEÑORA Y CABALLERO.



seifor / Enmedio, 33 Castellón

SEGUNDA DIVISION

Table with 3 columns and 2 rows of team abbreviations and names. Row 1: B JAEN, FERROL, H GRANADA, ELCHE, J VALLADOLID, MURCIA. Row 2: N TARRASA, CADIZ, S CASTELLON, MALAGA, T SABADELL, ALAVES.

SIGNOS CONVENCIONALES

El color, de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

Alineaciones probables para esta tarde

C. D. CASTELLON

RACIC BELTRAN - DE ANDRES - SUBIRATS - CHINCHILLA SUSANA - LLOPIS - LUIS TONIN - CABRERA - VALDEZ

SUPLENTE: GONZALEZ, GIL, DIEGO Y BAYARRI ARBITRO: Esquerdo (Colegio Catalán).

C. D. MALAGA

CORRAL ARAEZ - NACHO - MACIAS - MUÑOZ CANTARUTTI - MIGUELI - AIDO JUAN CARLOS - OROZCO - CARRION SUPLENTE: BURGUENA, SALGUERO, POPO Y MANOLITO CAMPO: ESTADIO CASTALIA HORA: 4 TARDE



EN LA MODA MASCULINA... ...UNA NUEVA FORMA DE VESTIR

SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS BOUTIQUE PIKENZ

Calle MAYOR, 49 CASTELLON FRENTE APARCAMIENTO

La AFE contra la desaparición de profesionales en Tercera División

MADRID, 18 (Efe). - La Asociación de Futbolistas Españoles se opone a la desaparición de los futbolistas profesionales en tercera división, según una nota enviada a «Efe» por dicha Asociación.

La nota dice así: «Ante las noticias aparecidas últimamente en la prensa en relación con la reestructuración de la segunda «B» y terceras divisiones, según la cual «Desaparecerán los profesionales en tercera división», la AFE quiere hacer constar que se opone rotundamente a la aplicación de estas normas que conllevarían la reducción del número de los actualmente existentes de 2.300 futbolistas que prestan sus servicios como profesionales a unos 1.150 es decir, que supondría una reducción sobre el censo actual del 50 por ciento.

Por otro lado, la intención de crear la figura del amateur compensado, colocándolo fuera del reglamento de la Real Federación Española de Fútbol, que llevaría anejo la no posibilidad de presentación de recurso alguno ante los estamentos deportivos, en caso de falta de pago, sanciones, etc. es absolutamente inaceptable para esta Asociación.»

ESTADIO Castalia

HOY, DOMINGO A LAS 4 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION

C. D. MALAGA C. D. CASTELLON

NOTA. - Venta de localidades a partir de las 12 horas en Taquillas del Estadio.

HOSTAL-RESTAURANTE "LA MAGDALENA" Habitaciones.- Selecta cocina.- Variedad en platos típicos.- Especialidad en Paellas y asados.- Magnífico servicio de Bar.- Amplios Salones para bodas, Comuniones, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo. - Carretera Valencia-Barcelona.- Kilómetro, 67 - Teléfono 21 94 78.- CASTELLON.

TRANERO SUMINISTROS INDUSTRIALES Distribuidor para CASTELLON, VALENCIA Y ALICANTE. NORTON ABRASIVOS

JOSE MARIA RODERO, AUTOR DE CASTA

"NO TENGO APEGO A LA VIDA"

«SI AMO LA VIDA ES POR LOS MIOS.

«YO NO ACEPTO LA DERROTA NI EL FRACASO. PORQUE NO ESTOY ACOSTUMBRADO...»

TENIA la impresión de que José María Rodero, sería una persona antipática y arisca. Pero ha sido todo lo contrario. Con el está su mujer, Elvira Quintillá.



so que en algo sí he cambiado. Ver tan cerca el fin me ha hecho transformar la manera de expresarme, hasta unas formas más plácidas, menos trascendentes. A todo lo que antes daba demasiada importancia ahora lo echo un poco a la espalda.

LA MUERTE

—José María, en muchas de sus declaraciones ha dicho que quería morirse. ¿Por qué? ¿No tiene todo lo que se puede desear?

tendría éxito. Yo tenía la plena seguridad de que iba a gustar y sólo pedía un mes de prueba. El teatro Alfil aceptó al final, y puedo asegurar casi sin vanidad que Agustín González y yo teníamos más importancia que el teatro. El teatro es pequeño. Fue un éxito rotundo. Después de un año quise volver con la obra y todos los teatros de Madrid me pidieron que fuese. Mi satisfacción fue poderles decir que no entendían nada de teatro ni de cuando un actor puede dar una medida. Esto me llenó de orgullo y satisfacción.

—Usted que ha luchado tanto por un nombre y por llegar donde está, ¿qué opina del intrusismo en el teatro de todos esos actores y actrices que de la noche a la mañana llegan a ser primeras figuras sin valerlo. Sólo porque se desnudan o por un tipo de teatro determinado ¿Está de acuerdo con el destape?

—En ese aspecto, esas personas que intentan desesperadamente hacer cosas y no le ponen a ello en cambio una desesparación de trabajo y de estudio y sólo se dedican a pedir y a insistir, me producen tristeza y pena. Inevitablemente se van a hundir.

Y cómo voy a estar de acuerdo con una tontería tan grande como el destape. Me parece una soberana tontería. Cuando las cosas se hacen con buen gusto, las acepto. En España es grosero el destape. Además hay en este país una lista inmensa de idiotas que ni siquiera tienen un tipo. Cuando se les caiga la piel acabarán en un asilo.

—¿Está de acuerdo con la existencia de una crisis teatral? —No tengo una opinión muy definida. Lo único que sé es que el país está en crisis. Todos y todo está en crisis. Estamos en una fase de transformación dolorosa. Hay un proceso de incomodidades y de acomodamiento y eso lo acusa el teatro. Si a eso se añade, los idiotas, todas esas personas que se dedican al desnudo grosero y los decididos a no hacer más que teatro político, pasadísimo, aburridísimo, que está aburriendo a todas las ovejitas españolas, pues estaremos así. Todo esto hace que el público se retrague. De todas maneras saldremos de ahí y volverá el buen teatro en España. No es una crisis además tan alarmante como se dice.

—¿A qué cree que es debido que los actores de teatro no trabajen más en el cine? —Esa es una de las idioteces que durante cuarenta años han imperado en España entre muchos otros. Los empresarios, los distribuidores de cine y los directores han tenido una visión tan mínima, tan corta de lo que es una actuación dramática y de las posibilidades de reflejarse en el público y de gustar, que no han sabido ver hasta hace muy poco que los actores de teatro son los únicos que pueden hacer cine. Tan es así que ahora todas las películas se surten de actores de teatro. Naturalmente...

—¿Tiene alguna preferencia en cuanto a director? —Naturalmente tengo preferencias. Pero como si los directores ni los actores en España suelen hacerme mención, salvo en raras ocasiones, como por ejemplo el otro día Ismael Merlo que dijo una cosa muy bonita de mí. Tampoco yo quiero nombrar a nadie.

—¿Algún autor preferido? —No he tenido preferencias definidas. Yo no he elegido mi trabajo. He aceptado lo que los demás me han ofrecido o no lo he aceptado. Tal vez porque no he tenido una excesiva confianza en mí mismo de poder de selección o de criterio. He esperado apoyarme en los demás, en su opinión y en su criterio.

—¿Qué proyectos tiene para el futuro? —M's proyectos son angustiosos. Tengo que empezar a estudiar el «Pigmalión», de Bernard Shaw, que voy a hacer en televisión. Al mismo tiempo tengo que estudiar una película muy complicada que va a ser el debut de un nuevo director con muchas posibilidades: Javier Elorrieta. Esta es su primera película. Al mismo tiempo, haré un programa en televisión basado un poco en mi vida. Esto tengo que estudiarlo y que pensar. Así que voy a pasar de una vida tranquila a un trabajo complicado. Me aterra sólo pensarlo.

ADIOS, QUERIDO MUNDO

RESUMEN: Joaquín Pereda se levanta, dispuesto a sufrir una monótona jornada de trabajo. Caima la preocupación de Elena, su esposa, que le nota un poco deprimido. Ya en el autobús, afectado por un gran atasco, observa que un grupo de personas sube por Gran Vía en dirección a José Antonio, corriendo y gritando que ha estallado la guerra.



4.— Crece con rapidez el número de personas que corren, avanza arriba avenida abajo. Los gritos se multiplican: «¡Es cierto, la radio y la televisión lo anuncian! ¡Es la guerra atómica! ¡Madrid no tiene defensas! ¡Nos han condenado a muerte!». Los ocupantes del autobús terminan por creerse la historia. Algunos pasajeros intentan ganar la salida, sin conseguirlo. El autobús se hallaba atestado y es imposible moverse ni un centímetro. Todos forcejean angustiosamente, llenos de pánico: «¡Las puertas, abran las puertas!», grita una señora que carga con dos niños pequeños. «¡Vamos a morir aplastados aquí! ¡Abran las puertas! ¡Que al menos podamos volver a casa!».



5.— Al fin se abren las dichas puertas. La lucha por alcanzar las mismas es tremenda. Mujeres, niños y ancianos, gritan al verse pisoteados, empujados o aplastados. Muchos pasajeros rompen los ventanales con las manos, haciéndose terribles cortes. El caso s. hace dramático. Joaquín se ve arrastrado y precipitado de cabeza por la puerta trasera. Caer sobre la acera en mala posición, y queda conmocionado. Otros pasajeros le caen encima. Los viejos edificios vomitan ya cientos, miles de personas histéricas y desparoidas. La calle se convierte en un infierno topado por coches inmovilizados y cuerpos derribados sobre las aceras.



5.— Megullado y semiinconsciente, Joaquín lucha por levantarse. Su mente está en blanco. Ningún propósito, salvo el de huir. Cuando al fin logra ser derribado una y otra vez por oleadas de seres humanos descontrolados. El aire crepita de lamentos, gritos enloquecidos, lamentos, quejidos. Los automóviles son desrozados por quienes pretenden huir caminando sobre ellos. De repente, la gran ciudad se convierte en una celda asfixiante y terrible de la que nadie puede escapar. Joaquín corre y cae, en interminable sucesión. Los minutos transcurren con increíble rapidez. Ahora piensa en Elena y los niños. ¿Qué será de ellos?».

Guión: Juan Ignacio HERRERA  
Dibujos: Adolfo BUYLLA  
(Continuará)

UN LIBRO IMPORTANTE

RADIOGRAFIA DE UN SIGLO

ENTREVISTA CON EL PROFESOR PALACIO ATARD, AUTOR DE «LA ESPAÑA DEL SIGLO XIX (1808-1898)»

SE acaba de publicar un libro fundamental, «La España del siglo XIX (1808-1898)», de Vicente de Palacio Atard. El autor es catedrático de Historia de España Contemporánea de la Universidad de Madrid, desde hace veinte años en que sucedió en la misma a don Pio Zabala. Antes explicó, Palacio Atard, Historia Moderna en las Universidades de Barcelona y de Valladolid.

Se trata de una mente lúcida, de uno de los grandes valores intelectuales españoles de nuestro tiempo. Y el libro, que ahora edita Espasa Calpe, ha sido calificado por Ricardo de la Cierva como «el más importante libro de Historia sobre el siglo XIX en España; y una de las obras más cuidadosas y decisivas publicadas en España durante los últimos cincuenta años».

Realiza Palacio Atard, en esta obra, un diáfano y ameno análisis sobre todo el conflictivo proceso político y social español a lo largo del pasado siglo, desde los inicios de la guerra de la Independencia y de la reforma política generada por las Cortes de Cádiz a la regencia de María Cristina de Habsburgo y la desastrosa guerra de Cuba y Filipinas.

Fema sugestivo que, como advertirá el lector, resulta muy aleccionador para contemplar el panorama político actual, a la vista de lo acontecido en el próximo pasado. Conversamos con el profesor Palacio Atard, en su domicilio, situado en una sosegada zona urbana, más arriba del madrileño barrio de Chamartín.

Nos dice, al referirse a éste, su último trabajo, haber renunciado a la brillantez o pretendida originalidad de una exposición «integral» que prescindía de los capítulos separados de cada uno de los componentes de esta historia. Piensa que lo fundamental era ofrecer una clara síntesis expositiva que facilitara al lector medio la aproximación al conocimiento y comprensión de nuestro siglo XIX.

los condicionamientos de su evolución, a lo largo de un siglo. El liberalismo, la sociedad industrial, la iglesia, las revoluciones políticas y sociales, el proceso económico, la monarquía de Sagunto... Es, en suma, una de esas obras que, por su amonidad, nos invitan irresistiblemente a ampliar nuestros conocimientos sobre una época crucial de nuestro pasado. Y no hay que olvidar aquello que decía el filósofo Jorge Santoyana: «Aquellos que no son capaces de recordar el pasado, están condenados a repetirlos».

Retratos al segundo

Como buen conocedor del siglo diecimonónico, invito al profesor Palacio Atard a que me

—Dígame que un buen ejemplo de política de la izquierda con sentido de autoridad. —B.avo Murillo...? —Talento organizador y técnico, desprovisto de sentido político. —Don Emilio Castelar? —La personificación del idealismo no exento de la aceptación de las realidades de cada momento. —Y don Francisco Pi y Suñer? —La fidelidad a sus ideas y profundidad de pensamiento... La conversación es muy grata con el profesor Palacio Atard. Lástima que no podamos prolongarla por más tiempo. Pero le esperan las aulas de la Universidad en donde ha de dictar su cotidiana lección... JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

«MARISOL Y YO»

—A un actor como usted, de primera línea, ¿qué le supuso trabajar con Marisol en una obra como «Quédate a desayunar»? —Yo conozco a Marisol desde que era una niña. Cuando la miraba me embobaba. Decidí hacer esta obra que para Marisol era su primera experiencia teatral, y era una manera de ver sus posibilidades. Marisol adujo que sólo haría esta obra si yo trabajaba con ella. Me lo dijo y, claro, no podía negarme a prestarle ayuda en este su primer paso en el teatro. Además podía llegar a ser una primera estrella. Acepté ser una ayuda y un sostén, pero no podía ser ella sola quien se luciese. Así que acepté con condiciones. Fue más que nada una prueba. Todos los hombres hacen algo pequeño, hasta los más grandes, en toda las profesiones pasa. La hice porque realmente me pareció un gesto simpático. —¿Supuso algo nuevo para usted «los emigrados»? —Algo nuevo, no. Fue una de las mayores satisfacciones de mi vida, por una sola razón. No porque recibí nueve premios de interpretación, sino por una muy distinta. Esa comedia la ofrecí a todos los teatros de Madrid. Ninguno aceptó. Pensaron que no

# Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO DÍA 13 DE NOVIEMBRE DE 1978



## INDUSTRIAL

construya su empaque, su carpintería, su andamio, su mueble con  
AGLOMERADOS DESNUDOS DE FIBRAS Y PARTICULAS — REVESTIDOS DE MELAMINA —  
RECHAPADOS — CONTRACHAPEADOS — ANTIHUMEDAD — LACADOS — LAMINADOS, ETC.

DISTRIBUIDORES:

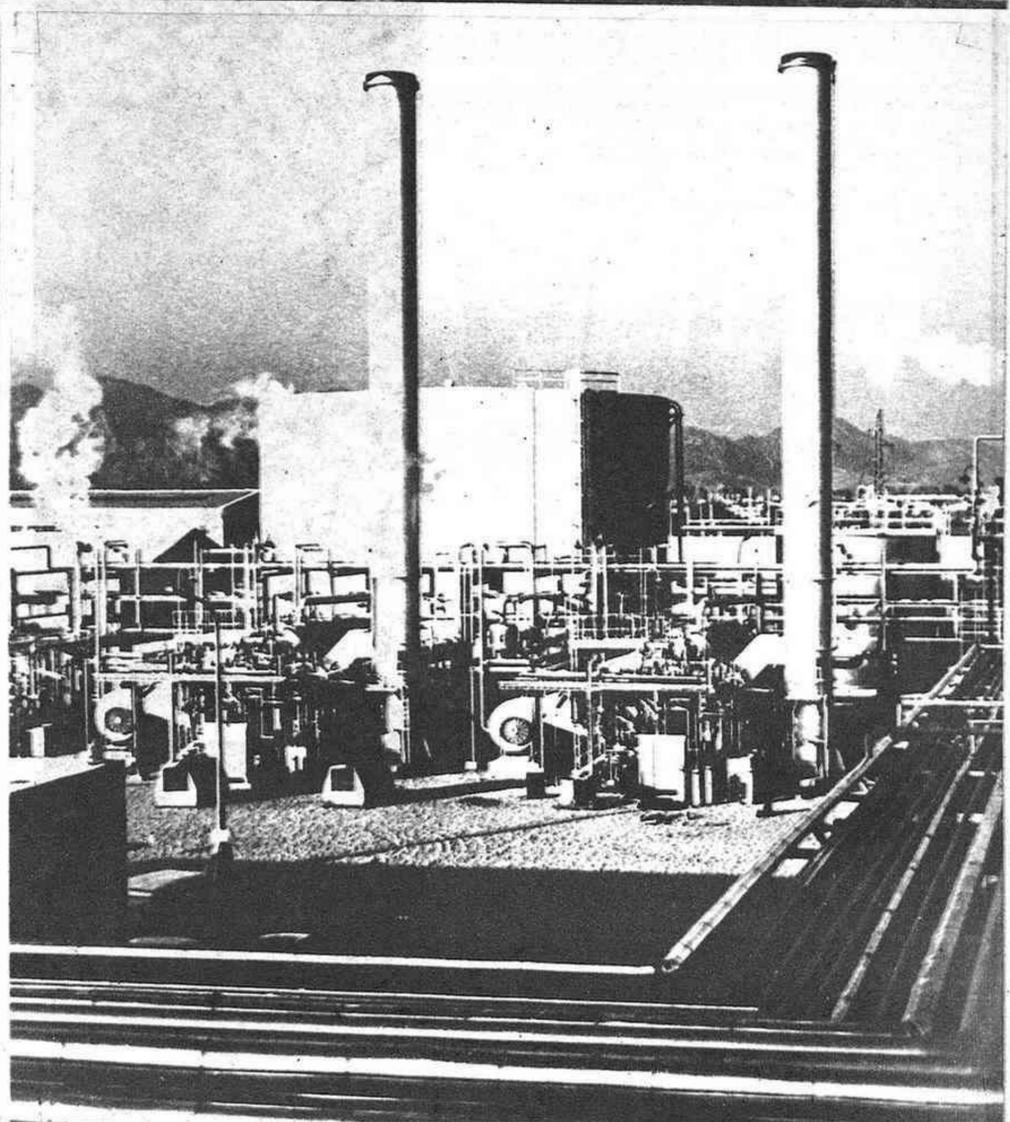
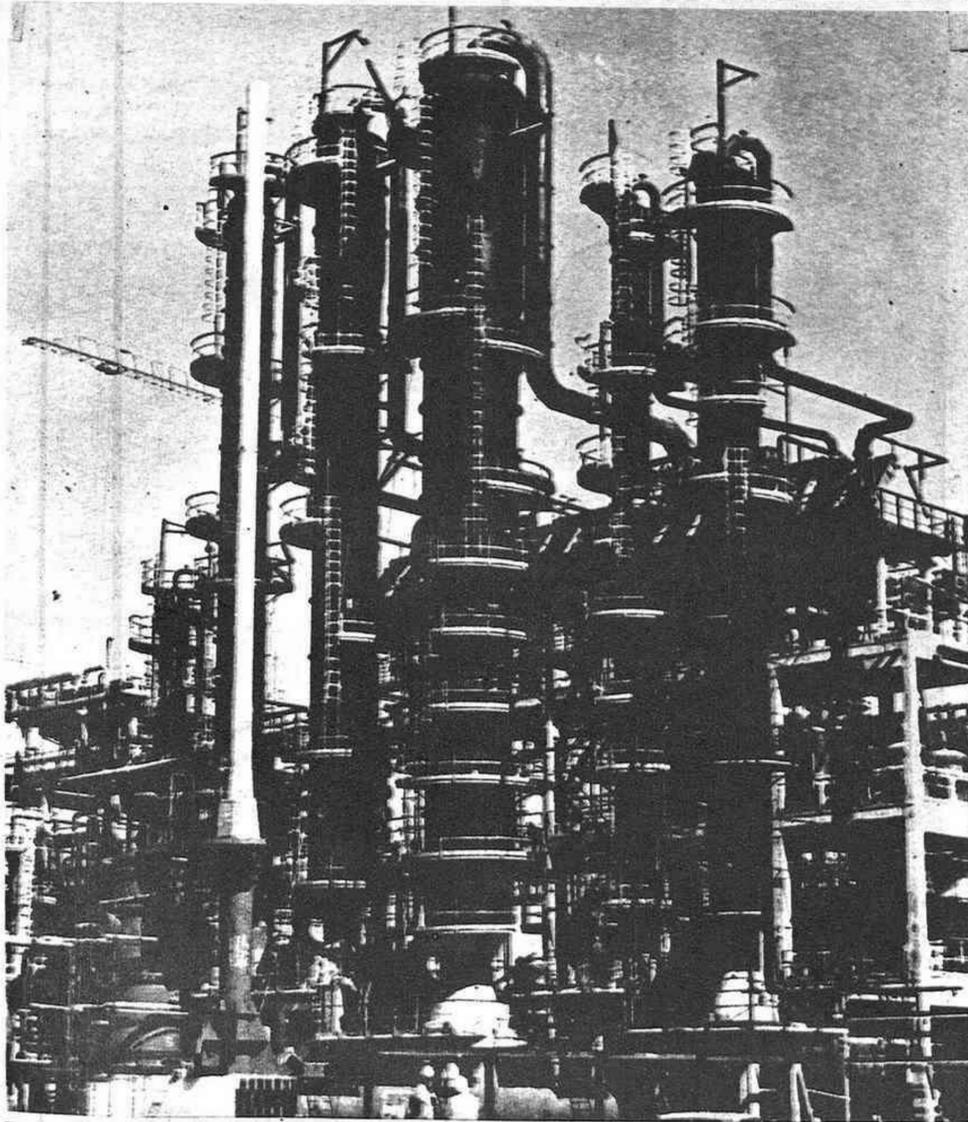
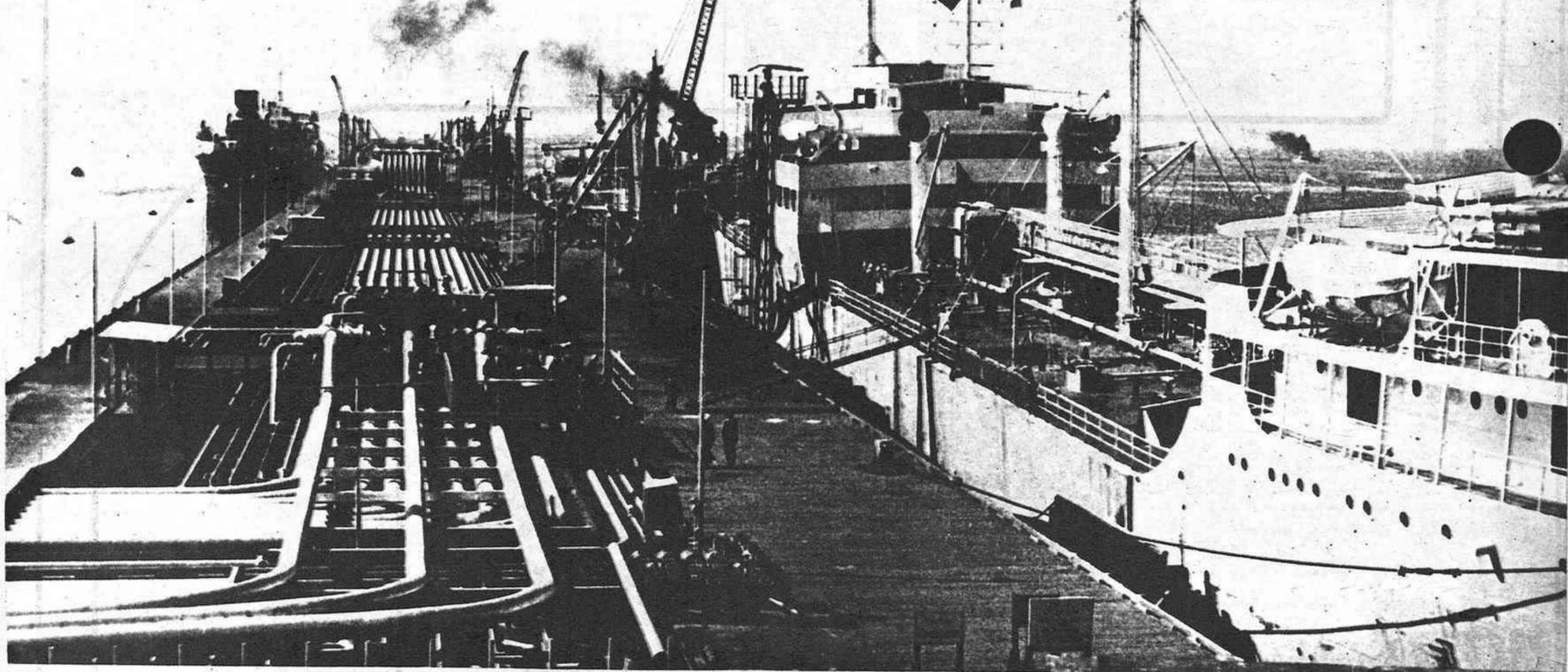
MADERAS  CLEMENTE, S.L.

SECCION TABLEROS PARA CUBRIR TODAS LAS NECESIDADES

Ctra. Onda, 101 — Tel. 52 08 00  
VILLARREAL

Navarra, 1 — Tel. 21 99 45  
CASTELLÓN

# INDUSTRIA QUÍMICA

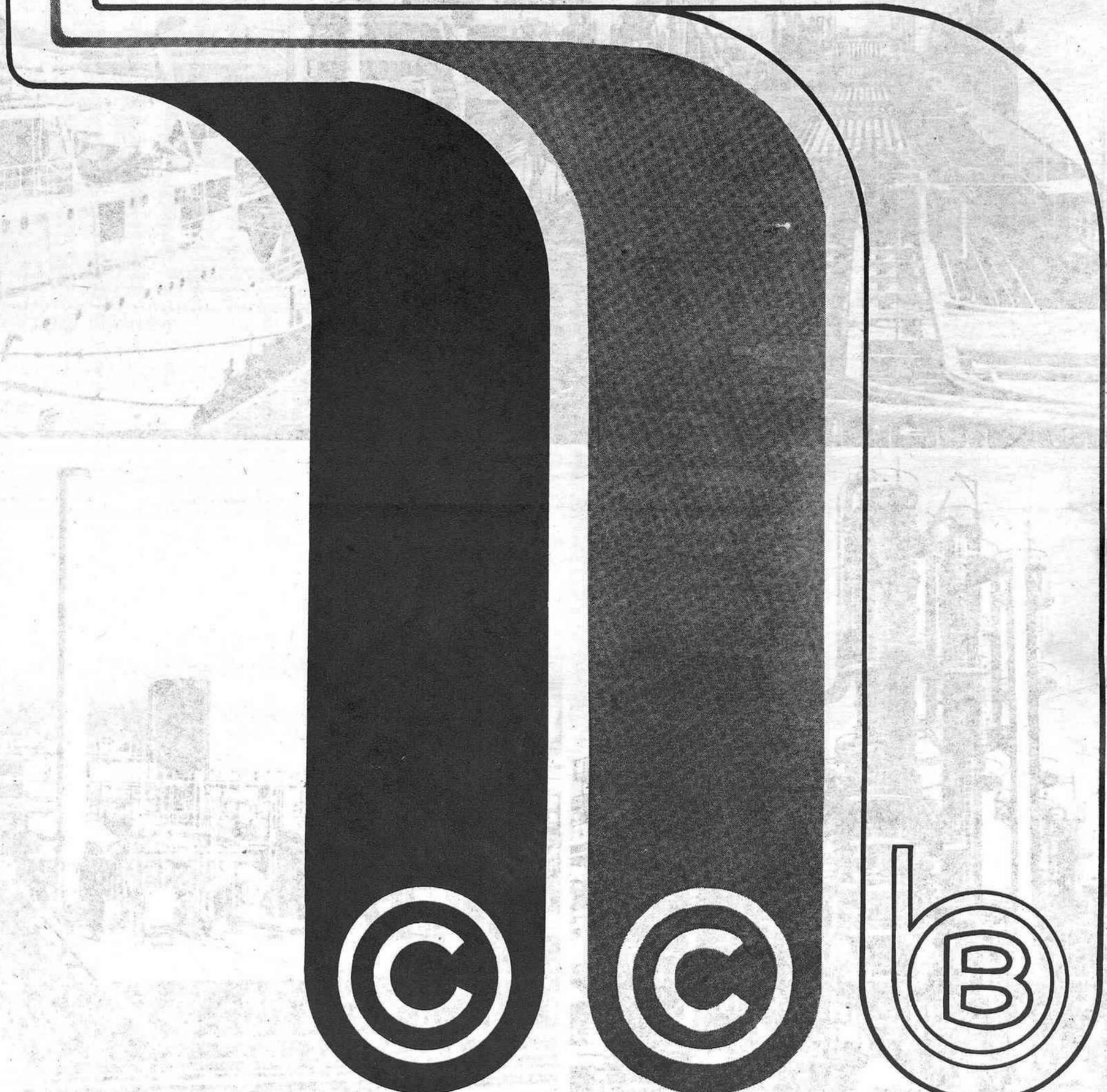


# JUEGUE CON NUESTROS COLORES

FRITAS ESPECIALES PARA PAVIMENTOS  
REVESTIMIENTOS Y MONOCOCCION ESMALTES  
Y COLORES CERAMICOS



S.A. CTRA. DE ALCORA KM. 10,400  
TEL: 21 71 00  
CASTELLÓN DE LA PLANA (ESPAÑA)



**COLORIFICIO CERAMICO  
BONET, S.A.**

COMANDANTE TRIGUEROS, s-n. - TELS.: (964) 600458 - 601365. - TELEX. 65694 CCB. - RIBESALBES (CASTELLON)

# Análisis y evolución del sector químico castellonense

El sector de industrias químicas y conexas es el que ha experimentado un crecimiento más rápido durante los últimos años especialmente en cuanto a valor de la producción se refiere. De acuerdo con los últimos datos publicados, se ha pasado de una producción bruta total del sector por valor de 661 millones de pesetas en 1964 (el 63% del total provincial de las industrias fabriles en pesetas de ese año) a una producción de 30.030 millones de pesetas en 1975 (el 46% del total provincial en pesetas de ese año).

En cuanto a personal asalariado el aumento ha sido de 1.539 obreros en 1964 (el 46% del total de las industrias fabriles castellanenses) a 3.484 obreros en 1975 (el 89% del total en ese año); en 1975 el sector industrial más importante era el de cerámica, vidrio y cemento (fundamentalmente el sector azulejero) con 12.717 obreros (el 32% del total).

Hay que tener en cuenta las características del sector (de un importante valor de la producción por persona empleada) y de las empresas que aquí se acomodaron en la década de los 60, a la hora de analizar el crecimiento de la producción en valor durante el período indicado.

La evolución reciente del sector hay que enmarcarla dentro del comportamiento registrado en 1977:

Durante el primer semestre del año la marcha del sector ha sido bastante sostenida con ligeras oscilaciones al alza y a la baja en la cartera de pedidos total y con incrementos más o menos continuados en el nivel de producción. El nivel alcanzado por los stocks de productos terminados ha superado ligeramente a cotas de normalidad mientras la tendencia en los precios era bastante inflacionista y las perspectivas a corto plazo seguían pronosticándose con cierto optimismo.

Durante el período de junio a agosto se han apreciado con-

tracciones algo mayores en el nivel de producción, bastante normales teniendo en cuenta que se trata de los meses de verano y del nivel general de debilidad de demanda. La cartera de pedidos total también se ha resentido aunque las perspectivas a corto plazo seguían viéndose con optimismo moderado.

El mes de septiembre supone una reacción al alza, también dentro de la normalidad, tras el intervalo estival; reacción que no se ha visto confirmada en los meses siguientes, observándose un claro retroceso del nivel de producción, así como una

caída importante en la cartera de pedidos totales, una vuelta a la tendencia inflacionista en precios y un cambio en las perspectivas a corto plazo que ahora son pesimistas, sin atisbarse un próximo cambio en las mismas.

La cartera de pedidos extranjeros se ha caracterizado por su debilidad a lo largo de todo el período de estudio, si descartamos el bimestre de junio-julio en que experimentó un ligero avance.

Ya en 1978, las perspectivas que se suponían pesimistas a corto plazo, se confirman en ene-

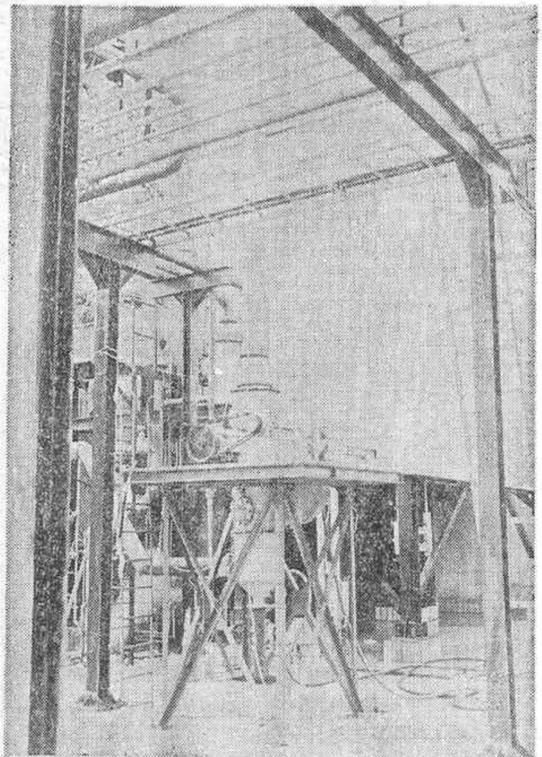
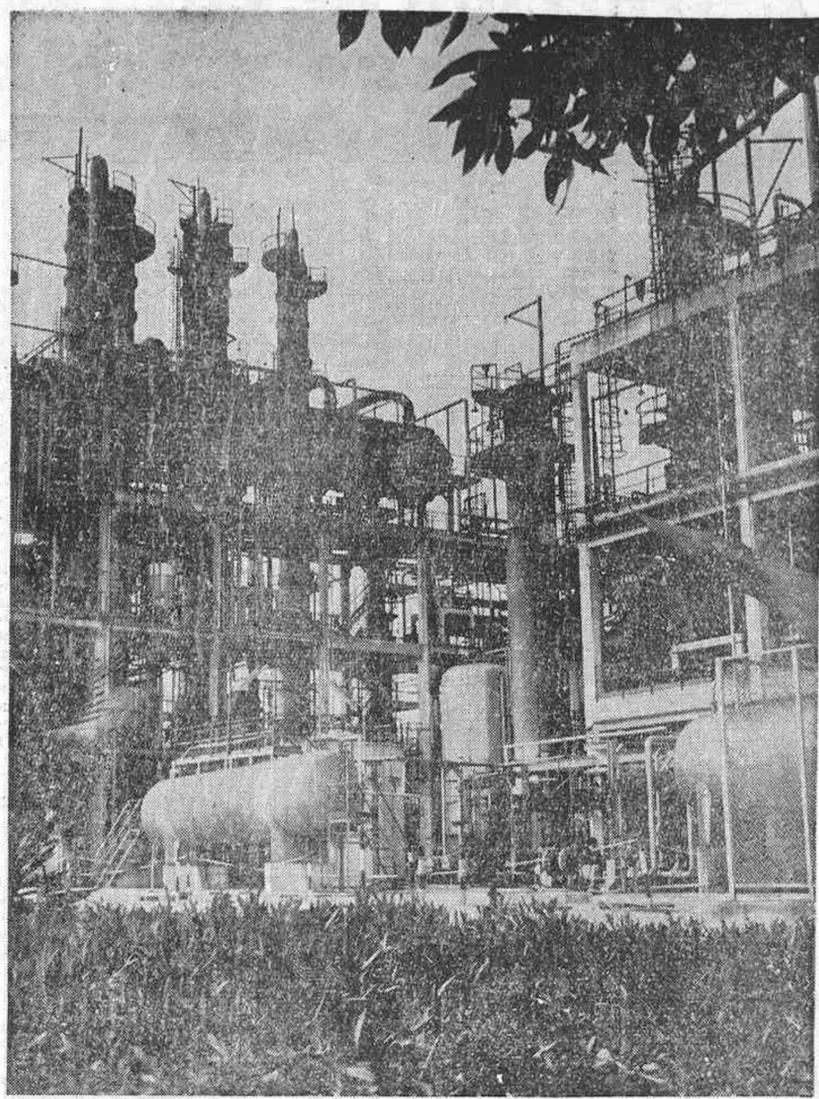
ro con una acentuación de la trayectoria descendente de la cartera de pedidos total y con el carácter superior al normal de los stocks de productos terminados.

En febrero se experimenta una cierta mejoría en el ritmo productivo y una ligera contracción en el carácter excesivo de los stocks pero se mantiene la evaluación contractiva de la cartera de pedidos total.

La ligera mejoría en el ritmo de producción ha continuado hasta el período veraniego; en julio y agosto ha tenido lugar una contracción en el mismo. Sin embargo la característica de la cartera de pedidos, tanto nacionales como extranjeros, continúa siendo la de la debilidad y para porcentajes importantes del sector. Los stocks de productos terminados se mantienen superiores al nivel normal, si bien se aprecia una tendencia hacia la normalidad.

Conforme a los últimos datos publicados relativos a las exportaciones de los productos de las industrias químicas y conexas a nivel español (agrupados en la sección VI del Arancel), durante los siete primeros meses del año se han enviado mercancías al exterior por un valor de 34.116.099 miles de pesetas; en el mismo período de 1977 la cantidad remitida fue de 23.019.996 miles de pesetas.

Los capítulos más relevantes a nivel castellanense de esta sección son el 29 (Productos químicos orgánicos) y el 32 (Extractos curtiertes y tintóreos, taninos y sus derivados; materias colorantes, colores, pinturas, barnices y tintes. Mástiques, Tintas). De los mismos, su exportación a nivel español de enero a julio del presente año ha sido la



que sigue: Del capítulo 29 se han exportado mercancías por un valor de 10.174.639 pesetas contra 6.449.149 pesetas en el mismo período de 1977. Del capítulo 32 se han remitido al exterior 2.483.320 pesetas contra 1.752.207 pesetas de enero a julio de 1977. Otros productos de exportación destacados son los abonos y los aceites de petróleo (gasóleo, fuel-oil, gasolinas). De los pi-

meros se han exportado a nivel español durante los 7 primeros meses del presente año mercancías por un valor de 4.245.129 pesetas. De los aceites de petróleo (P. A. 27.10) solamente existe información para el primer trimestre del año, en el cual se enviaron productos por un importe de 6.497.101 pesetas. En resumen, las perspectivas a corto plazo en cuanto a producción se mantienen estabiliza-

das, mientras se espera una moderada trayectoria alcista en los precios. La debilidad de la demanda interior y la atonía del mercado en general van a seguir configurando en los próximos meses al sector químico.

Gabinete de Estudios Económicos de la Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Castellón de la Plana.

## FERRO, TECNOLOGIA DE VANGUARDIA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA

**FERRO.**  
FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, S.A.

Almazora (Castellón)  
Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 61'5  
Apartado 232 - Castellón  
Tel. (964) 52 22 11. Telex 65523

Munguía (Vizcaya)  
Apartado 1499 - Bilbao  
Tel. (94) 6740250-54-58  
Telex. 32079

**FERRO.**  
FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, S.A.

PORCELANA  
CERAMICA  
COLORES  
REFRACTARIOS  
INGENIERIA  
AGRICULTURA  
PRODUCTOS ORGANICOS  
CERAMICA ARTISTICA

# Extracción de caprolactama, con tolueno, en columnas de pisos perforados

Por Angel Alvarez del Casar, doctor en Ciencias Químicas

El pasado 16 de enero, el entonces licenciado Angel Alvarez del Casar leía en el Colegio Universitario de Castellón la tesis

ción entre la Universidad y la industria, representadas en este caso por el Departamento de Ciencias de la Universidad de

cultad de Ciencias de la Universidad de Valencia.

Este conjunto de circunstancias refleja varios hechos que tienen singular importancia. Por una parte, el clima de colaboración entre la Universidad y la industria privada; por otra, el interés que tiene para las empresas patrocinar los trabajos de investigación de sus empleados, que luego son de aplicación al perfeccionamiento de sus propias instalaciones, y por último, en un terreno afectivo, la circunstancia de que la del Doctor Angel Alvarez del Casar haya sido la primera tesis leída en las aulas del C. U. C., lo que indudablemente encierra a su vez un cierto simbolismo, al vincular más si cabe la labor de este y la colaboración de PROQUIMED con el entorno en el que la empresa está instalada. Con satisfacción reproducimos seguidamente un amplio resumen del Estudio de la extracción de caprolactama, con tolueno, en columnas de pisos perforados.

### Investigación pura con aplicación práctica

Este informe recoge los resultados alcanzados al estudiar la extracción de soluciones acuosas concentradas de Caprolactama, mediante el empleo de columnas de extracción de platos perforados y usando tolueno como disolvente orgánico.

Prácticamente todas las plantas industriales produciendo Caprolactama usan la reacción de Transposición de Beckmann, para la conversión de la ciclohexanona en la lactama correspondiente, utilizando oleum como catalizador. Este hecho obliga a la neutralización del producto del reactor mediante solución amoniacal obteniéndose, después de la correspondiente separación, las fases orgánicas e inorgánicas constituidas por los tres componentes, a saber: Caprolactama, Sulfato Amónico y Agua, en distintas proporciones,

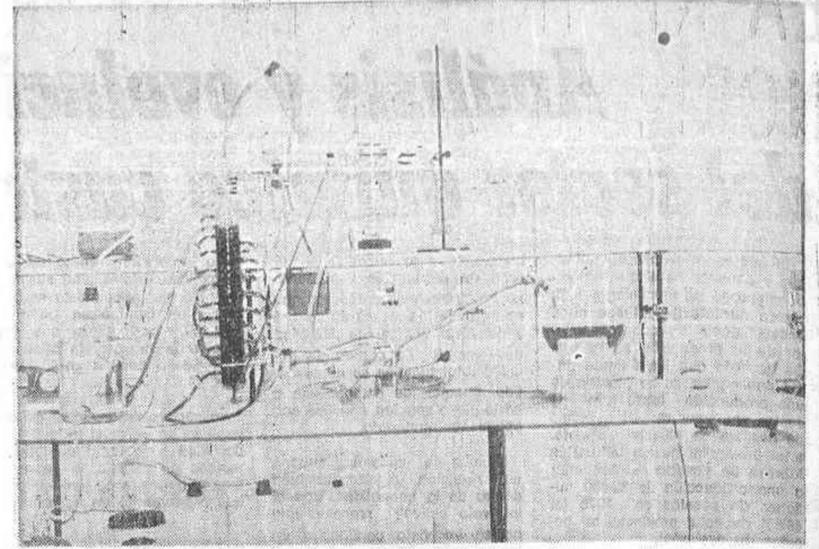
cuando se alcanza el equilibrio correspondiente.

Por tanto, todas las soluciones acuosas de Caprolactama contienen una pequeña cantidad de Sulfato Amónico, de la misma manera que todas las soluciones acuosas de Sulfato Amónico contienen algo de Caprolactama. Así pues, en las extracciones de soluciones acuosas de Caprolactama «naturales» (procedentes de plantas de fabricación de Caprolactama), con disolventes orgánicos, el sistema está formado por cuatro componentes, formándose dos o tres fases según las cantidades relativas de los mismos.

Resulta obvio que a fines prácticos las mezclas que dan lugar a tres fases no presentan interés y que el proceso de extracción ha de realizarse en el entorno de concentraciones que producen únicamente dos fases.

En el proceso convencional de fabricación de Caprolactama se han utilizado anteriormente distintos disolventes orgánicos, normalmente del tipo hidrocarburo, tales como el benceno y el ciclohexano, y del tipo de hidrocarburo clorados, tales como el cloruro de metileno, el clorofórmico y otros. En adición a los criterios normalmente usados en la elección de un disolvente para un proceso de extracción líquido-líquido, como la selectividad, la capacidad, la recuperabilidad, la densidad, la tensión interfacial, la reactividad química, la estabilidad, la corrosividad, la viscosidad, la presión de vapor, el punto de congelación, la inflamabilidad, la toxicidad, el costo, etc., es el caso específico de la fabricación de Caprolactama, muy especialmente ha de tenerse en cuenta el coeficiente de distribución, de las impurezas que acompañan a la Caprolactama, entre la fase-extracto y la fase refinada.

En la investigación que se describe, teniendo siempre presente el objetivo de aplicación industrial que desde un principio se estableció, el criterio de la calidad de la Caprolactama obtenida ha acompañado siempre a lo que por otra parte era un trabajo convencional y sistemático de investigación pura de un proceso de extracción líquido-líquido.



Dada la pragmatidad que siempre se quiso obtener de la básica investigación pura, durante todo el trabajo se han utilizado productos químicos industriales manejados en plantas de producción. Así se ha utilizado «aceite de lactama» como solución acuosa concentrada de caprolactama, «sulfato amónico» como solución acuosa concentrada de sulfato amónico, y tolueno de grado industrial, como disolvente orgánico.

En la Bibliografía Técnica no se ha encontrado publicado ningún trabajo referente a estudios de extracción de soluciones acuosas de caprolactama mediante el uso de tolueno. Asimismo, casi toda la Bibliografía existente sobre extracción líquido-líquido en columnas de platos perforados, se refiere siempre al tratamiento de soluciones acuosas diluidas, no existiendo publicado nada que se refiera específicamente a extracción de soluciones acuosas de Caprolactama.

El resultado global de la presente investigación es la adquisición del importantísimo «know how» por vía experimental, necesario para la correcta ejecución de la etapa de Extracción, que constituye el esencial escalón del muy complejo proceso de síntesis en caprolactama a través de la ruta convencional que utiliza las conocidas reacciones de Química Orgánica de Oximación y Transposición de Beckmann, seguida de la etapa de purificación mediante Extracción con disolventes, etapa la de mayor criticidad tanto desde el punto de vista de calidad del producto ob-

tenido, como en lo referente al consumo específico de la materia prima orgánica, la ciclohexanona, y a la operabilidad del proceso, conduciendo los anteriores hechos a la optimización económica y técnica de síntesis orgánica tan ampliamente utilizada a escala mundial.

Por otra parte, la aplicación de los resultados de esta investigación en la única planta de producción existente en España y que abastece actualmente las necesidades de las cuatro plantas de polimerización que constituyen la industria nacional del Nylon 6, coloca a nuestra nación a la cabeza de la tecnología mundial en la fabricación de caprolactama y consiguientemente a condiciones muy favorables de competitividad con cualquier nación del mundo occidental y oriental, por grande que sea el peso específico de su industria química.

Se estableció el equilibrio de fases para el sistema ternario Agua-Caprolactama-Tolueno, utilizando los componentes puros en el comienzo del trabajo y se repitieron y compararon los resultados utilizando los componentes contenidos en distintas corrientes de una planta industrial. Asimismo se estableció el equilibrio de fases para el sistema cuaternario Agua-Sulfato Amónico-Caprolactama-Tolueno. En todos los casos se determinaron experimentalmente las composicio-

nes de las corrientes de la planta industrial, para poder aplicar los resultados de esta investigación a la optimización económica y técnica de síntesis orgánica tan ampliamente utilizada a escala mundial.

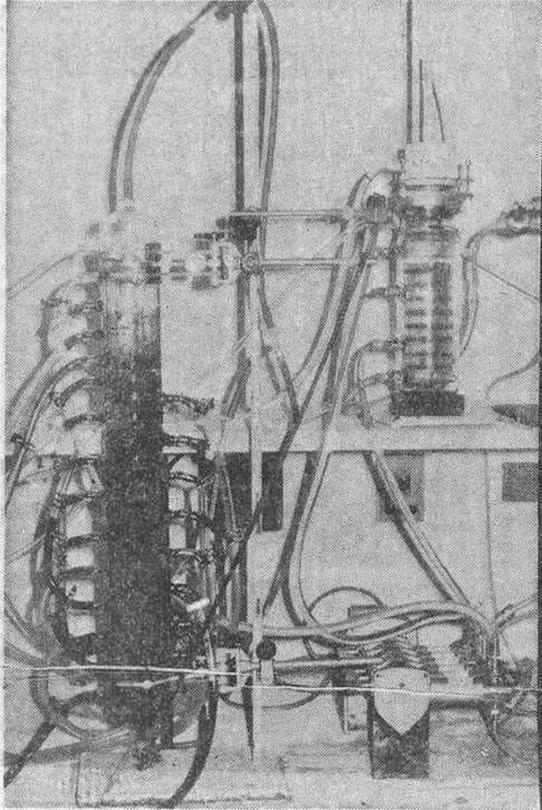
Por otra parte, la aplicación de los resultados de esta investigación en la única planta de producción existente en España y que abastece actualmente las necesidades de las cuatro plantas de polimerización que constituyen la industria nacional del Nylon 6, coloca a nuestra nación a la cabeza de la tecnología mundial en la fabricación de caprolactama y consiguientemente a condiciones muy favorables de competitividad con cualquier nación del mundo occidental y oriental, por grande que sea el peso específico de su industria química.

Se estableció el equilibrio de fases para el sistema ternario Agua-Caprolactama-Tolueno, utilizando los componentes puros en el comienzo del trabajo y se repitieron y compararon los resultados utilizando los componentes contenidos en distintas corrientes de una planta industrial. Asimismo se estableció el equilibrio de fases para el sistema cuaternario Agua-Sulfato Amónico-Caprolactama-Tolueno. En todos los casos se determinaron experimentalmente las composicio-

(Pasa a la siguiente)

### Fases de la investigación

Por ello, la presente investi-



con la que obtenía el grado de Doctor en Ciencias, con un trabajo titulado Estudio de la extracción de caprolactama, con tolueno, en columnas de pisos perforados.

La investigación era el resultado de una excelente colabora-

Valencia y la empresa Productos Químicos del Mediterráneo, S. A., de nuestra ciudad.

El trabajo experimental se realizó básicamente en el Laboratorio de Desarrollo de PROQUIMED, habiéndose usado también el Centro de Cálculo de la Fa-

# dos sacos



**EL DE MARCA FERTIBERIA.**  
¿Qué agricultor no lo conoce?  
Desde el famoso saco rojo, amparando una extensa y avanzada línea de complejos de alta concentración, y el Nitrato Amónico 33,5% N, hasta la Urea 46% N de tantas y tantas aplicaciones. Ahora FERTIBERIA se incorpora a la gama de fertilizantes de ERT.

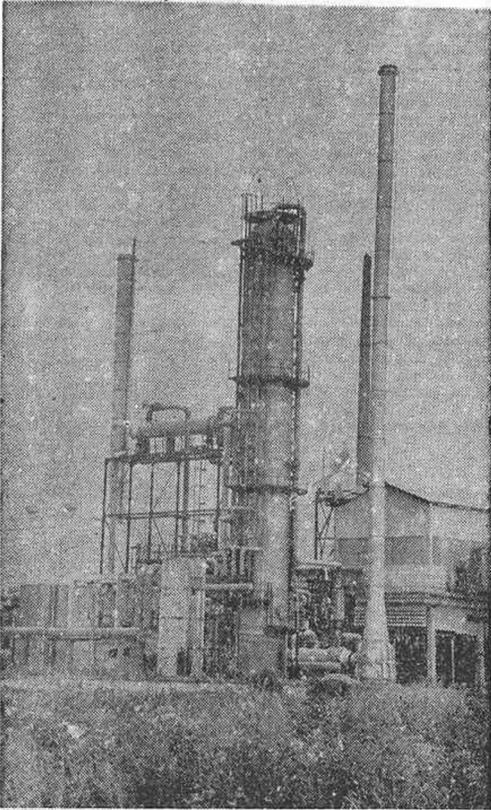
**EL DE MARCA UNION**  
Con casi un siglo de experiencia en la fabricación de abonos.  
De todas clases. Un largo servicio al campo español, sin duda.  
UNION es la marca designada por ERT, no sólo para gran parte de sus abonos complejos, sino también para una extensa gama de abonos simples: nitrogenados, fosfatados y potásicos.



**UNION**  
**ERT EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.**  
DIVISION DE ABONOS

# LA REFINERIA DE PETROMED INCREMENTARA SU CAPACIDAD EN UN 50 POR CIENTO

## El Presidente de la empresa, Juan Herrera Fernández, anunció recientemente una inversión de 9.200 millones de pesetas



más compañías de ingeniería que concurrirán al concurso.

### 3.400 millones de pesetas, en la primera etapa

En el aspecto económico, el presupuesto aprobado para esta primera etapa de la ampliación de la refinería, ha sido de 3.400 millones de pesetas. Más del noventa por ciento de los bienes de equipo son de procedencia nacional, así como la totalidad de los servicios. Toda la ingeniería básica de este proyecto es totalmente española también. PETROMED, por lo tanto, invierte, crea puestos de trabajo, emplea a las ingenierías españolas; PETROMED, por lo tanto, y en resumen, tiene una visión clara de la responsabilidad social de la empresa privada de crear riqueza, administrarla eficientemente, y crear un círculo de trabajo satisfactorio, seguro, y con proyección de futuro.

### Segunda etapa

La segunda etapa del proyecto, donde se configuran las instalaciones de conversión, se programan para una fecha posterior, pero ya se han iniciado los estudios de planificación, a fin de definir exactamente su alcance.

El coste total del proyecto, incluidas las dos etapas, supone una inversión de 9.200 millones de pesetas. Con las nuevas instalaciones PETROMED tendrá una refinería de una gran versatilidad, lo que le permitirá convertir proporciones variables de productos pasados en destilados medios y ligeros —las fracciones más nobles del petróleo.

### Adquisición de navieras

Pasemos ahora a otro gran tema de esta reunión: el de la adquisición por PETROMED de dos navieras, «Naviera de Castilla, S.A.» y «Transportes de Petróleos, S.A.».

Desde hace tiempo PETROMED viene fletando petroleros a diversos armadores para transportar los crudos que adquiere. La mayoría de las empresas refinadoras españolas poseen su flota propia; PETROMED, en cambio, sólo dispone de un barco de 167.000 toneladas de peso muerto, que es el «Alvaro de Ba-

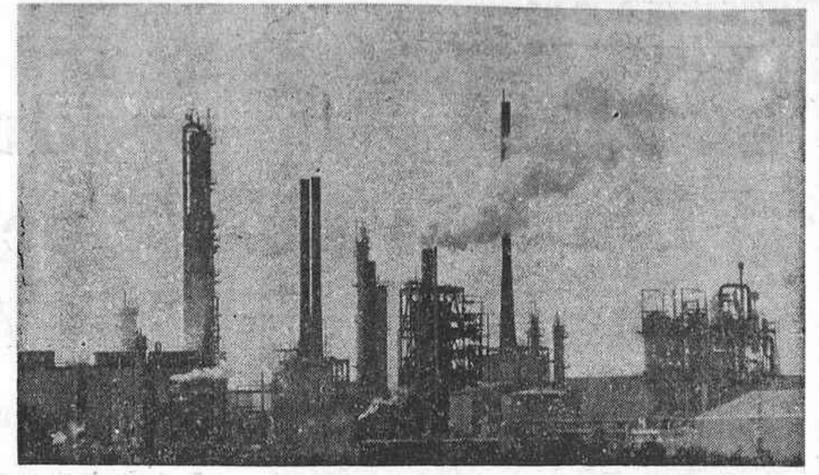
zán». Este barco, en realidad, no es propiedad de PETROMED, sino que está al servicio de PETROMED desde 1972, en régimen de fletamento a casco desnudo por un período de veinte años. Este barco sólo es insuficiente para atender las necesidades de suministro. De ahí, que para completar la cobertura de las mismas se hayan venido fletando otros buques españoles, y entre ellos, buques de Naviera de Castilla y de Transportes de Petróleos, por ser adecuados a estos tráficos.

Ante la obligación de utilizar exclusivamente buques españoles, PETROMED ha estudiado en diversas ocasiones la conveniencia de disponer de flota propia, en lugar de una flota contratada. Y ha creído que es conveniente dar este paso. ¿Por qué? Vamos a examinar las razones detalladamente.

En primer lugar, hay que colocar el negocio del refino dentro de una perspectiva amplia, tanto en cuanto a actividades como en el tiempo. El refino no es sino un eslabón dentro del esquema logístico de suministro de productos petrolíferos. El esquema total abarca desde la producción de crudos a la distribución de productos petrolíferos. En la medida en que una empresa está limitada a una etapa muy definida de ese esquema está también indefensa respecto a los factores que actúan sobre las condiciones económicas que determinan los precios finales de los productos petrolíferos. No olvidemos que al margen del refino, que es la retribución del refinador para cubrir sus gastos y posibles beneficios, es una porción pequeña del coste final de aquellos productos. Factores de coste mucho más importantes son el coste de crudo, su transporte, la distribución y, en algunos productos, los impuestos.

Por lo tanto, con una visión amplia del negocio era lógico ir tratando de ampliar actividades a fin de controlar directamente áreas de coste importantes. Esto es ciertamente significativo, pero representa un análisis estrictamente empresarial y, por lo tanto, limitado.

Desde otro punto de vista, es indudable que a medio y largo plazo el negocio petrolífero va a seguir su evolución hacia una estructura más integrada. Esto es especialmente importante pa-



ra España, donde la integración de actividades es todavía reducida comparada con otros países. A prudencia aconseja ir preparando la empresa para unas reglas del juego más abiertas y más competitivas; y, como se sabe, la nueva competencia serán las compañías petrolíferas totalmente integradas. De ahí, que se haya iniciado en los últimos años la participación en la exploración de hidrocarburos; de ahí, que se dé ahora un paso importante en el transporte de crudos.

totalidad de las acciones de Naviera de Castilla, y ésta a su vez adquiere simultáneamente Transportes de Petróleos.

### Ampliación de capital

Las nuevas inversiones tienen, lógicamente, implicaciones financieras. PETROMED va a proceder a ampliar capital. La ampliación será de 501 millones de pesetas, en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas. El sesenta por cien-

25%, equivalente a 250 pesetas, al momento de la suscripción y el restante 15%, equivalente a 150 pesetas, aplazado hasta que el Consejo de la Sociedad lo determine. Como el dividendo a cuenta del ejercicio de 1978, que se hará coincidir con la ampliación, será de 60 pesetas netas por acción, el accionista actual que suscriba la ampliación recibirá 300 pesetas de dividendo por cada cinco acciones que posea y deberá desembolsar solamente 250 pesetas por el primer plazo de la suscripción. La operación se llevará a cabo entre el 15 de noviembre y el 15 de diciembre.

Recientemente se obtuvo la consideración de cotización calificada para las acciones de PETROMED. Con ello, el inversor privado tendrá la posibilidad de desgravar en el Impuesto General sobre la Renta de las personas físicas el 13% por compra de acciones y el 26% cuando se trata de ampliación de capital.

### A FINALES DE 1980 LA CAPACIDAD DE PRODUCCION DE LA REFINERIA SERA DE SEIS MILLONES DE TONELADAS.

Con esta adquisición PETROMED puede cubrir sus actuales necesidades de crudo con barcos propios sin necesidad de acudir al mercado de fletes. La fórmula de adquisición es la siguiente: PETROMED adquiere la

to del nominal de la nueva acción será liberado para el accionista con cargo a las reservas del fondo de regularización. El desembolso del cuarenta por ciento restante será realizado de la siguiente forma: un primer

## Extracción de caprolactama, con tolueno, en columnas de pisos perforados

(Viene de la anterior)

nes en las rectas de reparto ("tie line") en su conjunción con la curva de equilibrio. Se efectuó la representación de los datos de equilibrio en coordenadas triangulares (triángulo equilátero y triángulo rectangular), así como en coordenadas OTHMER-TOBIAS, BACHMAN Y HAND, obteniéndose las correspondientes acuciones de las rectas.

Se efectuaron 84 experimentos distintos con una columna piloto de platos perforados. De ellos, 48 resultaron útiles para establecer las relaciones entre la eficacia y las condiciones de operación para distintos valores de superficie perforada, para distintos valores de tamaño de agujero, para distintos valores de la distancia entre platos, así como para determinar el espesor de fase dispersa debajo de cada plato en función de distintas condiciones operativas.

Se encontró que la eficacia global de etapa aumentaba con la disminución del porcentaje del área perforada, para un tamaño de agujero determinado, haciendo lo mismo con la disminución del tamaño de agujero, a porcentaje de área perforada constante.

La relación entre el caudal de tolueno y el caudal de aceite de lactama es un excelente parámetro para el cálculo de la eficiencia de etapa, así como la relación másica entre disolventes (tolueno/agua).

El aumento de dichas relaciones disminuye la eficiencia de etapa, habiéndose encontrado las ecuaciones matemáticas que representan la variación de la eficiencia de etapa en función de la relación de caudales, de fase dispersa a fase continua, y de las características de diseño del plato tales como diámetro de agujero y porcentaje de área perforada.

### Resultados de aplicación práctica

Los resultados obtenidos en esta investigación se han aplicado a la única planta de producción de caprolactama existente en España, con los siguientes resultados:

— Cambio sensible de las condiciones de operación.

— Instalación de nuevo equipo adicional.  
— Aumento de capacidad hasta un 150% del diseño.  
— Disminución de consumos específicos.  
— Aumento de calidad.  
La caprolactama obtenida durante toda la experimentación que se describe, cumplía las especificaciones de calidad aceptadas internacionalmente en la industria del Nylon 6. Químicamente, la caprolactama es la amida interna del ácido E aminocaproico.

Su nombre químico, 2-oxohexametiliminina, corresponde a una fórmula molecular C<sub>6</sub>H<sub>11</sub>O<sub>2</sub>. Su fabricación a escala industrial comenzó al finalizar la década de los años 30, habiendo

alcanzado hoy día una preponderancia extrema a escala mundial, como una de las materias primas principales en la producción de fibras sintéticas. La capacidad de producción actual de Caprolactama en el mundo, con excepción de Rusia, de la que no se tienen datos estadísticos, supera la cifra de 2.400.000 Tm/año. En España el consumo presente de Caprolactama es de unas 35.000 Tm/año, esperándose alcance las 50.000 Tm/año para 1980.

Las cifras indicadas muestran la importancia de la Caprolactama, tanto a escala mundial como a escala nacional, y la definen como objetivo claro de investigación pura y aplicada.

## El Agua es RIQUEZA Y VIDA

## PERFORACIONES URGELL

...LE SOLUCIONA SU PROBLEMA

VD. PUEDE OBTENER AGUAS SUBTERRANEAS PARA SU INDUSTRIA FINCA, URBANIZACION, etc....

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Balmes, 32 Tels. 24 48 00 LERIDA



poseemos un tesoro que a través del tiempo ha pasado de padres a hijos ¡no lo perdamos!

## ELS NOSTRES MENJARS

UNA OBRA QUE DEBEMOS INCLUIR ENTRE NUESTROS LIBROS MAS PRECIADOS



Vicent Garcia Editores S.A.

## NUMEROS EXTRAORDINARIOS

Durante el actual mes de noviembre MEDITERRANEO publicará el siguiente suplemento extraordinario:

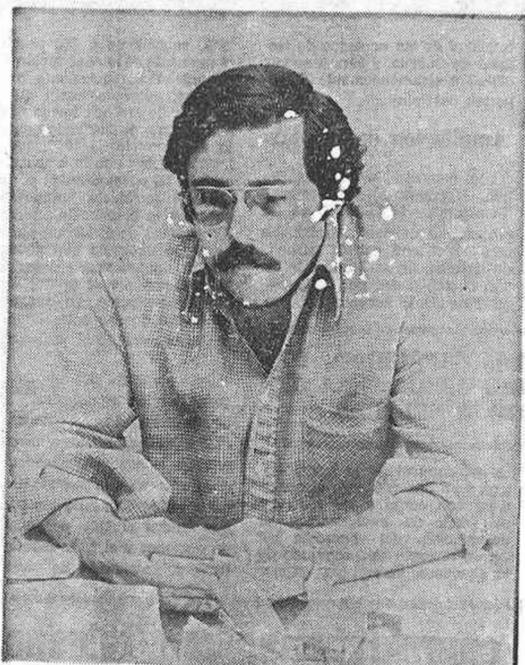
Día 26.— AGRICULTURA

Para sus anuncios en este Suplemento, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel.: 22-00-60

MONCOFAR DIJO NO

La fábrica de productos de limpieza que se pensaba montar, se instalará en Andalucía

ADOLFO BOIX, gerente de Ingomer: "No era contaminante, ni peligrosa"



En el caso de algunas industrias del sector químico es posible que exista un grado de peligrosidad más elevada...

¿Han desechado totalmente la idea de instalarse en Moncófar? Por supuesto. No vamos a recurrir contra la decisión municipal...

¿Cuántos puestos de trabajo se iban a crear? En una primera fase, hubieran sido entre 14 a 25. Después teníamos previsto ampliar a 60.

es que nunca pensábamos que el asunto se complicaría tanto como luego se complicó, tergiversando los informes sobre el proceso de fabricación.

que hubiéramos podido aportar respecto a la supuesta peligrosidad, medidas correctoras y de seguridad que se habían adoptado, etc.

J. E. M. (Foto: HEREDIA)

En el sector de la industria química no sólo se mueven las grandes empresas dedicadas a la fabricación de los productos básicos...

eficazmente la función para la que se fabrican: lavar, limpiar, suavizar, bien, a fondo. Todas estas cosas hacen falta en realidad en una casa...

Problemas en Moncófar

La empresa en la que nos encontramos ha tenido problemas recientemente cuando trató de instalar una línea en Moncófar...



Depende de ti

La Constitución no puede mirarse como una ley para los demás. Es ante todo un importante asunto propio;

La Constitución, que es ley suprema para todos, es ley suprema para cada uno. Y no son los otros los que tienen que decidir. Tú también.

TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE

Festividad patronal de la Asociación Nacional de Químicos

La Sub-Delegación en Castellón de la Asociación Nacional de Químicos celebrará hoy

día 25 con diversos actos la festividad de su patrono, San Alberto Magno.

- En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch V.cente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

El programa de dicha conmemoración es el siguiente: 11'00 horas.— Santa Misa en la capilla del Colegio Universitario de Castellón. 12'30 horas.— Visita a la Planta de Productos Químicos del Mediterráneo, S.A. (PROQUIMED), en el Polígono del Serrallo. 19'00 horas.— Asamblea de la ANQUE, en el salón de actos del Instituto «Francisco Ribalta». 21'30 horas.— Cena de hermandad en el Club Náutico. La invitación para visitar la Planta de Caprolactama de PROQUIMED, de acuerdo con las normas internas de dicha compañía, ha quedado reservada para profesionales químicos exclusivamente.

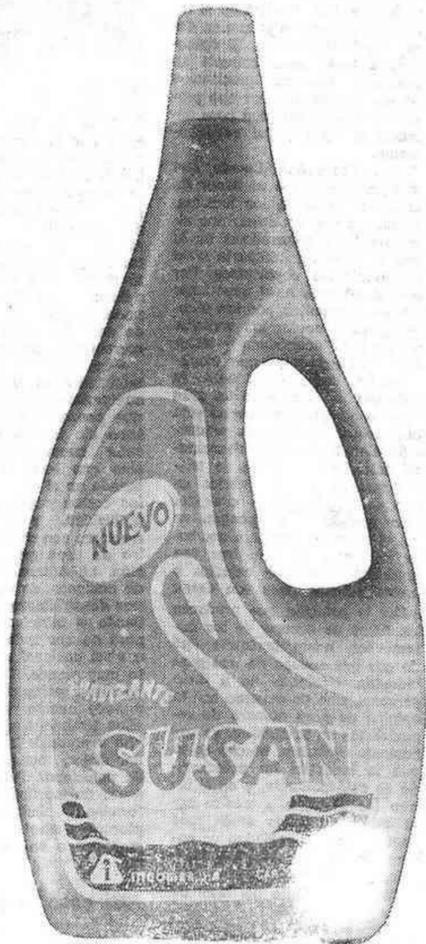
PRODUCTOS  
QUIMICOS

**INGOMER, S.A.**

**CALIDAD Y SERVICIO**



Lavavajillas



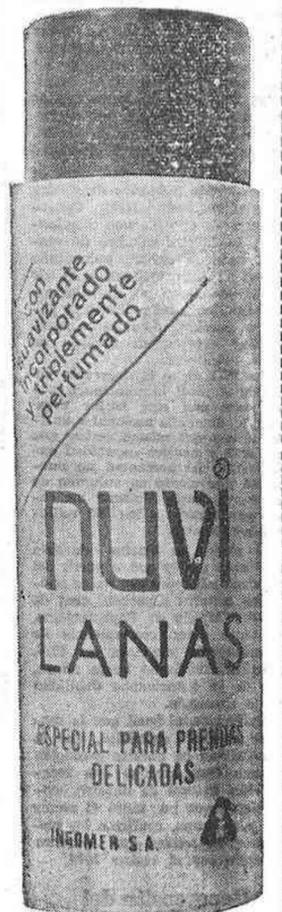
Suavizante



Masaje



Limpiador



Suavizante Especial

APARTADO CORREOS 63  
AVDA. VILLAVIEJA, 93  
TELEFS.: 670650-670651-670775

**NULES (CASTELLON)**

# En 1977 la capacidad exportadora de PROQUIMED aumentó un 34 por 100

## Entrevista con don Angel Alvarez del Casar, subdirector de planta de Productos Químicos del Mediterráneo

En el conjunto del sector químico castellonense la principal empresa es Productos Químicos del Mediterráneo, S. A., cuyas instalaciones ocupan una amplia zona del Polígono Industrial del Serrallo, junto a la refinería de petróleos.

Con su peso específico, tanto a nivel provincial como nacional, PROQUIMED es hoy por hoy una industria de punta, cuyas opiniones resultan imprescindibles a la hora de tratar de conocer la situación del complejo mundo de las empresas químicas. Por ello hemos dialogado con Angel Alvarez del Casar, doctor en ciencias químicas por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valencia, que con 23 años de experiencia profesional ocupa en la actualidad el cargo de subdirector de planta de Productos Químicos del Mediterráneo. Anteriormente estuvo en la Empresa Nacional Cayo Sotelo, donde alcanzó el puesto de jefe de fabricación del Servicio de Combustibles.

Señor Alvarez del Casar, ¿puede darnos en primer lugar algunos datos generales sobre la producción en 1977?

La marcha general del pasado año puede calificarse en general de normal, con algunos incrementos de importancia en determinados productos.

Las cifras de producción han sido de 27.393 toneladas de Lactama, 25.635 toneladas de Ciclohexanona/Ciclohexanol, 121.979 toneladas de Sulfato Amónico y unas 13.397 toneladas de Cenizas de Pirita.

En este año se ha obtenido la producción más alta de Caprolactama desde la puesta en marcha de la Planta, estando el resto de productos prácticamente en el mismo orden de producción que el año anterior.

Durante los primeros once meses de 1978 se han fabricado 22.850 TM. de Caprolactama, 21.600 TM de Ciclohexanona/Ciclohexanol y 103.500 TM de Sulfato Amónico, con lo que se sigue la constancia y regularidad que han caracterizado nuestras operaciones en el último trienio.

El funcionamiento de la Planta ha sido absolutamente correcto a lo largo de todo el año, confirmando los buenos resultados logrados con las mejoras e inversiones realizadas el año 1976 y habiéndose avanzado grandemente en la realización de la Ingeniería de los dos proyectos contratados a primeros de año y que suponen una nueva inversión de unos 200 millones de pesetas.

¿Existen previsiones de reactivación económica?

Según decíamos el pasado mes de noviembre, la reactivación en el sector de las fibras artificiales no acabó de definirse, al igual que en el resto de los sectores de la actividad industrial. De hecho, los síntomas de recesión en el sector que entonces nos preocupaban, se confirmaron y se acentuó la debilidad de la demanda nacional con la consiguiente reducción de salidas para el mercado interior. Consecuencia de ello fue una disminución de nuestro volumen de ventas, pese a haber aumentado nuestras exportaciones más de un 30 por ciento, por un valor total superior a 200 millones de pesetas, continuando nuestra agresividad exportadora iniciada en años anteriores.

En 1978 sigue la depresión del sector a nivel internacional, pero, aún con este factor negativo la demanda nacional a vuelta a ser del mismo orden que en 1976 y nuestra capacidad exportadora ha aumentado un nuevo 34 por ciento en volumen de producto, hasta alcanzar un valor aproximado a los 400 millones de pesetas.

El ritmo de Ventas durante 1978 hace prever que, a partir del próximo año podamos hacer operativa nuestra capacidad real de 30.000 TM/año de Caprolactama, existente como consecuencia de la expansión realizada en 1976, pero infrautilizada hasta ahora, por la ya mencionada debilidad de la demanda.

Confiamos, al igual que la mayoría de los españoles, que la normalidad en nuestra evolución política lleve consigo una reactivación general de nuestra economía, y que por tanto el sector que nos ocupa, confirme las mejores perspectivas que parecen vislumbrarse al acabar 1978.

Repercusión del aumento de precios en los crudos

¿De qué manera ha afectado los aumentos de crudo en el precio de las materias primas que utilizan, y consiguientemente, en el importe de sus productos?

En ocasiones anteriores hemos dicho que al utilizar nuestro proceso productivo como materias primas básicas Ciclohexano



y Amoníaco, la evolución de los precios de estos dos productos, en dependencia directa con el correspondiente a los crudos, dada su origen y proceso de fabricación, repercute muy significativamente en nuestros costos de fabricación. Asimismo, la participación de la Energía en la estructura de costos de nuestra producción es alta, y todos conocemos cómo ha evolucionado el precio de los productos petrolíferos.

Con objeto de cuantificar relativamente esta afirmación, basta decir que en 1973, antes de la llamada crisis del petróleo, los gastos variables de la fabricación de Caprolactama (materias primas más energías), suponían aproximadamente un 40 por ciento del precio de venta del producto. En 1977 este mismo concepto ha aumentado más del 60 por ciento.

De lo dicho se deduce el gran incremento provocado en el coste de fabricación, situación que nos obliga a realizar un constante esfuerzo en la optimización e integración energética de nuestro proceso productivo para mantener la competitividad del mismo, frente a los grandes productores europeos y de otras naciones.

Asimismo, producimos Ciclohexanona en exceso de la que se necesita para la síntesis de Caprolactama. Nuestro mercado de este producto está distribuido por todo el territorio nacional, exportándose asimismo a países europeos, africanos y de Oriente Medio (Francia, Alemania, Suiza, Marruecos, Costa del Marfil, Israel, etc.).

Debo destacar asimismo nuestra faceta de productores de Sulfato Amónico, distribuyéndose primordialmente en el País Valenciano y Comarca del Bajo Ebro.

¿Y respecto a la producción de fertilizantes?

Nuestra capacidad de producción de Sulfato Amónico, próxima a 150.000 TM/ anuales, que sitúa a nuestra Empresa entre los principales fabricantes nacionales, y nuestra capacidad de almacenamiento, es indudable que ofrece a los agricultores de la Provincia, la garantía de suministro de un producto que dado su consumo estacional, no siempre se obtiene en los Provincias alejadas de los centros productores, al no mantener los mayoristas un gran inventario del mismo, dado los costes adicionales del capital inmovilizado que esta acción supondría.

En relación con la producción de Sulfato Amónico, y teniendo en cuenta la política de precios seguida hasta ahora por la Administración, es necesario indicar la muy crítica situación que supone para los fabricantes de este producto el hecho de que los costos variables, es decir, el concepto de materias primas más energías, sea superior al

precio de transferencia del Sulfato.

En mi opinión, la situación comentada debería ser objeto de un profundo estudio, que equilibre los licitos intereses de los distintos sectores afectados.

Finalmente, ¿puede hablarnos de los últimos desarrollos tecnológicos introducidos en la Planta de Caprolactama?

Según hemos ya comentado en pasadas ocasiones, la complejidad intrínseca del proceso de fabricación de Caprolactama, exige un proceso dinámico de desarrollo tecnológico que permita estar continuamente al día. Concretamente, durante 1978 hemos puesto en servicio una nueva Unidad Generadora de Anhídrido Sulfuroso, obtenido a partir de la combustión de Sulfuro de Hidrógeno, resultante de los procesos de purificación de fracciones petrolíferas, como elemento claro de un proceso de integración de procesos industriales, aprovechando subproductos de otras áreas.

Asimismo hay que destacar la continuación de nuestras actividades de investigación aplicada, realizadas tanto con nuestros propios recursos humanos y técnicos como en colaboración con Organismos de Investigación dependientes de la Administración. Fruto de esta colaboración investigadora entre la Empresa e Instituciones Estatales, (en este caso la Universidad Complutense de Madrid), ha sido el establecimiento de un nuevo proceso de purificación de Caprolactama, que, tras los estudios y ensayos realizados en laboratorio y a escala piloto, será implementado el próximo año en nuestras instalaciones.

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

# «HEMOS DE CREAR EL CLIMA ADECUADO PARA REACTIVAR LA INVERSION»

## “OPONERSE POR SISTEMA AL MONTAJE DE UNA PLANTA INDUSTRIAL ES, PARA MI, UN DESASTRE”

### Declaraciones de Augusto Cucala Puig, Vicedecano del Colegio de Químicos

«La sociedad va camino de obtener muchos más beneficios que inconvenientes derivados del desarrollo industrial y aumento del nivel de vida», nos dice Augusto Cucala Puig, Vicedecano del Colegio Oficial de Químicos de Valencia —entidad que agrupa a los profesionales de Alicante, Castellón y Valencia— y por otra parte subdirector de la fábrica de E. R. T. en el Grao. El señor Cucala Puig conoce bien la necesidad de armonizar el costo social del desarrollo con las aspiraciones que en el orden a la conservación del medio ambiente tienen las comunidades.

Nuestro diálogo se inicia hablando de la situación actual del sector químico:

—La industria química en general está pasando ahora un período que yo llamaría energético, en el que las nuevas plantas como punto de partida tendrán que estar diseñadas en su sentido de ahorro de la energía química, porque es a todas luces necesario ir a un aprovechamiento mucho más riguroso de la que se ha venido haciendo hasta ahora. La energía está visto que a un plazo no muy largo va a ser una energía cara. Todo el mundo se apresura pues a prepararse para poder pasar el bache que se nos avecina en un período no superior a veinte años.

¿Cuando usted habla de energía química, a qué se está refiriendo?

—A la energía que procede de las reacciones químicas en las que hay desprendimiento de calor, que hasta ahora y con frecuencia no era rentable aprovechar dado el coste del petróleo y el gas. Pero como se supone que tales precios se van a disparar, ese calor desprendido bien de la neutralización del ácido sulfúrico, por la oxidación de amoníaco o por cualquier tipo de reacción química, tiene que ser aprovechado. La dificultad estriba en cuanto cuesta la aplicación útil de esa caloría.

—Aunque lo que voy a preguntarle ahora no guarda una relación directa con la energía producida por las reacciones químicas, creo que no podemos perder de vista lo que supone para toda esta zona el contar dentro de poco con un gasoducto que suministrará gas natural, así como tener en la comarca dos fuentes energéticas tan importantes como la refinería de petróleo y la central térmica. Para el sector industrial, ¿qué significa esto?

—Ese es, como bien dice usted, otro asunto distinto, aunque por supuesto también guarda relación con lo que venimos hablando. Mi respuesta anterior se refería a un problema a nivel mundial y dentro de cualquier industria química. En cuanto a lo que usted pregunta, no cabe duda que el gasoducto constituye una infraestructura necesaria y conveniente para la industrialización de Castellón, paso imprescindible —la industrialización me refiero— para elevar el nivel de vida de nuestra colectividad. Pienso que una comunidad está en unas cotas económicamente bajas y modestas si la agricul-

tura ocupa a más de un 20 por ciento de su población activa. Entonces, o sube la dedicación al sector industrial o no aumenta el nivel de vida.

—A pesar de esto, que es una gran verdad en términos económicos, resulta evidente por otra parte que las industrias del sector químico encuentran serios inconvenientes y problemas a la hora de instalarse en cualquier lugar, supuesto que en principio existe como una especie de rechazo natural por parte de la sociedad.

—Este es un punto político que se ha debatido en numerosas reuniones y Congresos, porque es muy discutible. Lo que sucede muchas veces es que no hacemos lo que para mí es el planteamiento básico. Es decir, que la colectividad diga primero lo que quiere. Los habitantes de cualquier municipio o comarca tienen que decidir si desean vivir en un ambiente casi bucólico, con un aire purísimo, etc. sabiendo que esto les obligará —por ejemplo— a ir a pie o en bicicleta, o por el contrario preferir en coche, aunque para ello la atmósfera tenga que estar un poco más polucionada. Eso, trasladado al terreno industrial, es lo que se debe definir claramente. Si apuramos a tener agua caliente en nuestros hogares precisamos de una central térmica que proporcione la electricidad para calentar el agua y así sucesivamente.

—Permita señor Cucala, que interprete —creo— el sentir de la mayor parte de los lectores, afirmando que yo deseo una vida próspera, desarrollada, en la que la industria comporte unos inconvenientes soportables. Por encima de este nivel soportable los inconvenientes podrían afectar y hasta anular las ventajas de carácter económico y técnico. ¿Se puede conseguir esto?

—Mire, como usted sabe, la industria mundial tiene un gran número de técnicos que no sólo desarrollan procesos de producción sino también de descontaminación, para que de la misma manera que se fabrica un kilo de polietileno o cualquier otro producto, se pongan en marcha los medios para combatir los perjuicios que trae esa producción. Son los estudios e investigaciones que van desde evitar la polución que producen los tubos de escape de los automóviles, hasta cualquier tipo de gas que escapa de una gran industria. Hablando no a título personal, sino de acuerdo con la opinión de gran número de especialistas en la materia, yo soy bastante optimista. Mucho de lo que la industria ha polucionado se está pallando, y en el futuro los métodos y medios para evitar molestias serán más importantes. La sociedad va camino de obtener mayores beneficios que inconvenientes derivados del aumento del nivel de vida.

El coste adicional de la descontaminación

Augusto Cucala Puig, Vicedecano del Colegio Oficial de Químicos

Químicos, es al propio tiempo subdirector de la fábrica de E. R. T. en el Grao de Castellón. Está por lo tanto en contacto diario con la industria, desarrollando su gestión a un nivel que le permite conocer, sin duda alguna, el por qué de importantes decisiones de carácter empresarial. En base a ello le preguntamos: ¿cree que la industria está dispuesta a pagar el coste adicional que lleva consigo el poner en marcha los sistemas de descontaminación o medidas correctoras para no polucionar?

—La industria creo que está totalmente decidida a evitar la contaminación, pero también hay que pensar que esto no es un saco sin fin del que se puede estar sacando continuamente, sino que nos movemos en un mundo en el que hay que vigilar los costos para no perder competitividad, y las medidas correctoras son un factor más dentro de esos gastos de producción. Lo mismo sucede a nivel de naciones, de ahí que los menos desarrollados se están resistiendo a introducir los factores para no contaminar, porque eso a nivel nacional supone un gasto muy grande. Dicen que si las naciones prósperas han contaminado cuanto han querido, a ellas también les asiste el derecho a producir barato para vender mejor, aunque sea a costa de polucionar. Pero esto se sale fuera de los límites de una determinada industria, pues se plantea a nivel de países desarrollados o en vías de desarrollo.

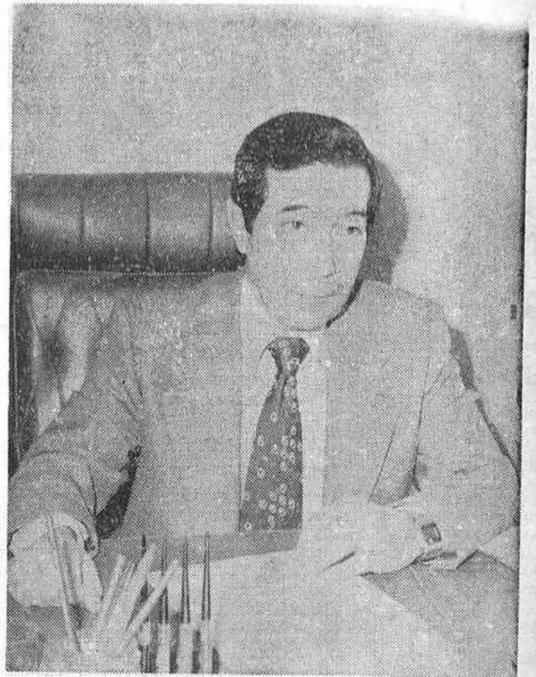
El caso de Castellón

—Centrándonos en lo que ocurre más cerca de nosotros y sin señalar a ninguna industria en especial, podría decirnos usted qué es lo que hasta ahora se ha hecho en Castellón dentro de este terreno?

—Esta es una pregunta muy difícil de contestar desde una óptica general, porque cada industria tiene su problemática y la resuelve de acuerdo con sus recursos y posibilidades técnicas. Ahora bien, lo que sí le puedo decir es que todas las industrias tienden, sobre todo en los nuevos diseños, a poner en un plano primordial todo lo que se refiere a la evitación de molestias, tanto contaminación como molestias de otro tipo. Actualmente, dada la difícil situación económica, la disponibilidad de medios no es muy grande y está claro que todo se hace con dinero. Entonces tenemos que jugar forzosamente con el inconveniente de esos menores recursos.

El problema es diferente en las instalaciones que ya están funcionando, porque en este caso se ha de conjugar la necesidad de seguir trabajando con la de ir modificando las instalaciones para disminuir las molestias. Se trata de una guerra contra reloj, de supervivencia, porque por otra parte no se quiere dar ni un sólo paso atrás. Y así, lo que en instalaciones nuevas podría quedar solucionado en un año, en estas otras se tarda varios meses. Me gustaría aclarar también a este respecto que no se trata tan sólo del problema de una determinada empresa, sino del conjunto de la colectividad. Porque la misma comunidad se resiste a que las industrias cierren, ni siquiera temporalmente, y que en ello va el pan de muchas de las familias que la integran.

—Hasta qué punto es deseable



ble la ampliación del sector químico castellonense?

—Desde mi punto de vista, que es deseable y apetecible esa ampliación, ya que existen aquí los elementos básicos para poder crear un gran núcleo industrial. Para esto se necesita energía —ahí está la refinería y la térmica—, un puerto y otras buenas comunicaciones; es decir, elementos imprescindibles para construir una industria. Entonces, si ésta no se desarrolla más será porque quizá políticamente no interesa, acaso porque el pensamiento de la colectividad van por otro camino. Para mí, por ejemplo, vivir bien significa estar tranquilo; para otro será el llevar una gran actividad. Lo que es bueno para uno a lo mejor no lo es para otro. En el caso de montarse una gran industria química el sector más beneficiado sería el de los que trabajamos. El inversionista la misma puede meter el dinero ahí que en otro tipo de actividad, pero una planta industrial facilita los medios de vida para muchísimas familias.

Problemas profesionales

No podemos olvidar que el señor Cucala Puig es el Vicedecano del Colegio de Químicos, una entidad de carácter profesional. En esta línea solicitamos su opinión respecto a los problemas que tienen los químicos.

—Son idénticos a los de otros cuerpos profesionales. La actividad industrial atraviesa un bache y existen pocos puestos laborales para la cantidad de titulados que salen cada año. Hay por lo tanto dificultades de empleo. La solución tiene que venir de la mano de un gradual aumento de la inversión. Así que entre todos hemos de contribuir a crear el clima adecuado para que el inversor se decida a arriesgar su dinero a fin de crear puestos de trabajo.

—Villafamés rechazó una planta química, Burriana también. Moncófar no hace mucho dijo no a una instalación de perfumería. Como químico, ¿qué significa para usted esta clase de reacción popular?

—En primer lugar, que no hay suficiente información, información sería quiero decir, sobre estos temas. No cabe duda que todos actuamos movidos por la mejor voluntad, pero en ocasiones se tergiversan los términos y ponemos por delante conceptos que son secundarios. Lo fundamental para mí es el problema del hombre que no tiene trabajo —sea técnico o peón— para quien resulta de vida o muerte que se instalen industrias. Decir no por sistema, oponerse sin haber agotado todos los recursos para hacer compatible el medio ambiente con la planta industrial es, en mi opinión, un desastre, porque las autoridades responsables tienen en su mano la posibilidad de exigir toda una serie de medidas correctoras y de seguridad antes de conceder una autorización. Limitaciones, las adecuadas, las que en justicia resulten necesarias e incluso algunas más como murallas, pero rechazo sistemático, no; francamente me resulta difícil de admitir en una época en la que tan necesarios son los puestos de trabajo, porque el paro, el desempleo, es la mayor lacra social, se actúe con tanta inconsciencia.

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO)

**EL COCHE UNIVERSAL:**



**CHRYSLER 150**

**AUTOLICA**

ADMIRE Y OBSERVELO EN SU EXPOSICION DE:  
C. Echegaray, 29 (ESQUINA AMADEO I) Tel: 216453  
CASTELLON

SERVICIOS OFICIALES EN:  
Vall de Uxó • Nules • Burriana • Onda  
Villarreal • Benicarló • Vinaroz

AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 20 al 26 de noviembre)

Los mejores signos de la semana



Recibirá muestras de afecto por parte de sus seres más queridos...



Semana muy interesante y atareada, que iniciará con una gran actividad en el círculo de sus amistades...



El amor aparecerá como un factor muy importante a lo largo de esta semana...

Los signos normales de la semana



Grandes posibilidades de que se solucione una cuestión maniatada que permanecía estancada...



Se presenta una semana rutinaria, así que no debe hacer cambios de importancia...



Dispondrá de poca libertad para servirse de su tiempo libre. La semana será muy positiva...



Debe imponerse un gran tacto, para evitar todas aquellas acciones que pueden originar reacciones desfavorables...



Preste más atención a su salud, sobre todo durante el martes y el viernes...

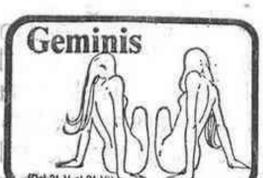


Acusará una gran inquietud física y mental, que le llenará de deseos de iniciar nuevos proyectos...

Los peores signos de la semana



No será una semana fácil, debido a que tropezará con algunos inconvenientes. Las ambiciones personales encontrarán distintos obstáculos...



La salud puede ser lo más importante durante estos próximos días, ya que necesitará cuidarse más que en otras ocasiones...



En la segunda mitad de la semana se puede presentar algún problema económico en el seno de su familia...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA

10x10 crossword grid with some cells shaded black.

SOPA DE LETRAS

10x10 letter search grid.

En el recuadro se encuentran doce nombres femeninos que empiezan con la letra V...

HORIZONTALES.— 1: Natural de cierta villa de la provincia de Murcia.— 2: Descalabrado, rendido...

VERTICALES.— 1: Cierta color. Continuar por la noche el trabajo del día.— 2: Terreno en el que abundan los plátanos...

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES.— 1: Abarreros.— 2: Zapatero. U.— 3: Uniparo. Am.— 4: Latosa. Eme.

CRUCIGRAMA BLANCO

15x15 empty crossword grid.

(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 27 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES.— 1: Relativos a un número grande de personas.— 2: Planta umbelífera llamada también perejil de monte...

VERTICALES.— 1: Deformidad horrible.— 2: Nombre de cierto planeta. Existas. Preposición.— 3: Matrícula española...

JEROGLIFICO



¿Qué te ha contado Damián?

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos aparentemente iguales.

LA REPAJOLERA





**D. V. Archiles**  
Comercial Quintana  
Navarra, 83  
Castellón

**D. Joaquín Dols**  
J. J. Dols  
Colón, 41  
Castellón

**D. Antonio Colominas**  
Casa Gasco  
Enmedio, 65 y 67  
Castellón

**D. Antonio Vernia**  
Telecasa  
Gral. Mola, 16  
Castellón

**D. Vicente Marqués**  
Vicente Marqués  
Segorbe, 53  
Castellón



**Srta. M.ª Carmen Zafou**  
Ricardo Caro  
Mayor, 30  
Castellón

**D. Agustín Sierra**  
Agustín Sierra  
Navarra, 78  
Castellón

**D. Vicente Sanchis**  
Electrod. V. Sanchis  
Navarra, 2  
Castellón

**D. Jorge Rubio**  
Jorge Rubio  
Trinidad, 98  
Castellón

**Srta. Nati Romero**  
Belmón  
Pl. Alcázar de Toledo, 14  
Castellón



**D.ª Francisca Traver**  
Victoriano Pitarch  
Benasal, 1  
Castellón

**D. Vicente Cumba**  
Vicente Cumba  
Canalejas, 63  
Castellón

**D. Juan B. Ortiz**  
Electrodomésticos Ortiz  
Arrufat Alonso, 11  
Castellón

**D. Francisco Batista**  
Electrod. Batista  
Martín Alonso, 14  
Castellón

**D. Juan Cucala**  
Juan Cucala  
San Fernando, 19  
Alcalá de Chisvert



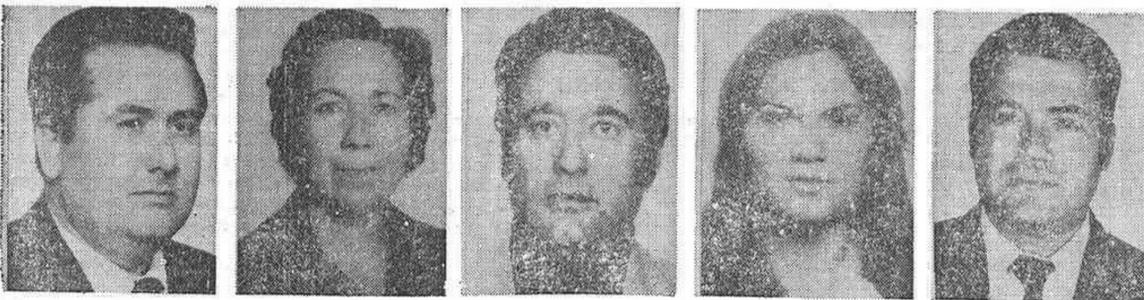
**D. Domingo Lores**  
Domingo Lores  
Stmo. Cristo del Mar, 4  
Benicarló

**D. Francisco Taberner**  
Radio Satur  
San Rafael, 34  
Burriana

**D. José Ballester**  
José Ballester  
Nueva, 17  
Cervera del Maestre

**D. Evaristo Gómez**  
Evaristo Gómez  
San Rafael, 29  
Elda

**D. Antonio Querol**  
Antonio Querol  
Virgen del Pilar, 23  
Morella



**D. Enrique Portalés**  
Electrod. Portalés  
Mayor, 12  
Núñez

**Sra. de Millá**  
Armando Milla  
Avda. José Antonio, 87  
Onda

**D. Ramón Vidal**  
Ramón Vidal  
San Martín, 1  
Vall D'Alba

**Srta. Teresa Carreras**  
Comercial Carreras  
Avda. José Antonio, 58  
Vall D'Uxó

**D. Estebán Monfort**  
Estebán Monfort  
Mayor, 55  
Villafranca



**D. M. González Granda**  
Radio Granda  
P. de Rivera  
(Esq. Pje. Ortells)  
Villarreal

**D. Victoriano Henares**  
Eléctro-Torvic  
Virgen de Gracia, 13  
Villarreal

**D. Domingo Hidalgo**  
Electrod. D. Hidalgo  
Mayor San Jaime, 19  
Villarreal

**D. Fermín Romero**  
Fermín Romero  
Colón, 2  
Villavieja

**D. Miguel Beltrán**  
Miguel Beltrán  
Mayor, 25  
Vinaroz

# Hoy se presentan algunas de las caras amigas de UCEL.

Efectivamente, somos parte de los más de 400 miembros asociados de UCEL —Unión de Comerciantes de Electrodomésticos—, que constituimos la mayor cadena de comerciantes en electrodomésticos de España.

Nuestra organización surgió para ofrecerle el mayor y mejor servicio en la venta y en la post-venta de electrodomésticos.

Además de la garantía y las ventajas que una sociedad como la nuestra supone, es importante que alguna de las tiendas de UCEL estará muy cerca de Vd., en su barrio, en su calle. Pues al tener tantos establecimientos, siempre encontrará seguro uno, a cuatro pasos de su casa; en Castellón, capital y provincia, por ejemplo son 59 los puntos de venta UCEL.

Nuestros muchos años de profesión, constituyen para nuestros clientes y amigos el indudable aval de que recibirán una experta y especializada opinión.

Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte, para nosotros será muy agradable charlar con Vd. y resolverle las dudas que tenga sobre la elección de cualquier tipo de electrodomésticos. Ya verá como al salir de una tienda UCEL (cualquiera de ellas) se irá satisfecho, porque una cara amiga le habrá dado el mejor y más honrado de los consejos en materia de electrodomésticos.



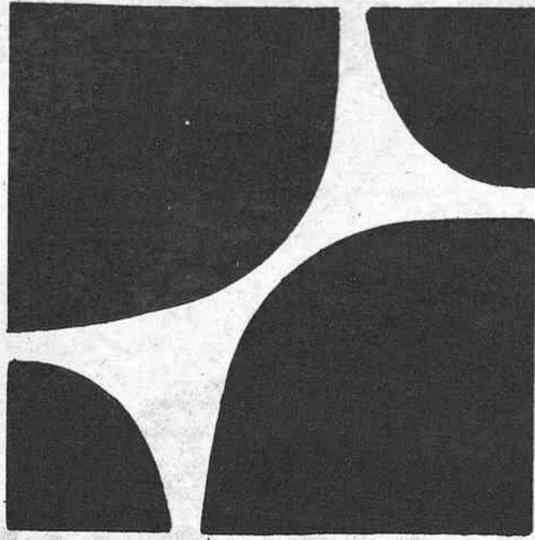
*Amigos, antes y  
después de su compra.*



## Fanciullacci Iberica s.a.

COLORIFICIO CERAMICO

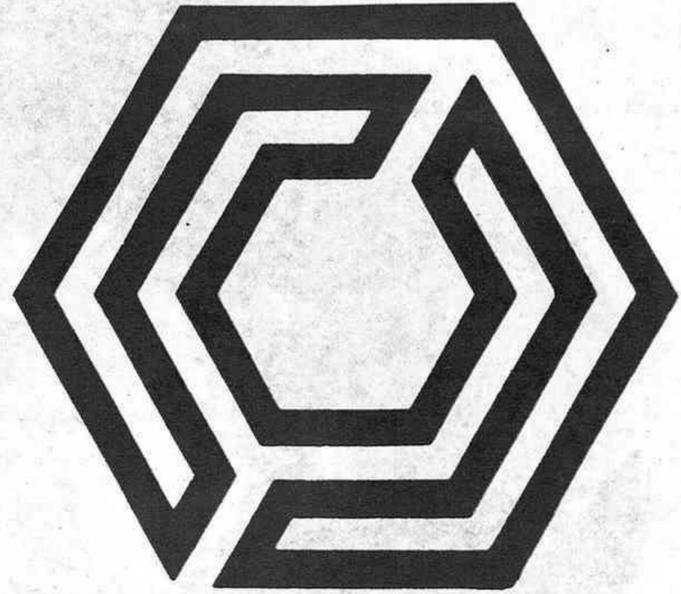
CTRA VALENCIA - BARCELONA km 62  
Tel. 216777-216511 Télex 65619 FANC-E  
CASTELLON



**petromed**

**En su planta de Castellón de la Plana, Proquimed produce caprolactama, materia base para la fabricación de fibras sintéticas.**

CAPACIDAD DE PRODUCCION: CAPROLACTAMA 30.000 TONELADAS AÑO  
SULFATO AMONICO 140.000 TONELADAS AÑO

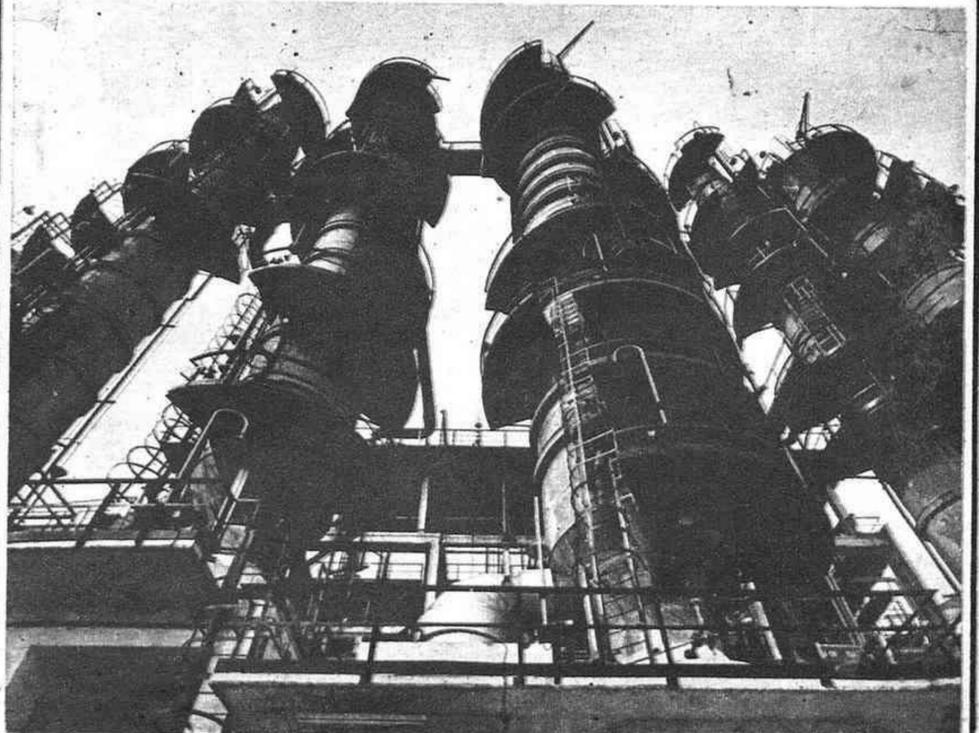
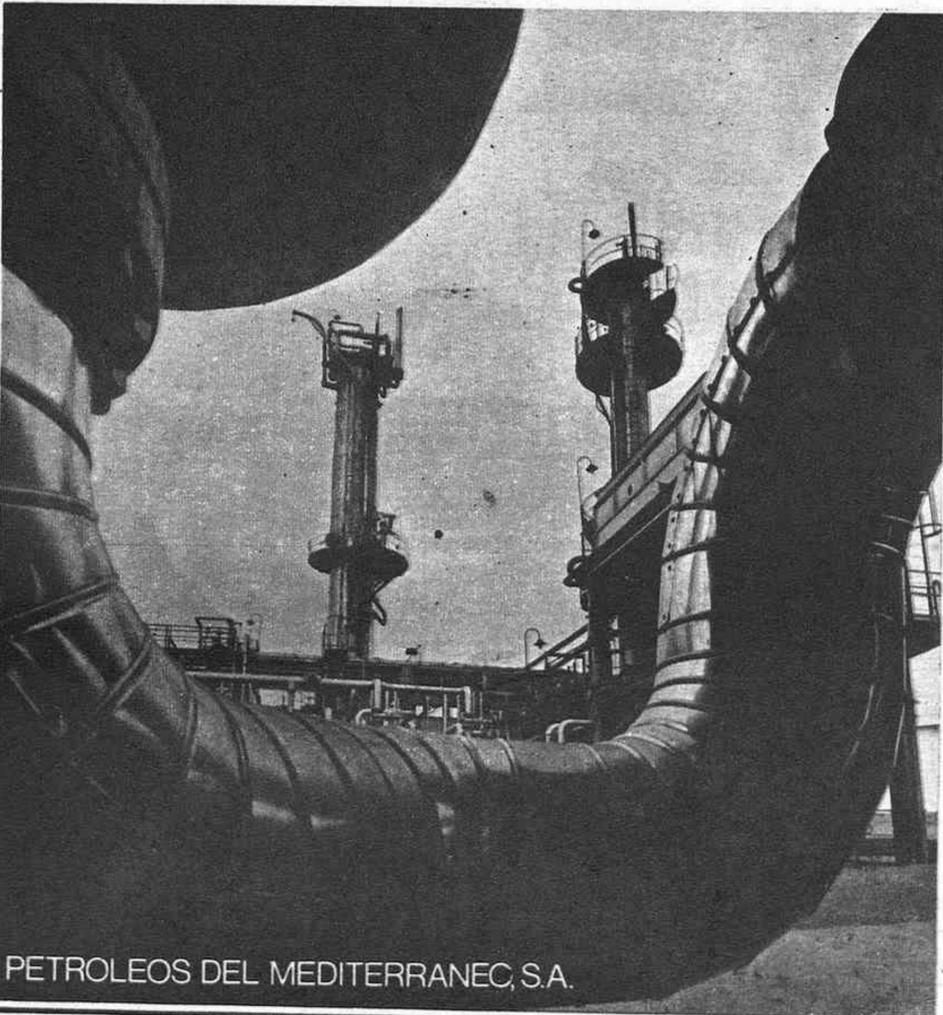


**proquimed**

**La refinería del Reino de Valencia:  
Energía al servicio del país.**

CAPACIDAD DE REFINO ACTUAL: 4 MILLONES DE TONELADAS/AÑO  
AMPLIACION AUTORIZADA: 4 MILLONES DE TONELADAS/ANO ADICIONALES

**Castellón de la Plana**



PETROLEOS DEL MEDITERRANEO, S.A.